

Derrotó en la final al estadounidense Lawson Duncan

HANS RETUVO "COPA VIÑA"

■ En partido de fácil trámite Gildemeister venció 6-1 y 6-0, ganando cinco mil dólares y treinta puntos válidos para el ranking de la ATP

Página 22

Hans Gildemeister se llevó el título en singles del torneo "Viceroy Cup" que se disputó en los courts del club Unión de Viña del Mar, al superar en la final al norteamericano Duncan por el confluente marcador de 6-1 y 6-0. Gildemeister, que demostró durante la competencia pasar por gran momento tenístico, comenzará ahora a disputar otro encuentro, esta vez con la directiva de la Federación Chilena, por su exclusión del equipo de Copa Davis, a raíz de una carta-compromiso que se negó a firmar.

Fatal accidente

Dos oficiales pertenecientes a la V División de Ejército, con asiento en la ciudad de Punta Arenas, y un civil perecieron al ser embestido el automóvil en que viajaban por un camión en territorio argentino

Página 6

LUNES 3 de Febrero de 1986
Año LXX — N° 22.510 — 2^a Edición
Santiago de Chile — San Oscar

\$ 50
REGIONES \$ 60
I, II, XI y XII



BAALBEK GANO EL DERBY El hijo de Mocito Guapo y Grela se tituló campeón de su generación al vencer en los 2.400 metros del principal evento del Valparaíso Sporting Club. Baalbek, por fuera, relegó por 3/4 cuerpo a Hilador que acciona por el centro. Tercera, por los palos, finalizó María Fumata

LA NACION

FMI ANALIZA INFORME SOBRE CHILE

■ Se estima que podría modificarse la carta de intenciones que contenía el programa original convenido en la facilidad ampliada

Página 7

EXIJA SUPLEMENTO

Señoras y Señores M'86 Viña

Pamela Hodar rendirá examen ante el monstruo

- Festival da sus primeros latidos
- Con Sheila E.
- mañana llega la belleza latina y el ritmo desenfrenado
- Nuestra música primero: folcloristas pelean en igualdad de condiciones
- Wildo, "Viking" Valdés y Luis Jara: anhelos y temores en vísperas de la verdad
- Opus jugará su carta de triunfo: "Live is Life"
- Copuchas y noticias de última hora

N°	L	LOCALES	E	VISITAS	V
1	DEP ATACAMA			DEP LA SERENA	
2	COQUIMBO UNIDO			DEP OVALLE	
3	DEP LINARES			OQUINTERO UNIDO	
4	DEP SANTA CRUZ			STGO. MORNING	
5	LOTA SCHWAGER			CURICÓ UNIDO	
6	MALLECO UNIDO			INERIA BIO BIO	
7	DEP OSORNO			DEP VALDIVIA	
8	DEP TEMUCO			DEP. PTO MONTE	
9	LAUTARO (BIWI)			DEP. COQUIMBO	
10	CULT. DORREGUE			ABURRÍ UNIDO	
11	HUMIC. TALAGANTE			SPORT CARTAGENA	
12	IVAN MAYO			GOOD YEAR	
13	C. NATALES (NAIPU)			FERROVIARIOS	

COBRE

Nuevas estrategias de producción y comercialización permiten al metal rojo chileno mirar con optimismo su futuro en los mercados internacionales

(Páginas 4 y 5)

MUERTOS

Padre y sus dos hijos perecieron asfixiados al inhalar los gases de un brasero en el sur

(Página 9)

EL PAPA

El Santo Padre se entrevistó con el Dalai Lama en Nueva Delhi

(Página 23)

CARTILLA GANADORA

Sesenta y dos ganadores con 13 puntos registró el concurso número 511 de "Polla Gol". Cada uno gana un premio de 203 mil 487 pesos. En segunda puntuación resultaron 1.929 premios de 4 mil 360 pesos cada uno.

cm
inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

2 redacción

"Aprender a Ser"

Y a hemos tenido oportunidad de comentar algunas de las actividades de la UNESCO. Nos referiremos, ahora, a una que no por solapada requiere menos de nuestra atención: la llamada educación permanente. Para quien se deseé informar de primera mano existe una traducción de su texto básico, *Aprender a Ser*, en una editorial chilena. Desde luego, no se puede sino considerar que el concepto de educación permanente es positivo y necesario; un entendimiento constantemente renovado, abierto, es lo que el sentido común reclama. Pero, como veremos, no es éste el fin del programa de la UNESCO; para ella "educación permanente" es una educación estatal vitalicia, concebida al margen de la familia, y su ideal no es otro que formar hombres para el socialismo. Los orígenes de este concepto se remontan hacia los años 70; en 1972 se publicó el libro *Aprender a Ser*, cuya base está en *El Emilio de Rousseau*. Ambos textos predicen el desligamiento del niño de todo saber normativo. El niño "debe autoeducarse" en y por el cambio, hasta asimilar la idea en si mismo. Sobre estas premisas se construye el acercamiento al concepto dialéctico "cambio", de raíz hegeliana, vulgarizado por el marxismo y del mismo modo la "nueva pedagogía" promociona el relativismo. Comenta Estanislao Cantero en un artículo de Verbo: "El ser no tiene realidad, no existe; se hace y deshace continuamente, sin que lo observable sea más que un aspecto parcial del cambio permanente. La planificación y la centralización, primero a escala nacional, después supranacional, son los medios indispensables, irrecusables, para este programa". Este relativismo es una de las premisas iniciales del programa educativo de la UNESCO: "La democratización de la educación no es posible más que a condición de librarse de los dogmas de la pedagogía tradicional, de instituir un libre y permanente diálogo en el acto educativo, que éste engendre un proceso personal de toma de conciencia existencial, y oriente, sencillamente, en toda ocasión al aprendiz hacia la autodidaxia, tanto más democrática cuanto revista el carácter de una ascensión libremente investigada, de una conquista, de una creación, en lugar de ser... una cosa dada o inculcada".

Esta educación supone que la escuela induce libremente al alumno en el autodidactismo, sin sugerir directamente el contenido de materia. Parece, en contrario, bastante incierto que un niño sea capaz de discernir cuál es el contenido que debe aprovechar, cómo y cuáles son los contenidos formativos e informativos que debe aprender. La UNESCO se defiende diciendo que su programa equipara el alumno y el profesor; en realidad los equipara negativamente: tampoco sabe uno como otro, ya que —supuestamente— el profesor sabe pero no puede enseñar, porque está constreñido a sugerir la autoeducación al alumno, y el alumno no sabe, pero —se supone— "debería" querer saber. Librada al voluntarismo, la educación permanente de la UNESCO se convierte en una no-educación, en una sugerencia que se vuelve continuamente interrogante y que, al cabo del proceso de la vida, es la única convicción firme: que hay cambio y que el cambio es bueno. La UNESCO no dice, y seguramente no le interesa, qué contiene esta educación, cuál es su materia y en qué medida avanza. Lo único que puede decir es que forma para el cambio, la duda y el relativismo: "La educación ha de poner constantemente en interrogación sus objetivos, sus contenidos y sus métodos".

En la concepción tradicional respecto de la formación (denostada como "autoritarismo" por la UNESCO) la educación la da la familia en el hogar; la instrucción, la enseñanza, las escuelas. Para la UNESCO, en cambio, el Estado se preocupa de la formación, que se mantiene durante toda la vida, y la familia es un instrumento auxiliar (!) de la instrucción. El concepto de humanismo que maneja la UNESCO se revela lentamente. Rechaza todo, contenido religioso al decir que: "Los objetivos de la educación no pueden deducirse de principios cósmicos, que ya constituyen un conjunto de valores absolutos". Aún más, la UNESCO proclama que el hombre debe deducirse de un humanismo científico, que radica en un Marx algo aliviado por la "reactualización" de Paulo Freire y su educación liberadora. En otras palabras, la concepción "científica" corresponde a un materialismo dialéctico vagamente. Así, se va haciendo evidente el propósito ideológico de la nueva educación: "Por primera vez en la historia, la educación se emplea conscientemente en preparar a los hombres para tipos de sociedades que aún no existen". Cabe preguntar, cuál es el contenido de esa nueva sociedad que la UNESCO vislumbra. Primero, es una sociedad estatizada, sometida a un complejo control, y segundo, esta planificación deriva a una actitud revolucionaria. Aunque la UNESCO dice ser anticonformista y anticonservadora, de su plan educativo se deduce lo contrario: se prepara para ser hombre-masa, incapaz de discernir por sí mismo. ¿Qué otro sentido puede darse a esta sorprendente afirmación: una de las "funciones esenciales, actualmente, de los educadores, es transformar las mentalidades"? Estamos lejos de aquellas observaciones iniciales sobre la autodidaxia del alumno; ahora se nos informa que el alumno es conscientizado para determinadas actitudes...

Planificación y Trabajo

Por espacio de siete horas, el Presidente Pinochet estuvo reunido el viernes con la totalidad del gabinete ministerial, en lo que constituyó el primer consejo de gabinete del presente 1986. Durante el desarrollo de la ardua sesión de trabajo, el Jefe del Estado impartió precisas instrucciones a los ministros para el cumplimiento cabal de las tareas a las cuales debe abocarse cada sector en el curso del presente año; a la vez, precisó los marcos de coordinación que se deben establecer para optimizar el logro de las metas trazadas, haciendo especial hincapié en la necesidad de ajustarse a los márgenes presupuestarios previamente establecidos.

Así, con planificación y coordinación, el equipo ministerial inicia las tareas de gobierno de este año, continuando el desarrollo socioeconómico y político-institucional que ya durante el anterior dio innegables muestras de progreso y adelanto.

El quehacer gubernativo en la consolidación del proceso institucional abarca una amplia gama, compleja y delicada de actividades que deben ser, una por una, cuidadosamente planificadas y desarrolladas. En la actual etapa de nuestro proceso hacia la plenitud democrática, que consagra la Carta Fundamental, la tarea del Gobierno no se agota en la concreción de aquello que está más directamente relacionado con lo político-jurídico, sino que —complementaria y simultáneamente— es necesario consolidar y afianzar de modo definitivo un considerable grado de desarrollo económico y social: él es, justamente, el efectivo apoyo que requiere el régimen democrático en cuya construcción están empeñados el país y el Gobierno.

Para el adecuado logro de tales objetivos no hay más receta que el trabajo efectivo, serio y constante, y del mismo modo es evidente que la responsabilidad en esto no radica sólo en las autoridades, sino que la comparten todos los chilenos por igual, cada uno en su respectivo ámbito de acción y de acuerdo a las funciones que a cada cual corresponde en nuestra sociedad.

Una clara conciencia de que la superación es tarea tanto personal como colectiva y que depende del trabajo mancomunado, desprovisto de aquellos vicios cómodos de otrora, que lo hacían esperar todo del Estado, resulta indispensable para que nuestro futuro nacional esté dotado de la grandeza que anhelamos.

El Gobierno ha iniciado las actividades del gabinete en pleno, como se ve, planificando, impartiendo instrucciones de coordinación, precisando metas y fijando objetivos. Todo con miras a hacer del presente año otro período de servicio a Chile y a su pueblo, prosiguiendo de este modo el camino de progreso y bienestar que nos conduce a un Chile cada vez mejor.

Humores



Revolución Marxista: Producto de Exportación

Recientemente se ha difundido un informe especial de la Secretaría de Estados Unidos, titulado "Una revolución más allá de nuestras fronteras. La intervención sandinista en Centro América", que da a conocer la maquinaria montada para exportar la revolución marxista de Nicaragua a sus vecinos de El Salvador, Honduras, Costa Rica, extendiéndose también hasta Guatemala.

El documento en cuestión detalla con pruebas irrefutables la intervención sandinista en Centroamérica, acción que viene siendo un paso más en la lucha por someter Occidente al marxismo. El imperialismo soviético ha logrado tener un puesto de avanzada en América Central, para de allí extender sus dominios hacia el resto de América. La forma adoptada para lograr su objetivo en este caso es a través de la revolución, la cual, so pretexto de liberar a los pueblos, va imponiendo el totalitarismo marxista en todos los lugares en que triunfa.

La revolución, como forma de dominación, no es ya disimulada por los líderes del movimiento sandinista, quienes abiertamente reconocen su intervención revolucionaria en otros países; dice Tomás Borge: "Esta revolución va más allá de nuestras fronteras. Nuestra revolución fue siempre internacionalista desde el momento en que Sandino libró su primera batalla". Otro dirigente sandinista, Bayardo Arce, declara: "No podemos dejar de ser internacionalistas a menos que dejemos de ser revolucionarios".

En un sentido común, siguiendo el viejo aforismo jurídico de que "a confesión de parte relevante de pruebas", es claro que el gobierno nicaragüense utiliza la revolución como producto de exportación.

Hasta aquí el asunto es claro, Nicaragua interviene abiertamente en Centroamérica; las consecuencias de este hecho saltan a la vista. ¿Qué hace el resto de América para que esto no continúe sucediendo? ¿Por qué Nicaragua continúa haciendo uso de la palabra en las Naciones Unidas? ¿Por qué se le trata como gobierno democrático? ¿Por qué no se investiga con un relator especial la violación de los derechos humanos en Nicaragua? ¿Es que debemos creer que un revolucionario que mata a un ciudadano de su país, o de otra nación, no viola los derechos humanos? ¿O tal vez el pretender destruir gobiernos y países democráticos da derecho a hacerse oportuno internacionalmente?

Lo anterior nos hace pensar si acaso la culpa la tiene sólo el criminal, o también quien le permite y más aún alienta sus actos criminales. ¿No será el resto de las naciones de América y de Occidente las que, con su indiferencia, su negligencia, o quizás al pretender cuidar sus intereses y enaltecer los valores de dudosa credibilidad permiten que la revolución se extienda? No nos quejemos de los males de nuestros tiempos, si permitimos que éstos proliferen y no hacemos lo suficiente para enfrentarlos y detenerlos.

J.M. CLAVIER

Siete Días en la Economía

La economía nacional está retomando su ritmo de crecimiento hacia el mediano plazo, a la vez que el nivel de vida de los chilenos muestra un significativo mejoramiento en los últimos doce años, en diversos campos de salud, educación y empleo. Así se desprende de los antecedentes entregados por el Instituto Nacional de Estadísticas, que refutan afirmaciones de algunos sectores empeñados en insistir que existe un deterioro en la economía.

Durante la semana llegó a Santiago una misión técnica del Banco Mundial, cuyo objetivo es revisar la marcha de los distintos programas con apoyo crediticio de la entidad, fundamentalmente el convenio SAL de ajuste estructural de la economía chilena.

MEJORAMIENTO DE INDICADORES

El director del Instituto Nacional de Estadísticas, Alvaro Vial, manifestó que hay evidencias de que la economía nacional puede retomar su senda de crecimiento sostenido, para disfrutar en los próximos años de una situación de estabilidad como la de 1980 y 1981.

Nuestro país ha sido uno de los más afectados en América Latina por la caída en los precios de los principales productos de exportación. De este modo, en la última década Chile ha dejado de percibir por este concepto US\$ 20 mil millones.

Los indicadores de salud han experimentado un claro mejoramiento en los últimos años, en materia de mortalidad infantil, desnutrición y atención primaria, lo que ha permitido que cada vez mayores grupos de la población se incorporen a los beneficios de salud.

Vial se refirió a las críticas formuladas por algunos sectores respecto de los indicadores de calidad de vida dados a conocer recientemente. Demostró que en materia de equipamiento del hogar en poblaciones periféricas, las cifras del INE no solamente coinciden con las de ILADES y la Academia de Humanismo Cristiano, organismos en lo más mínimo pro-Gobierno, sino que en varios rubros, las de estos organismos son mejores y más positivas.

BAJA DE LOS COMBUSTIBLES

Por disposición del Primer Mandatario, General Augusto Pinochet, los combustibles derivados del petróleo registraron una baja en sus precios a contar de la medianoche del sábado. La medida es consecuente con la política general del Gobierno en la materia, según la cual los precios internos deben estar relacionados con el costo de importación de los combustibles, que es lo que comúnmente se denomina "paridad de importación".

El Ministro de Minería, Samuel Lira, señaló al respecto que en lo sucesivo ENAP aplicará consistentemente la política fijada por el Gobierno en orden a traspasar al público las variaciones, ya sean alzas o bajas de los productos en los mercados de referencia o las variaciones en el valor de la divisa.

BANCO MUNDIAL

Una misión técnica del Banco Mundial llegó al país en el curso de la semana, con el fin de revisar la marcha de los diversos programas sectoriales en desarrollo que cuentan con el apoyo financiero de la institución internacional.

La llegada de la delegación reviste particular importancia, ya que en la oportunidad se analizarán diversos aspectos del programa SAL, de ajuste estructural de la economía nacional, que tiene como primer objetivo el impulso a la actividad exportadora. Precisamente, el fomento de las exportaciones es una de las metas prioritarias de la autoridad para los próximos años.

PRODUCCION DE ACERO

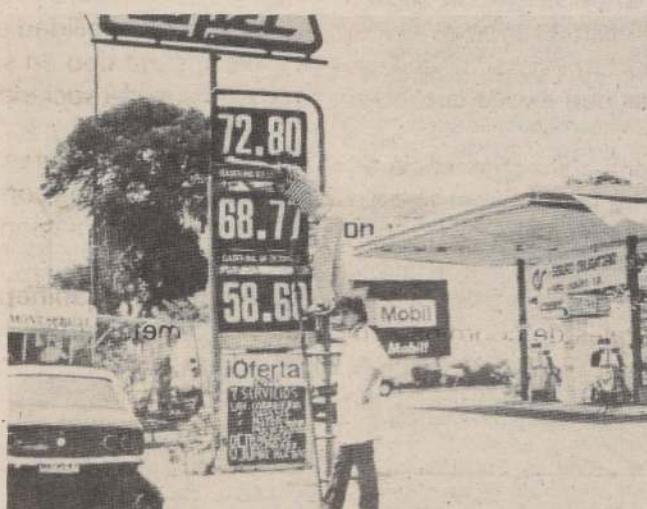
El Instituto Latinoamericano del Fierro y el Acero, ILAFA, informó que la producción de acero del país totalizó 681 mil toneladas en 1985, observándose un incremento de 9,9 por ciento en acero laminado.

El secretario ejecutivo de ILAFA, Aníbal Gómez, manifestó que la producción del mineral en bruto registró una leve baja de 1,1 por ciento, ocasionada por el hecho de que la planta de Huachipato consumió el stock de semiterminados que mantenía en existencia desde 1984.

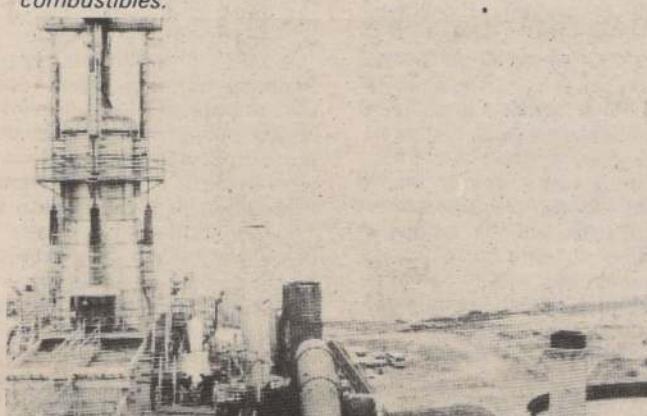
Gómez destacó que el holding de empresas CAP registró durante el año recién pasado una utilidad de 9,3 millones de dólares, lo que fue posible gracias a la optimización de los materiales energéticos utilizados y a la disminución en



Alvaro Vial: evidencias de recuperación en la economía nacional y cifras sobre el nivel de vida chileno más modestas que las de organismos ajenos al Gobierno.



Con satisfacción recibieron los distintos gremios de transportistas y la ciudadanía en general la decisión del Presidente de la República en orden a bajar los precios de los combustibles.



Acero: 9,3 millones de dólares, el año pasado, para el "holding" de empresas CAP.



El Superintendente de Bancos, Guillermo Ramírez, se refirió al intenso trabajo que tendrá su entidad fiscalizadora durante este mes y la primera quincena de marzo: revisión y evaluación del diagnóstico de los deudores pequeños entregado por la banca.

más de un ciento por ciento de los gastos de administración con respecto de 1984.

El ejecutivo hizo presente que los gastos financieros de la planta Huachipato en relación al costo de producción disminuyeron, alcanzando a un 7 por ciento. Puntualizó que esta situación es muy favorable si se compara con los demás países latinoamericanos que llegan a un 35 por ciento.

El crecimiento económico proyectado para el país este año, de 3 a 5 por ciento, permitirá aumentar la producción de acero en el país, aunque esto desde luego depende del nivel de inversiones en el sector.

INVERSIÓN EXTRANJERA

La inversión extranjera materializada durante 1985 ascendió a US\$ 123 millones, mientras que el total de solicitudes de aportes de capital provenientes del exterior aprobadas alcanzó a 109, por US\$ 420,9 millones.

El incremento de la inversión extranjera en el país constituye una de las metas establecidas por la autoridad económica, junto con el incentivo al ahorro interno y a la inversión. Con el objeto de hacer más atractiva la inversión en el país fue modificado recientemente el DL 600, que legisla sobre esta materia.

Del total de la inversión materializada destaca la minería con US\$ 54,5 millones, lo que representa un 44,2 por ciento del total, seguida de la industria con US\$ 25 millones y un 20,4 por ciento.

Las inversiones aprobadas en el período proceden de 24 países, ocupando el primer lugar las Islas Caimán, con 10 solicitudes por un valor de US\$ 298,9 millones, es decir, el 71 por ciento del total.

CREDITO PARA EXPORTACIONES

La Sociedad de Fomento Fabril ha manifestado la necesidad de establecer una línea de crédito destinada a facilitar la exportación de bienes de capital y consumo durables a los países de la Asociación Latinoamericana de Integración, ALADI.

La entidad gremial ha sostenido que no existe actualmente en el país ningún sistema crediticio que permita financiar a mediano o largo plazo la exportación de bienes de capital. Esta situación representa, a juicio de la entidad, una desventaja respecto de los competidores extranjeros, que habitualmente ofrecen financiamiento para la adquisición de este tipo de productos.

Una alternativa para aumentar las exportaciones chilenas es establecer líneas de crédito con los países latinoamericanos cuyo saldo comercial sea desfavorable a Chile.

El financiamiento propuesto por la entidad gremial contempla plazos desde seis meses hasta tres años y por un monto mínimo equivalente a \$ 10.000 para productos de origen nacional. En una primera etapa el monto podría ser US\$ 5 millones por país.

REPROGRAMACIÓN CASO A CASO

La reprogramación de deudas "caso a caso" para los compromisos inferiores a \$ 10 millones de deudores productivos se está cumpliendo dentro de los plazos previstos, lo que permite afirmar que estará operando definitivamente durante el mes de marzo con mayor seguridad.

El Superintendente de Bancos, Guillermo Ramírez, aclaró que el presente mes y la primera quincena de marzo serán de intenso trabajo, ya que la entidad fiscalizadora deberá revisar y evaluar el diagnóstico de los deudores pequeños, entregado por la banca.

El ejecutivo fue terminante para señalar que los plazos se cumplirán de acuerdo a lo previsto, lo que significa que el proceso debe culminar a fines de junio próximo. Manifestó que no es posible acelerar la reprogramación, ya que hay que considerar que los deudores productivos hasta \$ 10 millones, suman 90 mil, agrupados en unas tres instituciones financieras.

Dentro del programa de cumplimiento del proceso de renegociación, el Banco Central modificó algunas disposiciones sobre normas financieras, con el objeto de facilitar a la banca la implementación del mecanismo.

De este modo, los plazos, tasas de interés y otras condiciones deben adecuarse a la real capacidad de pago de los deudores. Las medidas del instituto emisor tienden a flexibilizar aspectos de los refinanciamientos otorgados al sistema financiero con ocasión de las reprogramaciones generales de los últimos años.

Estas medidas, que van encaminadas a la normalización paulatina del sistema financiero, se enmarcan dentro de las metas y planteamientos establecidos en el programa de facultad ampliada a tres años, suscrito con el Fondo Monetario Internacional.

cm
inches



Rubén Schindler, vicepresidente ejecutivo de la Comisión Chilena del Cobre, señaló que el esfuerzo chileno por reducir los costos de operación, en ningún caso significa que el país vaya a aumentar su producción sin considerar el impacto de este incremento sobre el mercado.

¿Por qué le llaman el rey?

Artículo publicado en la revista International Business Week señala que Chile es la Arabia Saudita del cobre, por las grandes reservas que posee

En un artículo publicado en la revista International Business Week bajo el título "Por qué Chile es el rey del cobre", como parte de un reportaje más grande sobre la muerte de la minería en Estados Unidos, se indica que nuestro país "es la Arabia Saudita del Cobre y la Corporación Nacional del Cobre, es el Petromin chileno".

Indica que CODELCO fue creada como sucesora de cinco compañías mineras nacionalizadas en 1971 y se refiere a ella como "un gigante estatal privilegiado por el hecho de contar con más del 25 por ciento de las reservas de cobre conocidas en el mundo". Señala, asimismo, que "su complejo minero y planta de Chuquicamata, cual otro Gargantúa, entrega minerales con leyes de 1,65% de cobre, lo cual significa 2 y media veces lo que un yacimiento típico de los Estados Unidos es capaz de entregar".

La International Business Week señala que con sus 44 centavos de dólar de costo por libra de producción, CODELCO puede enorgullecerse de tener el más bajo costo del mundo. Agrega que "por eso no resulta sorprendente que haya representado el 16 por ciento de todo el cobre extraído en los países no comunistas el año pasado".

Indica la publicación que "en 1983, mientras la industria minera de los Estados Unidos se encontraba muy endeudada, CODELCO produjo la respectable utilidad neta de US\$ 220.6 millones sobre un total vendido de US\$ 1.800 millones". Dice que "en tanto las minas norteamericanas por lo general están operando al 40% de su capacidad, CODELCO continúa haciendo a plena capacidad". Agrega que la Corporación embarcó la cifra récord de 330.000 toneladas a Estados Unidos —el 46 por ciento de las importaciones totales de cobre y un 15 por ciento de todo el cobre consumido por los elaboradores de Estados Unidos.

RATIFICA UN GEOLOGO

El rol de liderazgo en este campo también le es reconocido por George Erickson, geólogo norteamericano, quien señaló en una entrevista de prensa. "Yo pienso que, probablemente con el tiempo, Chile será el único productor importante del mundo. Es maravilloso lo que se logra acá. El resto de los países productores irá abandonando sus minas por ser poco rentables..."

Agrega que "Chile ha logrado tener una alta eficiencia en la extracción de cobre. Y tiene mineral de alta ley. En Estados Unidos, en cambio, es de muy baja ley, y no es conveniente mover toneladas y toneladas de roca para obtener un poco de cobre que se comercializa a muy bajo precio... Por eso, aunque el precio esté bajo, conviene producirlo acá".

Las reservas nacionales alcanzan hoy a 205 millones de toneladas métricas de cobre fino, aproximadamente un tercio de los depósitos mundiales. Esto significa que al ritmo de producción actual, el país tendría reservas para alrededor de 150 años más.

Con su 95 por ciento de exportación de la producción nacional, el país aporta sólo un poco más del 15 por ciento de la producción mundial.

El sector cuprífero es un factor vital en el equilibrio macroeconómico del país, que depende de él ya que genera la mayor cantidad de divisas. Estos ingresos ayudan a disminuir el nivel de endeudamiento alcanzado por el país, de alrededor de 18 mil millones de dólares, lo cual involucra un elevado monto de egresos por conceptos de amortizaciones e intereses. Anualmente y aún considerando la renegociación de la deuda y el mejoramiento de las condiciones en cuanto intereses y plazos, el solo pago de ellos significa una salida cercana a los 2 mil millones de dólares anuales.

Santiago de Chile
Lunes 3 de Febrero de 1986

LA NACION

En la ruta de nuevos mercados

Desplegando estrategias productivas, de comercialización y promoción, CODELCO espera captar una mayor demanda, mejorar el nivel de precios y reducir aún más sus costos de operación

Por Viviana Rojas C.

En la "crisis estructural" que vive el cobre en el mundo entero, Chile continúa luchando desde su posición privilegiada para captar una mayor parte de la creciente demanda estimada para el futuro y reducir aún más sus ya bajos costos de producción, comparados con los de otros exportadores.

Aplicando una estrategia productiva, de comercialización y una nueva promoción de los usos del cobre, además de fomentar un ordenamiento y estabilización en este mercado minero, el principal desafío que se le plantea al país es liderar en un proceso que asegure el desarrollo de la industria mundial del cobre en el largo plazo y que contribuya a la recuperación del lugar de prestigio que el metal tuvo históricamente dentro del desarrollo de la economía mundial.

La situación actual del cobre no es la mejor de las últimas décadas. Los especialistas señalan que el metal atraviesa por una crisis denominada estructural, porque el deprimido precio del cobre en los mercados internacionales es resultado directo de la baja en el ritmo de crecimiento del consumo mundial. La tasa histórica de crecimiento fue del 4% entre las décadas del 50 y 70. A partir de la crisis del petróleo en 1973, la demanda bajó al dos por ciento y fue a comienzos de los 80 en donde la situación se tornó más crítica, ya que se hizo evidente que el menor crecimiento del consumo obedece a causas más permanentes.

Rubén Schindler, vi-

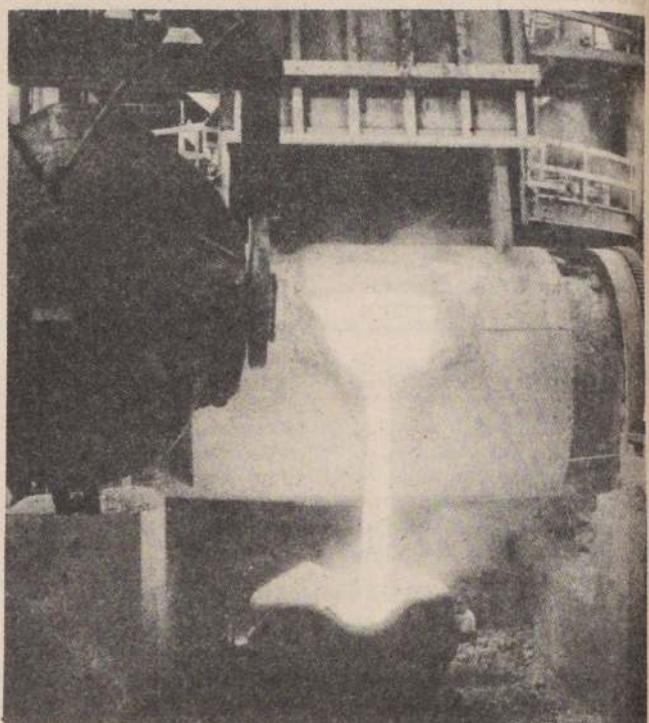
cepresidente ejecutivo de la Comisión Chilena del Cobre, COCHILCO, señala que las razones para un menor consumo se encuentran en la reducción de la intensidad del uso del metal y en su sustitución por otros materiales. Agregó, no obstante, que nuestro país está desplegando grandes esfuerzos para expandir la demanda y lograr una mejor situación de precios en el metal rojo.

MENOS CONSUMO, MAYOR OFERTA

La declinación en la tasa de consumo se contrapone al crecimiento excesivo que experimentó la oferta de la industria del cobre en la década pasada, como consecuencia del auge de precios en el período previo. Como resultado, a fines de los setenta comienza a producirse una manifiesta situación de sobreoferta, que la depresión del consumo hace crítica.

Schindler señala que las características mismas de la industria, particularmente el alto nivel de los costos fijos; la lentitud en reconocer el carácter estructural de la crisis y la renuencia de los productores de mayor costo —entre los que se cuenta una parte importante de la industria norteamericana— para adaptarse a las nuevas condiciones, han jugado un papel importante en la extensión de la crisis que ya abarca más de una década.

La prolongación de los bajos precios y gran oferta ha producido roces de importancia entre los productores de distintos costos y regiones, que se han expre-



Entre las estrategias productivas para los próximos años figura la disminución de costos y de expansión de la demanda en el mercado internacional.

sado, como en el caso de la ITC (Comisión de Comercio Internacional de Estados Unidos) en demandas por medidas proteccionistas.

En algunas ocasiones se ha sugerido que para solucionar el problema del mercado, sea Chile, aisladamente o junto a otros productores del CIPEC (Indonesia, Perú, Zaire, Zambia) quien lleve a cabo una política de cortes de producción o exportaciones, o aplique en sus ventas de cobre un precio de productores superior al precio de referencia de las bolsas haciendo uso de un supuesto poder oligopólico, que a juicio de los especialistas se ha mostrado inexistente.

Autoridades del cobre nacional coinciden en que dentro de la actual estructura del mercado una decisión como la sugerida implicaría una pérdida de ingresos y una disminución de su participación en el mercado. La elevación del precio provocaría un alivio para los productores de altos costos, como son las grandes compañías norteamericanas, que han estado anunciantes ciertos temporales de producción, y por este camino se haría más lento el proceso de ajuste natural que se ha estado dando como respuesta al bajo nivel de precios.

De acuerdo a la ubicación que tiene el cobre nacional en la curva de oferta internacional de este metal, los especialistas concluyen que son otros los productores —los de mayores costos— y no Chile, quienes deben reducir su producción ante las actuales circunstancias de sobreoferta del mercado.

El alto nivel de competitividad que caracteriza a la producción chilena lo identifica como productor principal y líder en la industria. Cabe señalar que una disminución en las exportaciones por parte de Chile, como ha sido sugerido en varias ocasiones, significa

ria debilitar seriamente la capacidad de pago de la deuda externa, al mismo tiempo que se compromete el futuro bienestar de la población.

ESTRATEGIAS CHILENAS

En su calidad de primer productor, Chile ha orientado su desarrollo de la última década sobre la base de cuatro grandes estrategias tendientes a garantizar la posición competitiva del país en los mercados internacionales y a la vez cumplir con el compromiso adquirido de promover el cobre que es la principal fuente de divisa del país.

A través de políticas productivas, de disminución de costos de expansión de la demanda y de un ordenamiento del mercado, el cobre chileno trata de repuntar en el contexto internacional. Dichas acciones están dirigidas hacia CODELCO—Chile, la pequeña y mediana minería y la inversión extranjera.

Respecto de CODELCO se sostiene la necesidad de disminuir costos y elevar la eficiencia productiva por medio de una adecuada política de inversión y operación. Necesario es también el desarrollo de proyectos de inversión que le permitan mantener su producción actual, a la vez que estudiar y desarrollar líneas de expansión productiva que hagan posible que la empresa pueda satisfacer rápidamente los incrementos de la demanda mundial de cobre en los próximos años.

En relación con el subsector de la pequeña y mediana minería, existe un rol específico realizado por ENAMI, Empresa Nacional de Minería, en su papel de empresa fundidora y refinadora, a través de la compra de mineral y producción propia de dicho subsector.

Esta labor se debe realizar a través de la mantención y



para el cobre nacional

profundización de la eficiencia de esta empresa estatal, por medio de reducción de costos, racionalización de operación, incorporación de nuevas tecnologías y una rigurosa evaluación social de proyectos.

En cuanto a la inversión extranjera, el Estado chileno considera indispensable su concurso, como complemento de la inversión nacional, ante el cual no habrá trato discriminatorio.

COMERCIALIZACION

Las empresas nacionales del sector han orientado su política comercial hacia la diversificación y ampliación de los mercados tanto desde el punto de vista de los productos vendidos, como también de las distintas zonas geográficas abastecidas.

Teniendo presente la acentuada inestabilidad, incertidumbre y deterioro en el nivel de precios del mercado en el último tiempo, las compañías han continuado estudiando y profundizando políticas y acciones orientadas a disminuir los riesgos de comercialización y a mejorar el precio efectivo recibido por las ventas de cobre.

CODELCO y ENAMI están participando además directamente en los mercados terminales, realizando acciones tendientes a cubrir riesgos comerciales o a incrementar el precio final de las exportaciones. Cabe mencionar en este punto, el acercamiento entre productores y consumidores que ya se ha materializado en la participación de CODELCO en dos plantas de procesamiento de cobre; una en Alemania y otra en Francia.

PROMOCION DE USOS

Dentro de la estrategia promocional se ha definido como fundamental la aplicación de una línea adecuada de precios, lo cual alienta el consumo y desincentiva la sustitución del producto. Se considera así-

mismo como indispensable la realización de campañas de promoción directa del uso del cobre a nivel de consumidores, priorizando aquellos mercados donde tal esfuerzo pueda ser más productivo.

Se contempla asimismo dentro de la promoción, la investigación que se haga sobre los usos del cobre. En este sentido se puede apoyar la investigación nacional o externa sobre aplicaciones nuevas o tradicionales del metal, dando prioridad a aquellos proyectos que puedan tener un elevado impacto en el consumo del cobre, lo cual también demanda un mayor conocimiento e injerencia en las etapas más avanzadas de fabricación.

Chile ha aportado el 42 por ciento de los fondos destinados por el CIPEC (2 millones 347 mil dólares) a este tipo de labores, en tanto que cuenta con la colaboración de nueve centros universitarios en el país que realizan investigación en metalurgia y transformación del cobre.

Cabe destacar que en días pasados el Ministro de Minería, Samuel Lira, anunció que CODELCO resolvió ingresar a la Asociación Internacional de Investigación en Cobre (INCRA) para promover el uso del metal, buscando así la expansión de la demanda y una mejor situación de los precios.

El titular de la cartera señaló que el ingreso de CODELCO a esta asociación —donde están los grandes productores del metal— refuerza el apoyo que ha prestado el país al desarrollo de nuevas alternativas, complementándose la acción que desarrolla dicha Corporación en cuatro proyectos que se están llevando a cabo en Inglaterra, Alemania, Francia e Italia por un período de cinco años, y que están destinados a mejorar la imagen del cobre, promover sistemas de calefacción, techos y revestimientos de

este material y a evitar la sustitución de él en los rubros de cables y alambrón.

Rubén Schindler, vicepresidente ejecutivo de COCHILCO, señaló por su parte que las estrategias productivas y de expansión de la demanda son perfectamente compatibles con el objetivo de promover una mayor estabilidad y ordenamiento de la industria del cobre.

Señala que descartando la estrategia de acción oligopólica, la depresión del cobre sólo se puede superar mediante una coordinación y acuerdo más amplios entre los productores de la industria, incluidos los del CIPEC.

Dijo que entre las posibilidades de acción, que se visualizan como alternativa de corto plazo, está la participación limitada en las bolsas, que, sin alterar la tendencia del precio inducida por la evolución de las variables propias del mercado, procuren contrarrestar las bajas coyunturales excesivas de la cotización.

Las últimas conferencias de Ministros del CIPEC, señaló Schindler, han recomendado la búsqueda de políticas de mutuo beneficio. Ayudaría mucho a revertir la actual situación que enfrenta el cobre un diálogo más directo entre los productores importantes y a su vez entre ellos y los consumidores de mayor peso.

Por su parte, autoridades del sector cuprífero nacional señalaron que el esfuerzo chileno por reducir los costos de operación en ningún caso significa que el país vaya a aumentar su producción sin considerar el impacto de este incremento sobre el mercado. Las compañías nacionales tenderán más bien a regular su ritmo de expansión, de acuerdo con el incremento de la demanda mundial; el agotamiento natural de las minas y la velocidad con que sea posible acelerar el proceso de ajuste del mercado ante la situación de sobreproducción.



El alto nivel de competitividad que caracteriza a la producción chilena, identifica al país como principal productor y líder en la industria cuprífera mundial.

1.500 millones de dólares para mejorar la eficiencia

□ Patricio Contesse, gerente de operaciones de CODELCO, señaló que es necesario hacer inversiones para contrarrestar la disminución de la ley del mineral

Inversiones del orden de los mil 500 millones de dólares pondrá en marcha CODELCO en sus minas, en el próximo quinquenio, con el objeto de mejorar la eficiencia de las plantas.

Patricio Contesse, gerente de operaciones de esta Corporación Nacional, señaló que al estar disminuyendo los niveles medios de las leyes del mineral extraído (de un 1,8% en 1977 a alrededor de un 1,5% en 1984) es necesario hacer inversiones, ya que los minerales tienden a endurecerse lo cual hace mayor el costo de producción año a año si no se enfrenta esta situación.

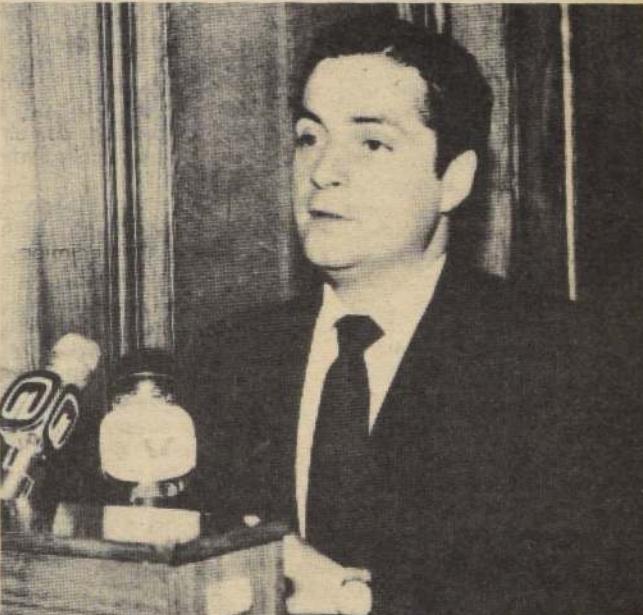
Contesse señaló que "es una etapa de transición la que viven algunos yacimientos, que durará de aquí a cinco o diez años en la cual las inversiones compensarán los aspectos negativos haciendo posible que CODELCO mantenga los niveles de costo que hoy tiene".

Del monto a utilizar, el 50 por ciento se invertirá en Chuquicamata, que es la más grande, y un 40 por ciento en El Teniente. El resto será para Andina y El Salvador.

Cabe señalar que a pesar de la baja observada en las leyes del mineral, éstas se ubican entre las más altas de la industria cuprífera mundial, superando en aproximadamente tres veces el nivel medio de los yacimientos norteamericanos.

EFICIENCIA

El personero de CODELCO señaló que el lugar internacional que ocupa la Corporación se debe a su eficiencia, bajos costos de producción y a la elevada rentabilidad de sus operaciones; la calidad del mineral que se extrae de sus yacimientos y la incorpora-



Patricio Contesse, gerente operaciones de CODELCO: "Las inversiones son necesarias porque el mineral tiende a endurecerse y se hace difícil la producción. No obstante la baja en la ley, sigue siendo de una calidad privilegiada en el mundo entero".

ción permanente de innovaciones tecnológicas.

Lo anterior ha significado que la empresa ha sido capaz de autosostenerte y efectuar una significativa contribución a las arcas fiscales. En el período 1977-1984 CODELCO aportó recursos al Estado, por distintos conceptos, por un monto cercano a los seis mil millones de dólares en moneda de 1984.

Las inversiones destinadas a aumentar la eficiencia y a sustituir instalaciones convencionales, alcanzó entre 1976 y 1984 a 2 mil 100 millones de dólares.

Es importante destacar que, entre esos mismos años, la empresa destinó un porcentaje aproximado del 17% del total de los recursos invertidos a proyectos ligados al control de la con-

taminación ambiental. Se estima que entre 1985 y 1990, CODELCO invertirá alrededor de 600 millones de dólares en proyectos relacionados con el control ambiental. En días pasados ya suscribió un acuerdo con la firma japonesa Mitsubishi para construir una planta de ácido sulfúrico en la División Chuquicamata. La obra demandará una inversión de 80 millones de dólares y ayudará a resolver el problema de contaminación.

Dentro de los proyectos de disminución de costos caben consignar las sustituciones de insumos energéticos utilizados por otros de menor costo, como es el carbón nacional, ya sea en la generación de electricidad o en el proceso productivo mismo.



CODELCO y ENAMI están participando directamente en los mercados terminales del metal rojo, realizando acciones tendientes a cubrir riesgos comerciales y a incrementar el precio final de las exportaciones.

Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

6 crónica

Accidente carretero

Confirman muerte de dos oficiales de Ejército

□ Víctimas viajaban por territorio argentino, con destino a Santiago, junto a un civil

PUNTA ARENAS (Especial para LA NACION).— La V. División de Ejército confirmó en horas de ayer el deceso de dos oficiales pertenecientes a esa dotación en un accidente de tránsito, cuando se dirigían desde Punta Arenas, por territorio argentino, rumbo a Santiago de Chile.

El hecho se produjo el sábado, en la Ruta Nacional número 3, en la provincia patagónica de Chubut, a unos dos mil kilómetros de la ciudad de Buenos Aires.

En dicho lugar y en circunstancias que no han sido precisadas, un pequeño vehículo que tripulaban los oficiales, junto a un civil con domicilio en esta ciudad, fue embestido por un camión que se dirigía en sentido contrario.

Al respecto, la V. División de Ejército, a través de su Departamento de Relaciones Públicas, dio a conocer el siguiente comunicado oficial:

En relación a informaciones transmitidas a través de diversos medios de comunicación social, que dan cuenta de la muerte de dos oficiales del Ejército de Chile en un accidente carretero en territorio argentino, la V. División de Ejército informa.

1) El 1º de febrero de 1986, aproximadamente a las 9.00 horas, el teniente Gerardo Emilio Salinas González de 24 años; el subteniente Fernando Rafael Toro Zamora de 23 años, ambos solteros de dotación de la V. División de Ejército, fallecieron en un accidente de tránsito registrado a 200 kilómetros al norte de Comodoro Rivadavia, República Argentina, al colisionar de frente con un camión, por causas que se investigan.

2) Los oficiales mencionados se encontraban en tránsito hacia Santiago en uso de su feriado legal.

3) En el mismo accidente falleció el ciudadano chileno identificado como Eduardo Antonio Jeria Zambrano, residente en Punta Arenas.

4) Otras informaciones de detalles, al respecto, se darán oportunamente difundidas por el Departamento de Relaciones Públicas del Ejército.



Monseñor Vartan Boghossian, Exarca Apostólico armenio, durante la misa cantada según el rito oriental.

Fieles armenios se reunieron en misa según rito oriental

Alrededor de 70 chilenos, de origen armenio, asistieron ayer a una misa cantada según el rito oriental, oficiada por el Exarca Apostólico armenio para América Latina, monseñor Vartan Boghossian, en el club que mantiene la colectividad en avenida Irarrázaval.

Monseñor Vartan llegó la semana pasada al país para reunirse con autoridades eclesiásticas e integrantes de las 200 familias que componen la colectividad católica armenia en Chile. También viajará a la zona de Osorno para mantener contacto con familias de esa región.

El prelado fue designado obispo por el Papa Juan Pablo II en 1981, convirtiéndose en la primera autoridad religiosa para los originarios de ese pueblo que viven en América Latina, teniendo su sede en Buenos Aires, Argentina, país donde existen alrededor de 85 mil armenios organizados en parroquias.

El obispo explicó que si la misa armenia se compara con la católica del rito latino, tiene algunas diferencias, además de la lengua en que se oficia y las vestimentas del sacerdote, que

son a la usanza oriental. Asimismo, señaló que la preparación de las ofrendas —el pan y el vino— se hace al inicio de la ceremonia y la elevación no se realiza después de la consagración, sino que después del Padre Nuestro. Del mismo modo, la paz se da antes que las ofrendas y no después del Padre Nuestro como lo hacen los católicos del rito latino.

Explicó asimismo, que la Iglesia Católica tiene seis ritos: cinco orientales y uno occidental.

Monseñor Vartan, nacido en Brasil, señaló que la Iglesia armenia siempre ha tenido la doble misión de mantener la cultura, las tradiciones y la fe. "Esta es la misión histórica que vino desde el siglo IV, cuando nos convertimos al cristianismo", dijo.

Finalizada la misa, los fieles junto al obispo depositaron una ofrenda floral ante un monolito ubicado en el patio del Club Armenio, el cual recuerda la fecha del inicio de la masacre de un millón 500 mil armenios ocurrida el 24 de abril de 1915, a manos del Imperio Otomano.

Expertos destacan vital papel de exportaciones

□ Delegación viene a tomar parte en congreso que reunirá a exportadores, inversionistas e importadores de Chile y Estados Unidos

El rol de las exportaciones en el desarrollo y la economía de los países fue destacado por un grupo de inversionistas norteamericanos que ayer llegó al país para tomar parte en el Primer Congreso para Inversionistas, Exportadores e Importadores de Chile y Estados Unidos.

Reafirmaron que la posibilidad de estar en Chile, conllevaría el propósito de fomentar el actual intercambio comercial entre Chile, Estados Unidos y otras naciones. Para tal objeto, el grupo tiene como meta analizar la situación existente con el fin de estudiar futuras inversiones, lo que posibilita la apertura de nuevas perspectivas.

Con el fin de afianzar la iniciativa el C.I. Export Ltda. oficina representante en Chile de la empresa norteamericana KCD Investment International, patrocinadora de la idea, ha decidido establecer contacto con el Presidente de la República, el Ministro de Hacienda, el Ministro de Economía y otros altos personeros de Gobierno, como con otros destacados empresarios y grupos financieros del país.

Se indicó que como punto de partida al establecimiento de lazos comerciales, el C.I. Export Limitada, ha organizado el Primer Congreso para Inversionistas, Exportadores e Importadores de Chile y Estados Unidos.

Santiago de Chile,
Lunes 3 de Febrero de 1986

LA NACION

En la Junta de Gobierno cuatro leyes orgánicas constitucionales

□ Deberá pronunciarse sobre éstas durante el presente año

Sobre cuatro proyectos de leyes orgánicas constitucionales, que se encuentran actualmente en estudio, deberá pronunciarse durante el presente año la Junta de Gobierno. Se trata de las iniciativas relativas a los partidos políticos; sobre bases de la administración pública; de la Contraloría General de la República y la iniciativa sobre el sistema de inscripciones electorales y servicio electoral.

PARTIDOS POLITICOS

El proyecto de Ley Orgánica Constitucional sobre Partidos Políticos, ingresó a trámite legislativo el 5 de junio de 1984. Complementa

Con show artístico culminó FERBIO '86

Con la presencia de Alberto Plaza, Sebastián y Fernando Ubiergo, como estrellas del show estelar, fue clausurado anoche la décimo cuarta versión de la Feria Exposición Regional del Bío Bío, FERBIO '86.

La exposición que ha concentrado una muestra importante de la actividad productora regional y nacional ha tenido como atractivo central la serie de espectáculos nocturnos en el escenario gigante del recinto con consagradas figuras nacionales. Se consultó para la noche de clausura la presencia del joven valor Alberto Plaza, además de nuevas presentaciones del Ubiergo, que fue el astro más aplaudido.

Entre tanto se procedió a la elección de reina del evento, título que recayó en la joven Ximena Cecilia Crovato Merino, egresada de enseñanza media de 17 años y postulante a odontología. En la elección obtuvieron los cetros de reina de la simpatía la joven Claudia Echeverría y reina de las flores, Claudia Castellón.

La muestra fue estimada como un éxito por el presidente de la corporación FERBIO, Gonzalo Vidal, quien calculó que la concurrencia total durante los 17 días de duración de ella ha llegado a cerca de 150 mil personas, lo que representa una cifra considerablemente mayor que temporadas anteriores, agregando que el nivel de transacciones comerciales logradas en la exposición ha sido también superior a otros años, por lo que dijo esta versión de FERBIO ha sido todo un éxito.

el artículo 15 de la Constitución Política que señala que "los partidos políticos no podrán intervenir en actividades ajenas a las que les son propias ni tener privilegio alguno o monopolio de la participación ciudadana. Sus registros y contabilidad deberán ser públicos; las fuentes de su financiamiento no podrán provenir de dineros, bienes, donaciones, aportes ni créditos de origen extranjero y sus estatutos deberán contemplar las normas que aseguren una efectiva democracia interna".

carácter técnico y profesional en que deba fundarse y, asegurar tanto la igualdad de oportunidades de ingreso a ella, como la capacitación y el perfeccionamiento de sus integrantes".

Está dividido en seis títulos y 45 artículos.

CONTRALORIA

Ingresó a trámite Legislativo el 19 de octubre de 1982. Da cumplimiento al mandato contenido en el artículo 88 de la Carta Fundamental que señala que la organización, el funcionamiento y las atribuciones de la Contraloría General de la República, serán materia de una ley orgánica constitucional.

Dividido en 7 títulos, el anteproyecto de ley contempla normas que señalan los caracteres generales del organismo contralor y los elementos fundamentales que tipifican su competencia. En el caso específico de los procedimientos que instruye, para hacer efectiva la responsabilidad administrativa, se innova con la incorporación de la investigación sumaria, procedimiento más breve y menos formal que el sumario administrativo.

Para los efectos de llevar la contabilidad de la nación, se consagra un sistema que permite lograr el objetivo de informar a las autoridades del país y facilitar el control.

INSCRIPCIONES ELECTORALES

Finalmente, y en cuanto al proyecto sobre el sistema de inscripciones electorales y servicio electoral y que forma parte del Sistema Electoral Público que contempla la Constitución en su artículo 18; ingresó al Poder Legislativo el 14 de enero del presente año.

La iniciativa consta de 100 artículos, distribuidos en un título preliminar y en los siguientes 5 títulos: De los organismos electorales que participan en el Sistema de Inscripciones; la Inscripción Electoral; Orden Público y Sanciones; del Servicio Electoral y Disposiciones Generales.

De acuerdo a la Constitución, habrá un sistema electoral público. Una ley orgánica constitucional determinará su organización y funcionamiento, regulará la forma en que se realizarán los procesos electorales y plebiscitarios, en todo lo no previsto por la Constitución y, garantizará siempre la plena igualdad entre los independientes y los miembros de partidos políticos, tanto en la presentación de candidaturas, como en su participación en los señalados procesos.

ADMINISTRACION PUBLICA

El anteproyecto de ley sobre Bases de la Administración Pública, que ingresó al trámite legislativo el 24 de marzo del año pasado, da cumplimiento al mandato contenido en el inciso primero del artículo 38 de la Constitución.

De acuerdo a dicho precepto, "una ley orgánica constitucional determinará la organización básica de la Administración Pública; garantizará la carrera funcional y los principios de

En 1985

Ventas industriales aumentaron en 3,3%

□ Así lo señalan cifras de la Sociedad de Fomento Fabril

Un incremento de 3,3 por ciento registraron las ventas industriales durante 1985 respecto del año anterior, en tanto que la producción del sector mostró una leve baja de 0,6 por ciento, según informó el Departamento de Estudios de la Sociedad de Fomento Fabril.

La producción industrial registró un aumento de 3 por ciento en diciembre último, respecto del mes anterior y de 7,7 por ciento en relación a igual mes de 1984.

De acuerdo con los antecedentes, durante 1985 mostraron incrementos positivos en su producción el material de transporte, con 6,4%; bienes intermedios para la construcción, 3,8% y productos internos para la industria con 0,1%.

Otorgan transparencia al mercado de valores

□ Superintendencia impartió normas sobre transacciones accionarias

La Superintendencia de Valores y Seguros impartió instrucciones a las sociedades anónimas abiertas, sociedades administradoras de fondos mutuos y entidades inscritas en el Registro de Valores sobre la forma y contenido de la información que deben proporcionar al servicio y a las bolsas de valores, en oportunidades en que se realicen transacciones de sus acciones, por parte de sus accionistas mayoritarios, directores, gerentes, liquidadores y otras personas naturales o jurídicas relacionadas.

El objeto principal de la circular es reemplazar y ampliar disposiciones anteriores, para entregar una información más clara y precisa sobre las transacciones accionarias que se realizan en el mercado de valores.

En consecuencia, las normas regulan la información y permiten un razonable grado de transparencia de dicho mercado, cautelando las disposiciones de la legislación vigente.

En Santiago y Parral gordo de Lotería

El número 08014, repartido entre Santiago y Parral, resultó favorecido con el premio mayor de 35 millones en el sorteo de la Lotería de Concepción, realizado hoy.

Con premios de un millón de pesos fueron favorecidos los números 31844 vendido en Valparaíso y 31057, vendido en Santiago.

Con premios de 500 mil pesos resultaron sorteados los números 25869 vendido en Santiago y 03222, también en Santiago.

Con premios de 100 mil pesos los siguientes números: 05811, 35556, 35412, 28263, 15334, 05341, 31136, 03837, 15166, 07261.

Además se sortearon 25 premios de 50 mil pesos al vigésimo.



Jacques de Larosiere, director gerente del FMI.

Inversión real podría crecer 25 por ciento

El país enfrenta un importante desafío para reestructurar su oferta productiva en favor de los sectores orientados al comercio exterior, lo que exige un gran esfuerzo de inversión. Así lo sostiene el boletín económico de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad Católica.

Según la publicación, dentro de un escenario externo favorable es muy posible que el Gobierno destine en su programa macroeconómico estos recursos a incrementar los niveles de inversión.

En este caso, la inversión real podría crecer en un 25 por ciento, alcanzando a un 15 por ciento del Producto Geográfico Bruto. En cambio, si la autoridad decide favorecer el consumo, manteniendo la inversión real constante, éste podría crecer en un 3,6 por ciento en términos per cápita.

En todo caso, si los precios de las exportaciones no aumentan este año, sería necesario disminuir la inversión real en un 7%, con respecto al año anterior, para mantener inalterado el nivel de consumo per habitante. La tasa de inversión entonces bajaría de un 13 a un 11,6%. La política alternativa de mantener constante la inversión real significaría reducir el consumo per cápita en un uno por ciento.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PAREDONES

Llamado a Concurso

Llámase a Concurso para proveer el cargo de Asistente Social en el Departamento de Educación Municipal de Paredones. Recepción de Antecedentes: Hasta el 14 de febrero de 1986, en el Departamento de Educación Paredones.

EL ALCALDE

Directorio FMI analizará el programa chileno en febrero

□ Se estima que podría modificarse la carta de intenciones que contenía el programa original convenido en la facilidad ampliada

En el curso de febrero el directorio ejecutivo del Fondo Monetario Internacional deberá analizar y considerar el informe de la misión de la entidad, encabezada por el economista argentino, Claudio Loser, que visitó el país en diciembre último. Según precisaron fuentes del sector económico, el ajuste al programa de facilidad ampliada para este año, requerirá modificar la carta de intenciones, que contenía el programa original.

El acuerdo de la misión técnica con las autoridades económicas es ajustar el programa de facilidad ampliada convenido con Chile el 16 de agosto de 1985, a tres años, con un respaldo financiero de US\$ 750 millones. Las metas del programa para este año fueron acordadas sólo para el primer semestre, para luego ajustarlas de acuerdo con las variables internacionales, en el segundo semestre.

El programa económico de esta facilidad tiende a obtener una reducción en el déficit de cuenta corriente de la balanza de pagos, producir un crecimiento económico moderado, una gradual reducción de la inflación, junto con una activa expansión de las exportaciones, un mejoramiento en el ahorro interno y políticas administrativas para contener la demanda.

Este ajuste convenido con la misión del FMI en diciembre último, según fuentes del sector económico, representará seguramente, la correspondiente modificación y ajuste a la carta de intenciones que contenía el programa chileno presentado originalmente.

El director gerente del FMI, Jacques de Larosiere ha apoyado los esfuerzos chilenos por ordenar y ajustar su economía y se espera que otorgue su respaldo, cuando las modificaciones al programa de facilidad ampliado con Chile sean consideradas por el directorio de la entidad.

PROGRAMAS VIGENTES

A la fecha el FMI tiene convenios stand-by a uno o

dos años, con 29 países, por un monto total de US\$ 4.800 millones y sólo con cuatro naciones, mantiene acuerdos de facilidad ampliada por US\$ 8.400 millones. Estos países son Brasil, Chile, México y Malawi.

CRITICAS

Ante algunas críticas de sectores académicos, en el sentido que los programas estructurales de facilidad ampliada no producen crecimiento económico en el corto plazo, fuentes vinculadas al FMI han puntualizado que todas las operaciones de financiamiento y asistencia técnica otorgadas por la institución a sus países miembros, están encaminadas a promover el crecimiento de la producción y el comercio como un objetivo básico de política económica, junto con eliminar desequilibrios de balanza de pagos.

Los programas estructurales establecidos en los últimos años por la entidad, están orientados a mejorar el crecimiento económico a mediano y largo plazo, junto con crear una estabilidad en los precios.

Las fuentes precisaron que la marcha exitosa de estos programas puede verse afectada temporalmente, por efectos exógenos, es decir, deterioro en los términos de intercambio y aumento en las tasas de interés. Sin embargo, estos desequilibrios no continúan en forma indefinida.

También los programas estructurales del FMI tienden a asegurar que los países favorecidos con esta facilidad, obtengan un nivel adecuado de financiamiento externo con los límites propios de la capacidad presente y futura para el servicio de la deuda externa. Por este motivo estos programas contemplan límites en el endeudamiento externo.

Los programas incluyen paquetes de medidas que contemplan políticas en el campo monetario, como tipo de cambio, así como medidas en el plano fiscal como las limitaciones o reducciones de los gastos fiscales, aumento de ingresos tributarios, precios internos realistas para el sector productor, políticas para elevar el nivel de inversiones y medidas que tiendan a liberalizar el comercio.

En lo principal, solicita aprovechamiento de aguas subterráneas que indica. En el primer otro, acompaña documentos; En el segundo otro, se tenga presente.

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

MARINA ROSALIA SOLER MATORANA, agricultora, domiciliada en calle Algeciras N° 520 de la Comuna de Las Condes, Santiago, al señor Director General de Aguas respetuosamente digo:

Soy dueña de la Parcela Dos de la Hacienda Primera del Fundo Los Cerrillos, denominado Fundo El Sauce, ubicado en la Comuna de Lampa, Departamento de Santiago, Región Metropolitana, y en esta calidad, vengo en solicitar del señor Director General de Aguas se sirva conceder un derecho de aprovechamiento de aguas subterráneas de ejercicio permanente y continuo de uso consumtivo, de 120 litros por segundo, sobre un pozo ubicado al interior de la Parcela Dos de la Hacienda Primera del Fundo Los Cerrillos, denominado Fundo El Sauce, de la Comuna de Lampa, Departamento de Santiago, el cual se encuentra a una distancia de 3,1 kilómetros al norte del Río Colina y a 8,7 kilómetros al poniente Carretera Panamericana Norte.

El agua se extraerá mecánicamente de un pozo individualizado como S.A.S. N° 549 que está ubicado en las coordenadas 3310-7040 C-10.

El área de protección que se solicita es de 200 metros.

POR TANTO,
Y de acuerdo a lo dispuesto en los artículos 5, 20 y siguientes 130 y 140 del Código de Aguas,
Ruego al señor Director General, se sirva conceder a la suscrita, el derecho solicitado conforme a las características indicadas.

PRIMER OTROSI: Sirvase el señor Director General de Aguas tener por acompañados los siguientes documentos:

a) Copia de la inscripción de dominio de la Parcela Dos de la Hacienda Primera del Fundo Los Cerrillos, denominado Fundo El Sauce, a nombre de la suscrita, de fs. 31443 N° 35994 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1982.
b) Plano de ubicación.

SEGUNDO OTROSI: Ruego al señor Director General que designe abogado patrocinante y confiere poder a don Jorge García Yates, patente al día de la I. Municipalidad de Santiago, N° 407584-6, con domicilio en Avda. L.B. O'Higgins N° 1111, Oficina N° 530, de Santiago.

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

8 policía

Intentó suicidarse y fracasó, pero en segunda ocasión logró sus propósitos

CONEPCION. — Un individuo que intentó suicidarse lanzándose a las aguas de la Laguna Lo Méndez, fue rescatado oportunamente por bañistas, pero logró finalmente sus propósitos, al tirarse bajo las ruedas de un camión, en calle Paicaví frente al N° 2656 de esta ciudad.

La singular historia de José Suárez, 69 años, domiciliado en calle Eduardo Frei 62, población Laguna Lo Méndez, comenzó a las 07.00 horas del sábado, cuando se arrojó a la referida

laguna, muy cercana a su casa, con la idea de quitarse la vida. Pero el destino quiso otra cosa y el hombre fue rescatado a tiempo por personas que estaban en el lugar. Trasladado a un recinto asistencial cercano se constató que no presentaba lesiones y fue enviado a su domicilio.

En el trayecto, vio que se acercaba el camión gobernado por Modesto Gómez Beroiza y, sin pensarlo dos veces, se lanzó contra el vehículo, siendo aplastado por las ruedas traseras, de-

rechas, a pesar de los esfuerzos del chofer por esquivarlo. Escobar logró por fin sus propósitos, puesto que falleció en el mismo lugar.

Taxista logró capturar a uno de sus asaltantes

Un chofer de taxi que fue asaltado en la madrugada de ayer, protagonizó una espectacular acción cuando logró escapar de sus agresores y los persiguió en otro vehículo, por varias calles, logrando capturar a uno de ellos, en el sector central de la capital.

Los hechos comenzaron a desarrollarse cerca de las 03.45 horas de ayer cuando el taxi patente AP-6135, conducido por Carlos Loyola Millas, en Avenida Matta con San Ignacio, fue abordado por dos sujetos que a los pocos minutos, lo intimidaron con armas de fuego cortas y lo obligaron a mantenerse en el portamaletas.

Pero, en Santa Rosa con Alameda, Loyola logró escapar de dicho lugar y pidió ayuda a otro taxista que pasaba por el lugar, iniciando ambos la persecución de los delincuentes por Alameda hacia el poniente.

Cerca de las 04.00 horas, los asaltantes viéndose acorralados abandonaron el taxi robado en la esquina de Alonso Ovalle con Bulnes y continuaron la huida a pie. Loyola y su colega lograron capturar a uno de los antisociales, identificado como Paul Olivetti Messo, de 31 años.



I. MUNICIPALIDAD DE SAN ANTONIO

AVISO AL PUBLICO

I. Municipalidad de San Antonio avisa del hallazgo de los siguientes vehículos, los que se encuentran en las Bodegas Municipales, ubicadas en Pedro Aguirre Cerda N° 158, San Antonio:

1. — FURGON DAIHATSU, patente JBR-615, de Provincia, encontrado totalmente quemado, en el interior del Fundo de Llo-Lleo, por Carabineros de la Primera Comisaría de San Antonio, en el mes de enero de 1982.
2. — AUTOMOVIL BUICK color blanco, patente HXV-59 de Santo Domingo, abandonado en la vía pública, remitido a Bodegas Municipales por el Depto. de Inspección en el mes de noviembre de 1981.
3. — CAMION MARCA ILEGIBLE, color azul, motor semi-desarmado, encontrado en la vía pública, remitido a Bodegas Municipales por el Depto. de Inspección en el mes de septiembre 28 de 1983.
4. — CAMION STUDEBAKER, patente HWH-32, año 1979 de San Antonio, encontrado en la calle, remitido a Bodegas Municipales por el Depto. de Inspección el día 3 de octubre de 1984.
5. — AUTOMOVIL VOLKSWAGEN, color concho de vino, patente FVV-990 de Santo Domingo, encontrado por Carabineros de San Antonio, año 1982.
6. — AUTOMOVIL MARCA ILEGIBLE, patente FOV-121 de Algarrobo, encontrado en la vía pública el día 25 de enero de 1983.
7. — CABINA DE CAMIONETA, en mal estado, sin patente, encontrada en la calle, remitida a Bodegas Municipales el día 20 de septiembre de 1983.
8. — CAMION FORD, color rojo, patente FYC-899 de Santo Domingo, encontrado en la vía pública, remitido por el Depto. de Inspección a Bodegas Municipales, año 1983.
9. — MOTO YAMAHA, color azul, sin patente, encontrada el 20 de septiembre de 1982, Causa Rol N° 5428/82; Enrique Castro Farías.
10. — AUTOMOVIL FORD MERCURY, color amarillo, patente NNR-620 de San Miguel, encontrado el 21 de enero de 1983, Causa Rol N° 735/83, Víctor Sarmiento Ulloa.
11. — MOTO YAMAHA, color rojo, sin patente, encontrada el 13 de septiembre de 1982, Causa Rol 5323/82; Weston Yaydar Yaydar.
12. — AUTOMOVIL FIAT-600, color rojo, patente FXD-665, de Santo Domingo, encontrado el 23 de enero de 1984, Causa Rol 604/84; Juana Ureta Machuca.
13. — FURGON DAIHATSU, color amarillo, patente TSS-841 de Yerbas Buenas, encontrado en el año 1982, Causa Rol 3671/82, Miguel Villalobos.
14. — CAMIONETA FORD, color amarillo, sin patente, encontrada en la vía pública por Carabineros de San Antonio el día 1º de junio de 1983, Causa Rol N° 3400/83.
15. — AUTOMOVIL MERCURY, color negro, patente HTE-6 de Cartagena, encontrado el 12 de septiembre de 1983, Causa Rol N° 4676/83; Iris Valenzuela Alvarez.
16. — BICICLETA MINI, color verde, sin patente, encontrada en el año 1981, Causa Rol N° 5139/81.

La presente publicación se hace en cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 44 y 45 de la Ley de Rentas Municipales, contenida en el decreto ley N° 3.063 y en los artículos 629 y 630 del Código Civil.

Por orden del Sr. Alcalde

LUIS OMAR VERA CASTRO
Secretario Municipal (I)

Santiago de Chile
Lunes 3 de Febrero de 1986

LA NACION

En sector céntrico

Incendio afectó oficina

Una falla eléctrica en un enchufe causó el incendio que a las 14.25 horas de ayer, afectó una oficina de la empresa Signal Menthadol, ubicada en calle Teatinos 220, décimo piso y que destruyó el techo, la muralla y el piso alfombrado del recinto.

El hecho, que pudo tener graves consecuencias, ocurrió en los momentos que seis empleados de la empresa constructora Alemparte, realizaban trabajos de refacciones de la citada oficina. Debido a la falla en el enchufe, un compresor de pintura que se utilizaba estalló, originando el fuego.

Hasta el lugar concurrieron tres compañías de Bomberos, que extinguieron las llamas alrededor de las 15.00 horas. No hubo lesionados, porque los empleados fueron evacuados de inmediato. No se evaluaron los daños.



En la parte superior del edificio —décimo piso— ubicado en la intersección de las calles Teatinos con Agustinas, puede apreciarse una leve columna de humo, provocada por el incendio que afectó a una oficina comercial y que bien pudo desembocar en daños de mayores proporciones, a no mediar la oportuna intervención de efectivos de tres compañías de Bomberos.

Tres atropellados mueren en distintos puntos del país

Tres personas murieron atropelladas en las últimas horas, en distintas regiones del país, de acuerdo a un informe policial.

En Talca, en Avenida Colín, entre Aida y Jaime, falleció Alberto Lino Berríos Díaz, 42 años, comerciante, que fue atropellado por el auto patente HS-4731, conducido por Walter Rivera González, profesor,

sor, que se encontraba bajo la influencia del alcohol, por lo cual perdió el control del vehículo cuando el peatón cruzó sorpresivamente la calzada.

En el kilómetro 194 de la Ruta 5 Norte, cerca de Illapel, el taxi gobernado por Humberto Alirio Rojas Narváez, 42 años, atropelló a Rosa María Chávez Maturana, 10 años, que pereció en los momentos en que era trasladada al hospital de Los Vilos. El accidente ocurrió cuando la menor cruzó descuidadamente la calzada.

Finalmente, en Quilpué, murió la niña Alejandra Aracena Sepúlveda, 8 años, que cruzó sorpresivamente la calzada siendo atropellada por el furgón conducido por José de la Cruz Valenzuela Cisternas, 46 años, comerciante, en calle Mercedes en la localidad de San Francisco.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUDAHUEL PROPUESTA PÚBLICA

OBJETO

LICITACION LUGARES VENTA SEGURO AUMOTRIZ OBLIGATORIO.

VENTA BASES

3 y 4 DE FEBRERO DE 1986, DE 8:30 a 14 horas, en OFICINA DE PARTES I. MUNICIPALIDAD DE PUDAHUEL SAN PABLO N° 8444.

VALOR DE LAS BASES: 30% U.T.M.

RECEPCION Y APERTURA

5 DE FEBRERO DE 1986, A LAS 12 HORAS I. MUNICIPALIDAD DE PUDAHUEL.

EL ALCALDE

BANCO NACIONAL

Cítase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 20 de febrero de 1986, a las 19 horas, la que se efectuará en la Casa Matriz del Banco en calle Bandera 287, Santiago, y en la cual se tratarán las materias a que se refiere el artículo 56 N° 3 de la Ley 18.046.

EL PRESIDENTE

Por celos se convirtió en homicida

□ Mató al novio de una mujer, que amaba en secreto, en plena vía pública, cuando la pareja paseaba por el interior de la Villa Caupolicán en la comuna de Macul

De una certa puñalada un joven dio muerte a un sujeto cuando lo sorprendió paseando en animado coloquio junto a una mujer de la que estaba enamorado profundamente en secreto.

El homicida fue identificado como Juan Carlos Espinoza de 18 años de edad y su víctima, Herminio Olate Fuentes de 42. Los informes policiales señalan que Espinoza mantuvo siempre en secreto un amor que profesaba a una dama de la población Caupolicán de la comuna de Macul. El 31 de enero pasado poco antes de las 22 horas Espinoza sa-

lió de su domicilio, signado con el número 2333 de la calle "J" y observó que la mujer venía en compañía de otro sujeto en animado y cariñoso coloquio. Esto motivó las iras de Espinoza, el que sin mediar provocación alguna detuvo a la pareja increpándola soezmente. Esta situación molestó a Herminio Olate quien salió al paso del agresor originándose una violenta disputa que culminó con una agresión física entre ambos. Espinoza en este enfrentamiento comenzó a sacar la peor parte y para evitar seguir siendo golpe-

ado extrajo de entre sus vestimentas un afilado cuchillo con el que dió muerte a su contendor en forma instantánea.

Acto seguido y aprovechando la confusión reinante y la paralización de los testigos del hecho de sangre Espinoza huyó escondiéndose en diferentes casas de poblaciones de la periferia, pero ayer, fue detenido por personal de la Brigada de Homicidios y puesto a disposición del tribunal de turno junto al arma empleada en la comisión del delito.



Carlos Espinoza, a los 18 años se convirtió en homicida al ver a una mujer que amaba secretamente en compañía de otro hombre.

2 ahogados en Linares

LINALES (Sergio Hernández Carrasco, corresponsal).— Dos cuerpos sin vida fueron encontrados en las últimas horas en diferentes puntos de la provincia de Linares.

La primera víctima fue identificada como Arcadio Tapia Barros, 31 años, obrero agrícola, domiciliado en el fundo Copihue de la comuna de Longaví, quien fue encontrado flotando en las aguas del canal de riego El Tercerino, a las 14.30 horas del viernes, por María Retamal Castillo, quien dio cuenta de inmediato del hallazgo a carabineros del Hotel Convento, quienes al constituirse en el lugar, lograron comprobar la identidad del occiso. Además de las versiones de testigos lugareños, quienes indicaron que la última vez que habían visto con vida a Arcadio Tapia, fue el domingo 26 de enero, montando a caballo en manifiesto estado de ebriedad.

El cadáver fue levantado por orden del Magistrado de turno y remitido a la morgue del hospital base de Linares.

El viernes a las 20.00 horas, Osvaldo Rosales Vega, agricultor, domiciliado en el fundo La Flor Oriente de la comuna de Yeras Buenas, encontró flotando en las aguas del Canal La Flor, el cuerpo sin vida de un menor de tres años de edad fallecido por inmersión.

NACIMIENTO.— En un canal de riego denominado "Díaz", 400 metros al sur de Nacimiento, fue encontrado el cuerpo sin vida de Diógenes Valderrama Riff, pensionado de 46 años, soltero, con domicilio en Pedro Aguirre Cerda 227 de Negrete, quien al parecer se ahogó mientras se bañaba en un lugar no apto para ello.

La denuncia la formuló a Carabineros el vecino de Negrete, José Jaime Esparza, que dijo haber visto el cuerpo al pasar por el lugar.

Dos lesionados en atentados explosivos en Viña del Mar

VIÑA DEL MAR (Por Raúl Santiz Téllez).— Dos personas resultaron heridas leves al detonar en las primeras horas de la mañana de ayer, el primero de dos artefactos explosivos, en sendos atentados perpetrados por delincuentes.

El primero de los elementos detonantes se activó explosivamente en las cercanías del Casino Municipal de esta ciudad, en la esquina de las calles 3 Norte con 6 Poniente, afectando a la cocinera del restaurante "La Rotonda" que funciona en el lugar, quien sufrió efectos de los vidrios al romperse desde un ventanal cercano al lugar donde se explazó el explosivo.

Un transeúnte que pasaba por el sitio indicado, también sufrió efectos de vidrios al caer, resultando con heridas leves.

La trabajadora del restaurante fue trasladada a la posta de emergencia del hospital "Gustavo Fricke", donde fue dada de alta después de curadas las heridas.

El restaurante cerró temporalmente, por reparaciones.

El segundo artefacto afectó al Sporting de Viña del Mar, donde horas después iba a disputarse el tradicional "Derby", pero sin involucrar a los sectores de concurrencia de público, ya que detonó por el costado de calle 4 Norte, junto a una caseta que da a dicha calle con Avenida "Los Castaños". Salvo daños menores, y el temporal corte del suministro eléctrico, no se registraron otros perjuicios.

Trágica secuela deja invierno boliviano

ARICA.— 50 personas damnificadas, corte de energía eléctrica en distintos sectores y un incendio derivado de ellos, es el resultado de las intensas lluvias que provocó el denominado invierno boliviano en las últimas horas en este puerto.

A las 2.30 horas de ayer debieron ser evacuadas 10 familias, compuestas por 20 adultos y 30 menores domiciliadas en la Villa Nueva Esperanza, que resultó anegada y con corte de energía eléctrica. Los afectados fueron ubicados provisoriamente en una junta vecinal.

Posteriormente a las 3.20 horas de ayer, presumiblemente a raíz de una falla en el sistema eléctrico, producido por la lluvia, se declaró un incendio en la casa comercial Cánepa Ltda., ubicada en las calles San Martín con Chacabuco, propiedad de Luigi Cánepa Capellini, afectando una bodega de almacenaje de repuestos de vehículos y las oficinas del lugar. Los daños no fueron evaluados pero existen seguros comprometidos.



I. MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN

Adquisición de ampolletas y accesorios para alumbrado público

Llámanse a Propuesta Pública para adquirir ampolletas de reposición y accesorios para el alumbrado público de la comuna de Concepción.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Sub-Departamento de Patentes y Rentas, Avda. B. O'Higgins N° 525, 6º piso, desde el 5 al 12 de febrero, inclusive de 09.00 a 13.00 horas.

FECHA DE APERTURA: Martes 18 de febrero a las 12.15 horas en la Sala de Consejo de la Alcaldía. Avda. B. O'Higgins N° 525, 5º piso.

VALOR DE ANTECEDENTES: \$ 1.200 incluido IVA.

Restaurant Reservas

BALI-HAI 2288273 - 2294235

Gran Show de Verano

COLON 5146

menu promoción de verano
700
BALI-HAI
2288273

Marilén
Baile con la Orquesta
SANTO DOMINGO
»NOLI - SERIA«
EL GRAN SHOW POLINESICO
AROMAS de TAHITI

Derecho a Espectáculo \$ 250 de Lunes a Jueves, y \$ 350. los Viernes y Sábados

HAWAII

Piña C. Samoa
Camarones de río
Carnes al Spiedo
Piñawai
Vino 120. Sta. Rita
Café
\$ 1.200



Asilado rumano

ATENAS, 2 (DPA).— El funcionario rumano George Giabaco (39), desapareció el pasado 24 de enero en Atenas, donde se hallaba en calidad de miembro de una delegación comercial de su país, se encuentra en la embajada norteamericana de la capital griega, informó hoy la policía.

A petición rumana, la policía buscaba a Giabaco desde que se comunicó su desaparición, sucedida en el curso de una visita a la Acrópolis en compañía de otros tres miembros de la delegación.

El funcionario se pondrá a disposición del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados.

Bombas en la Costa Azul

PARÍS, 2 (DPA).— Tres bombas atribuidas a separatistas corsos explotaron anoche frente a locales judiciales y policiales en las ciudades francesas de Marsella y Aix-en-Provence, ocasionando pequeños daños.

Una cuarta bomba explotó en Calvi, en la isla de Córcega, junto a la delegación de hacienda.

Las bombas estaban dirigidas a pedir la puesta en libertad de un activista corso encarcelado. La isla mediterránea fue cedida por Génova a Francia en 1768 y cuenta actualmente con un movimiento independentista.



DESORDENES EN PORT AU PRINCE. — Haitianos miran las vitrinas de uno de los muchos negocios saqueados durante violentas manifestaciones nocturnas antigubernamentales. (REUTER)

Con manifestaciones culminó campaña electoral filipina

MANILA, 2 (REUTER).— Aproximadamente 5.000 izquierdistas quemaron hoy efigies de los presidentes Fernando Marcos y Ronald Reagan después que efectivos militares, tras alambradas de púa, bloquearon su marcha hacia el palacio del mandatario filipino.

Cinco días antes de las elecciones presenciales, más de 1.000 automóviles y autobuses pasaron rápidamente por las calles de Manila, haciendo sonar sus bocinas y luciendo grandes carteles con leyendas favorables a Marcos.

La caravana, dividida en dos grupos, estaba encabezada por la hija mayor del Presidente, Imee Marcos-Manatoc, y su hijo, Ferdinand Marcos ("Bong"). Los vehículos recorrieron las calles durante varias horas, entorpeciendo el tráfico y confundiéndose en determinado momento con una caravana rival de simpatizantes de la candidata opositora, Corazón Aquino.

No se informó de problemas entre las dos caravanas ni en la manifestación de izquierdistas, encabezada por el movimiento Bayan (Libertad) y el combativo sindicato KMU, que había sido organizada en respaldo de un llamado a boicotear el comicio.

Los manifestantes, en su mayoría jóvenes, muchos de los cuales se habían cubierto el rostro para no ser identificados, desfilaron a través de Manila.

"División del poder" promete el Presidente de Sudáfrica

JOHANNESBURGO, 2 (ANSA).— El Presidente sudafricano Pieter Wilhelm Botha ha prometido una "división del poder" con los negros del país y que "todos tendrán iguales oportunidades, igual tratamiento e igual justicia".

En un anuncio publicitario, publicado en dos páginas internas de los dos mayores diarios del domingo de África del Sur, el Presidente afirma que "ningún sudafricano será excluido de los plenos derechos políticos".

"Todos participarán en las actividades del Gobierno y en el futuro de este país a través de sus líderes elegidos de modo legítimo", dijo el Jefe de Estado en lo que estiman los observadores como la segunda fase de una publicitaria para valorizar el discurso político y programático pronunciado por Botha en el Parlamento el viernes pasado.

Botha dijo que el nuevo consejo estatutario en el que estarán presentes dirigentes políticos negros, "no es sólo un fórum para

oradores. Es el primer paso hacia una división del poder institucionalizada"

PASES

En el mensaje publicado por los diarios, el Presidente dijo que el sistema de los "pases", un documento que los negros estaban obligados a llevar consigo para demostrar estar legalmente en un lugar, será abolido desde el primero de julio próximo, mientras en el próximo futuro será abolido el control sobre los movimientos de los negros.

El discurso programático de Botha había sido transmitido con gran énfasis por las radios y los dos canales de televisión sudafricanos dedicados a las poblaciones negras del país.

CAMPAÑA

El viceministro de la Información, Louis Nel, se había asegurado las oficinas de una gran compañía de publicidad y relaciones públicas por lo que el "Sunday Times" de Johanes-

burgo ha definido "el modo mejor de vender las ideas del Presidente".

Esta es la primera vez que el gobierno sudafricano se sirve de una campaña publicitaria para difundir las propias ideas. La sociedad publicitaria que publicó hoy las dos páginas no excluyó que una campaña semejante pueda ser hecha en el extranjero, si tiene éxito en África del Sur. Mientras tanto la violencia y los desordenes que desde 17 meses reinan en muchas ciudades satélites negras y mestizas del país, vio la muerte de dos mujeres, un policía herido y la detención de 26 personas en la noche de ayer. Un portavoz de la policía en Pretoria precisó que una mujer negra murió y un negro resultó herido cuando grupos de personas que lanzaban piedras contra la policía provocó la reacción de estos últimos que dispararon con cartuchos de perdigón en Melodi, cerca de Pretoria.

Otra mujer perdió la vida en un incidente semejante ocurrido en Mohlakeng, al oeste de Johanesburgo.

Nevadas ocasionan muerte y aislamiento en toda Europa

MADRID, PARÍS, ROMA, 2 (DPA).— El norte de

España y diversas zonas de Francia e Italia continuaban hoy bajo los efectos de fuertes tormentas de nieve que comenzaron el jueves, acompañadas de temporales en las costas. El balance provisional de víctimas sumaba esta mañana 17 muertos.

BLOQUEADOS

En España continuaban hoy incomunicados unos 400 pueblos con más de 100.000 habitantes. Las zonas más afectadas son Cataluña, los Pirineos, La Cornisa del Cantábrico y Galicia.

En la frontera hispano-francesa de la Junquera, en la provincia de Gerona, 3.000 camiones se en-

contraban hoy bloqueados por la nieve. La frontera está cerrada y los aduaneros tuvieron que ser rescatados con helicópteros.

Doce pasos fronterizos pirenaicos y otros numerosos puertos de montaña de la cordillera cantábrica están cerrados al tráfico. También algunas carreteras y autopistas como la de Barcelona a Francia. En Barcelona y Gerona, las comunicaciones telefónicas y el suministro de energía eléctrica.

En Italia el balance de víctimas ascendía hoy siete muertos. En los Alpes y Apeninos se registraron grandes aludes de nieve y un fuerte temporal afectó a la costa adriática.

Honduras**Jefe militar destituido viajó rumbo a EE.UU.**

TEGUCIGALPA, 2 (API).— El general de brigada Walter López Reyes, quien fue destituido ayer por el alto mando de la jefatura de las Fuerzas Armadas, viaja hoy con su familia a Estados Unidos.

El vocero militar, mayor Julio Raudales Soto, dijo que López Reyes irá a Houston acompañado de su esposa y sus dos hijos.

"El general López Reyes está enfermo. Por ello, ha

solicitado permiso para viajar a Estados Unidos y someterse a un tratamiento médico", dijo.

López Reyes, de 45 años, fue obligado a dimitir por el Consejo Superior de las Fuerzas Armadas, máximo organismo militar del país integrado por unos 50 oficiales en puestos claves, que actualmente libran una lucha interna por el poder en Honduras.



MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO
SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN VI REGION
DEPARTAMENTO OPERACIONES HABITACIONALES
SECCIÓN POSTULACIONES Y ASIGNACIONES

SELECCIÓN NOMINA POSTULANTES D.S. N° 62 (V. Y.U.) 1984
ASIGNACIÓN DE VIVIENDAS COMUNA DE MACHALI

NOMBRE POSTULANTE	ROL UNICO TRIBUTARIO	GRUPO FAMILIAR	INDICE CAS.	PUNTOS POR AHORRO	TOTAL PUNTOS	NUMERO PRELACION
ADASME RENCORET MIR MIRTA ISABEL	8.550.419-3	3	2	6,78	81,69	15
ARAYA CRUZ ROSA JACQUELINE	10.466.168-8	3	3	9,61	63,66	25
ARCE MALDONADO MIGUEL ANGEL	8.283.185-1	5	3	12,17	131,70	4
BOBADILLA GONZALEZ VERONICA DE LAS MERC.	9.340.345-2	3	1	5,90	103,50	7
CABELLO BRAVO MARIA ELIANA	7.557.714-1	3	2	8,42	98,91	11
CARIS VALENZUELA ERNESTINA DEL CARMEN	3.397.291-1	2	1	7,15	81,50	16
CERPA CAVIERES SILVIA	4.642.496-4	3	1	2,28	49,20	33
CRUZ LEIVA SILVIA ISIDORA	4.969.328-1	5	1	1,92	73,00	20
DUQUE HERRERA MARIA ESTER	5.847.542-4	3	3	15,92	101,52	9
ESPINOZA POZO NANCY GLORIA	5.820.134-0	3	3	13,61	87,66	13
GUZMAN ALVAREZ DANILO BERNABE	6.717.557-3	5	1	4,63	140,75	3
JIMENEZ VASQUEZ FERMINA DE LAS NIEVES	4.479.236-2	4	3	8,71	77,68	17
LOBOS MAUREIRA DELIA DEL CARMEN	12.030.850-5	4	1	2,26	65,20	24
MALDONADO SEPULVEDA MARIA MIRELLA	4.857.302-9	5	3	5,05	60,50	27
MARTINEZ VALDIVIA BETZABE VICTORIA	9.367.269-6	3	2	8,83	103,22	8
MENA RIVERA AURISTELA ROLINDA	5.602.944-3	3	3	8,38	56,28	29
MENDEZ BAHAMONDES LEONOR EVELYN	6.809.897-1	5	3	4,28	52,80	31
MORALES ACOSTA HERNAN ENRIQUE	7.833.427-4	4	2	7,04	112,56	6
MORENO COFRE JULIO ALBERTO	5.559.403-1	4	3	23,84	198,72	1
NUÑEZ HERRERA TERESA LEONOR	6.323.831-7	3	2	5,03	63,33	26
PALMA RIQUELME PEDRO ORLANDO	8.682.148-6	5	3	9,11	101,10	10
PAREDES NUÑEZ MARIA OFELIA	5.179.236-K	3	3	18,60	117,60	5
RODRIGUEZ NAVARRO VICTOR MANUEL	6.251.752-2	5	3	6,62	76,20	19
ROMERO CIFUENTES JEORJINA DEL CARMEN	7.707.655-7	3	3	25,12	156,72	2
SOTO BASTIAS JORGE LUIS	6.154.201-9	5	3	8,42	94,20	12
TRUJILLO CAVIERES ROSA ERNA	3.327.489-0	2	3	13,39	57,56	28
URIBE YAÑEZ ANA LUISA	5.780.464-5	2	3	15,63	66,52	23
VALDES PINO LORENA NELIDA	9.057.089-7	3	1	2,55	53,25	30
VALENZUELA JEREZ DESIDERIO FRANCISCO	6.955.934-4	4	2	3,93	69,04	21
VARAS PARDO FERNANDO	7.425.741-0	4	2	4,47	76,60	18
VARGAS ARRIAGADA CORINA ISABEL	8.296.168-2	4	2	3,84	67,76	22
VARGAS FUENTES ISABEL DEL CARMEN	8.914.129-K	3	3	7,24	49,44	32
VERGARA MUÑOZ EGIDIO ANTONIO	7.173.152-9	5	2	3,80	84,00	14

CITACIONES = CITASE A LOS POSTULANTES SELECCIONADOS A ELEGIR VIVIENDAS
RECLAMACIONES = PLAZO PARA PRESENTARLAS HASTA EL DIA 12 DE FEBRERO DE 1986

DIRECTOR SERVIU
VI REGION

Mundo Deportes

Santiago de Chile, Lunes 3 de Febrero de 1986

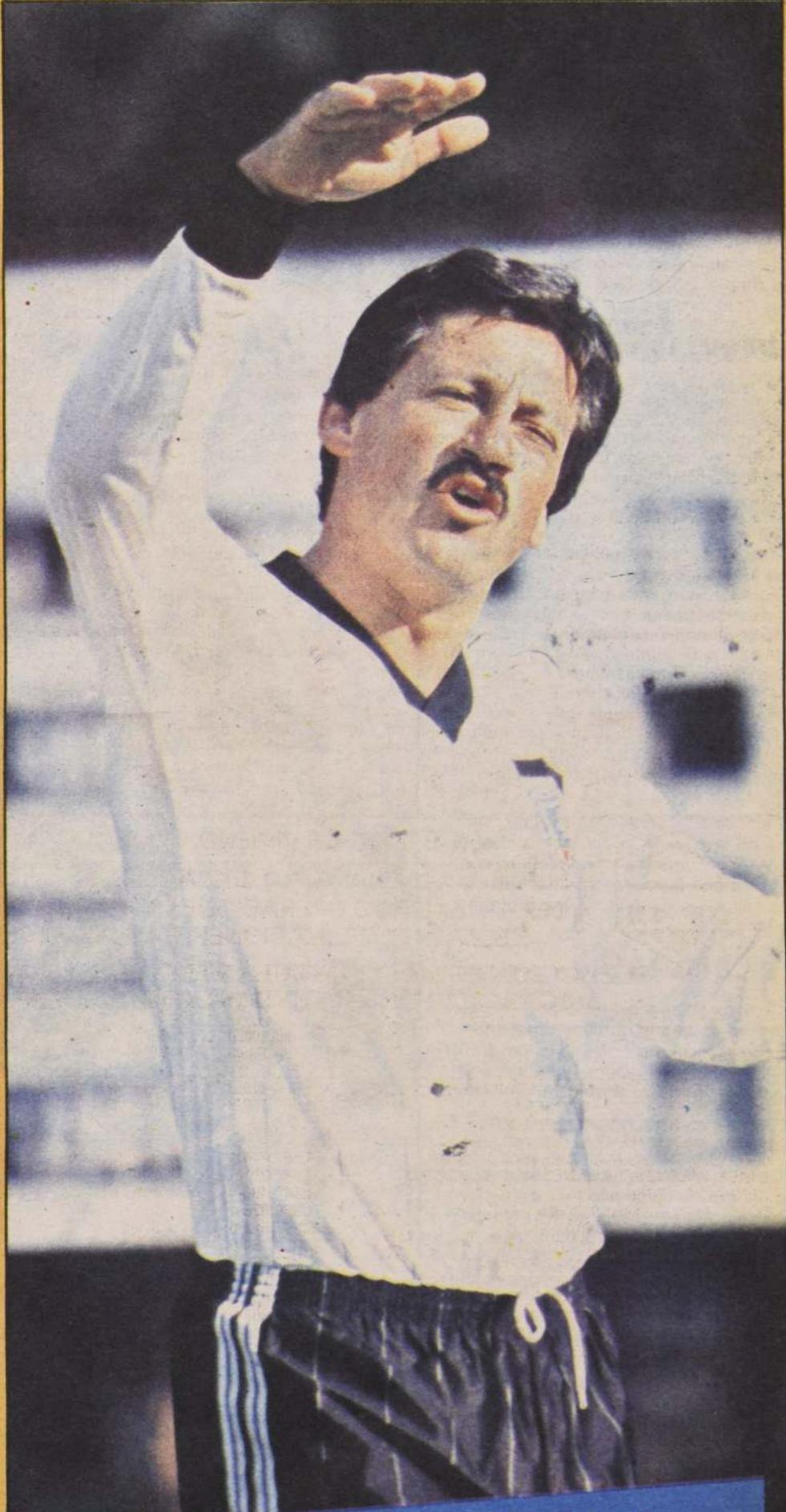
LA NACION

LOS NOMBRES DE LA SEMANA



HANS EN VIÑA

Un triunfo que reaviva la polémica sobre el equipo chileno en la Copa Davis



SALAH EN JAHUEL

Las definiciones técnicas que el colocolino está esperando

inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

EL FUTURO BAJO LA LU

● ANTICIPO 8

Es una de las facetas que más ha pulido en su corta trayectoria como marcador. Tiene buen sentido del tiempo para sorprender a espaldas del puntero, con la ventaja de que después sale generalmente bien armado, con pelota segura.

● MARCA 7

Sostiene aún un déficit razonable por su falta de práctica. En el mano a mano resuelve bien, y no tanto en su movimiento zonal cuando debe seguir la jugada que viene de otro costado. Ahí le falta picardía para decidir entre la persecución o la espera, tal como le pasó con Luis González de Unión Española.

● HABILIDAD 8

Al bajar desde el costado ofensivo debió cambiar el sentido de su manejo de pelota, obligado ahora a salir entre varias piernas y urgido por la raya. Lo hace bien porque es hábil.

● ATAQUE 9

Por lógica consecuencia de su antigua función, es una de sus virtudes resaltantes. Se manda bien en ofensiva, con agresividad de aero y hasta resulta más claro que antes. Define con certeza.

● CIERRE 6

Uno de los aspectos que más debe trabajar ya que por ser zurdo neto y no estar habituado a los cruces defensivos, llega, pero no saca bien. Tendrá que perfeccionar el uso de su derecha, para que no le suceda lo del último clásico universitario cuando en un rechazo corto le dio con borde externo del botín izquierdo y la dejó servida para el remate de Mardones.

● VELOCIDAD 8

Siempre se ha movido por la raya y es un rubro en el que no tiene problemas. De "correr-a correr" no lo superan fácil y más problemas tuvo, por ejemplo, con la habilidad corta de Hoffens.

● TEMPERAMENTO 7

De wing daba la sensación de ser muy frío. Ahora en un puesto más destructivo, tiene que ser más agresivo. No canaliza su ímpetu hacia el foul, pues le falta "malicia".

● CABEZAZO 7

De delantero hizo varios goles por esa vía. En el cabezazo defensivo le falta sincronizarse mejor, pero tiene las pautas necesarias para llegar a un buen rendimiento específico.

● RECUPERACION 7

Acostumbrado a ser pasado y mirar, ahora debe reaccionar sobre la jugada. Mejora notoriamente ya que con la actitud mental señalada, agrega capacidad para barrer sobre el fondo.

● APOYO 8

No le molesta jugar al borde de la raya y de ahí que la mayoría de sus pases vayan pegados a ella, con buen cálculo. Apoya mejor al alero de su costado que a otro compañero que se cruce en diagonal buscando su habilitación.



PROMEDIO
Escala 1 a 10
7,5

PA: ROBERTO REYNERO

□ Era promesa como wing izquierdo y, sorpresivamente, siguió siéndolo al quedar como marcador de punta. Todavía en la etapa de adaptación al puesto, el zurdo azul

luce méritos variados

Como marcador de punta está "nuevito". Luis Ibarra lo colocó en esa función después de varios experimentos fallidos, y con algunos temores.

Pero la rápida evolución de Reynero, lo llevó a un plano insospechado. Además de solucionarle un problema eterno a la "U" desde que se fue Bigorra, aportó perfiles interesantes dada su juventud y margen de progreso en una posición donde al fútbol chileno no le sobran aspirantes.

Acaso sea que la carrera de este chillanejo está signada por acontecimientos inesperados. Cuando debutó en Antofagasta con el gol del triunfo en 1983, la "U" vivía una intensa crisis en su dirección técnica con la ruidosa salida de Luis Santibáñez. Llamado en la emergencia, el zurdo —alero izquierdo en la ocasión— ganó temprana fama con su gol.

Después, en 1984, Reynero fue a Rangers donde alternó en el primer equipo para volver a la "U" con panorama incierto. Taponado por Puyol, Reynero fue perdiendo imagen y cuando ya parecía condenado a esperar, llegó su hora. Facilante al comienzo, como no muy convencido del viraje, Reynero supo acomodarse a su nueva realidad para terminar como uno de los valores sólidos del equipo.

EL CAMBIO

Los desafíos del cambio fueron evidentes.

"Al comienzo me costó un poco convencerme, pero como mis deseos eran jugar de titular acepté la proposición de don Luis Ibarra. Lo que resultó más difícil fue tomar el perfil, ya que uno como alero está acostumbrado a otra cosa. Lentamente fui tomando confianza y me agració por la posibilidad de sorprender llegando arriba. Creo que con aplicación voy a salir adelante y ya le tomé el gusto a la función. Te exige una gran concentración porque basta una jugada para que quedes mal parado. Estimo que terminé jugando bien".

—¿Los goles te deben haber ayudado bastante?

"Efectivamente. A Rangers le metí uno muy bonito y después con Concepción también finiquité bien, pasándome incluso al arquero. Y hubo uno que no marqué en Calama... Me fui solo y tiré muy cruzado. Fue una lástima pues era un gran partido que estábamos haciendo a Cobreloa. En cuanto a la proyección, todo depende del entendimiento con el puntero y los mediocampistas. Puyol me sabe abrir camino y por ahí enredamos las marcas. Claro que en esto hay que tener mucho cuidado porque igual hay que volver rápidamente a tomar las marcas".

—¿En qué favorece el haber sido puntero?

"Uno conoce las mañas de los aleros y no se sorprende. Claro que igual hay algunos muy complicados. Hoffens que es muy hábil. También Luis González que se mueve mucho en el contrataque".

—¿Te satisface realmente el puesto?

"A un delantero siempre le gusta hacer goles y jugar pensando en el arco rival. Esto es distinto, pero igualmente valioso. Y me parece que este año seré ratificado en la posición así que debo poner todas mis energías en este desafío. Ojalá tuviera pronto una experiencia internacional para ver hasta dónde llego".

A este altura, lógicamente, Reynero es un proyecto. Llegó de casualidad al puesto de marcador de punta y contra todos los pronósticos se ganó un lugar con sello propio.

De rebote le solucionó un problema a la "U" y se abrió un horizonte impensado. No sería el primero que tiene éxito bajando unos metros en la cancha, con todo el oficio que da los años junto a la raya.

"Desde que llegué a la "U", mi aspiración fue jugar y triunfar. No siempre tuve la oportunidad y sé que debo aprovechar mi momento. Alguna gente que me ayudó mucho cuando me vine a Santiago, se lo merece".



LA MIRADA AJENA

CLAUDIO TORO
(Mediocampista de Magallanes)

Lo conocí como puntero, pero me ha gustado más en la posición que ocupa ahora, de marcador de punta izquierda, en donde ha hecho incluso goles muy buenos. En esta función me hace recordar mucho lo que hacía Carlos Villazón en Magallanes, que era un marcador con mucha llegada al arco contrario, que se proyectaba frecuentemente. Cuando jugamos contra la "U", le tocó marcar a Rodrigo Santander y lo hizo muy bien. Creo que se le puede considerar dentro de los buenos laterales que hay en el país.

LUIS HORMAZABAL
(Zaguero de Colo Colo)

Es un caso admirable de funcionalidad. Como marcador es hábil con la pelota, sabe salir bien y fabricar contragolpes. En la faceta más defensiva posee una frialdad importante, cosa fundamental para un lateral izquierdo. Creo que tiene proyección, tanto como el arriego Alex Castillo. Es difícil este puesto, por eso cuesta tanto encontrar un hombre en la idea. Reynero era atacante, por tanto se ha podido adecuar, conoce todos los trucos que hacen los punteros.

WASHINGTON CASTRO
(Alero izquierdo)

"Como todo delantero que es colocado más atrás, es una buena salida ya que tiene panorama y habilidad, pero todavía le falta para tomar el pulso al puesto. En los detalles de la marca y la posición, se nota que aún está en etapa de adaptación. Le vi buenos partidos, pero impresionándome más cuando subía. Ya de delantero me parecía un buen jugador, así que es natural que prolongue esa impresión. Hay que verlo en una campaña más larga como marcador de costado".

GUIDO COPPA
(Mediocampista de A. Italiano)

"Me gusta bastante su estilo. El asunto está en que él se proponga ser un marcador de punta completo y trabaje para eso. Ofensivamente tiene una gran salida, por su formación de puntero. Marcando, eso sí, debe pulir algunos aspectos como la posición y la dureza para jugar. Es muy leal y atrás de pronto se necesita una pierna más fuerte. Es un caso interesante y ojalá que no se quede en las promesas".

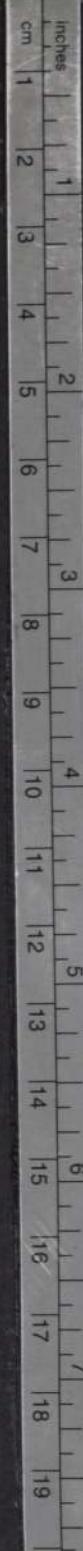
GUSTAVO CORTES
(D.T. de Concepción)

"A Roberto lo conocí cuando fui entrenador de Rangers. Allí me pareció un jugador de ricas condiciones técnicas y físicas, aunque en ese tiempo él actuaba de puntero.

Pienso que en su nueva función de lateral izquierdo, Reynero ha confirmado todas sus virtudes, destacándose principalmente, su rapidez y su sólido juego aéreo.

Su falencia más notoria hasta ahora, está en la marca. Sin embargo, creo que eso es susceptible de mejorar a corto plazo, especialmente si se propone hacerlo.

Si logra esto, podremos tener en poco tiempo, a un gran lateral izquierdo".



COBRELOA RECIBIO A R. ROJAS, RAUL ORMEÑO Y ALEX CASTILLO

□ Gestionan también contratos de Marcoleta y J.C. Hernández

CALAMA (por Dario Alvarez, corresponsal). — Vía La-deco arribaron ayer a las 18 horas, los jugadores de Colo Colo, Roberto Rojas y Raúl Ormeño, más el lateral izquierdo de Arica, Alex Castillo, quienes vienen a finalizar sus contratos con Cobreloa. En la práctica, sólo faltaba que el arquero seleccionado concrete, pues los otros dos cracks engrosarán a la brevedad las filas naranjas.

Recibidos en el aeropuerto de Calama por el presidente de Cobreloa, Luis Gómez, más el vicepresidente Renzo Gasparini, y el subdirector de Relaciones Industriales de CODELCO, Elicer Peña, los tres recibieron la respuesta formal para integrarse al elenco que dirige Jorge Toro. Asimismo, el dirigente Gómez señaló que también debe arribar pronto el delantero

Luis Marcoleta, quien vendría a préstamo, y se realizan tratativas por el zaguero central de Rangers, Juan Carlos Hernández.

Por su parte, el portero Roberto Rojas declaró a su llegada a esta ciudad nortina: "Siento mucho dejar Colo Colo, no hay falla en el rendimiento, sino que un problema personal con un dirigente, que prefiero no nombrar. Ahora, yo no vengo a robar la plata de Cobreloa, sólo me hago pagar por lo que sé hacer bien: jugar al arco".

De concretarse su incorporación a Cobreloa, él también se reencontraría con un "viejo" amigo: "Claro, con el arquero Eduardo Fournier compartimos la misma divisa en Aviación. Podríamos renovar la amistad. En el campo somos como todos, entonces deberíamos ganarnos el puesto domingo a dominio. Mirado a lo lejos, Cobre-

loa es un rival de jerarquía, y su hinchada hace sentir la presión. En cuanto a instituciones, ésta y Colo Colo son fuerzas parejas. Pero me inclino por los naranjas por su seriedad en cumplir compromisos".

Roberto Rojas atacó de inmediato el tema del nuevo Colo Colo: "Está comenzando una nueva etapa, pero haciéndolo de mala forma. Está realizando lo de la Universidad de Chile, en una ocasión. Imitando las cosas malas, sólo habrá problemas".

Ormeño indicó: "Acá vengo a trabajar con fuerza y sacrificio, para triunfar en Cobreloa". A su vez, Alex Castillo sentía la emoción de arribar a un gran equipo: "Después de 5 años en Arica, por fin logré llegar a una gran institución. Con este cuadro se puede soñar cualquier cosa...".

LUIS VENEGAS EN LA LISTA DE COBREANDINO

□ Cuatro jugadores necesitan el técnico Isaac Carrasco para completar el plantel '86

La renovación del arquero Ricardo Biondi y la contratación del puntero ariqueño Jorge Neumann constituyeron un sedante para las preocupaciones de Isaac Carrasco, director técnico de Cobreandino, pero no la satisfacción total para sus exigencias.

El entrenador del nuevo club militante en Primera División habría deseado iniciar hoy la pretemporada en Saladillo con el plantel

completo, pero aún los dirigentes no han logrado el concurso de cuatro jugadores solicitados por Carrasco. La lista está en poder de la directiva desde hace un tiempo, pero los estudios de presupuesto no han terminado.

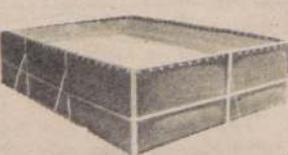
De acuerdo a las necesidades del técnico, Cobreandino necesita más delanteros. El que está más cerca de llegar a un acuerdo es Luis Venegas, que fue figura en Magallanes hasta hace dos temporadas y que no pasó de "reservista" en Unión Española en el campeonato anterior.

Cobreandino ya incorporó a sus filas a Hugo Solís, volante de Rangers; Mario Espinoza, delantero del mismo club; González, atacante de Santa Cruz, y Miguel Alegre, mediocampista de Deportes Arica.



Luis Venegas: posible camiseta titular en Los Andes.

COEAM
CONSULTORES AMBIENTALES LTDA.
AUTORIZADOS S.N.S.
ELIMINACION DE:
RATAS, BARATAS, PULGAS,
POLILLAS, TERMITAS,
MICROORGANISMOS.
PRESUPUESTOS GRATUITOS
FUMIGACION DE JARDINES,
DESINFECION ESTANQUES
DE AGUA POTABLE
PROFESSIONALES
U. DE CHILE
BUSTOS 2160
TELEFONO:
40150

PISCINAS
Piscinas desarmables.
Varios modelos.
Garantía 5 años
Producto Nacional
Garantizado

Manufacturas de
Martin Artículos Deportivos
FCA. Y VENTAS: AVDA. EINSTEIN 845 FONO: 775283



CUETO FIRMO POR SAN LUIS

Luis Cueto, ex jugador de U. Católica, se convirtió en el último refuerzo de San Luis de Quillota para la temporada 1986. La firma del contrato se realizó en la Asociación Central de Fútbol, en horas de la tarde de ayer.

Con esta contratación, se pone fin a la extensa lista de refuerzos, que incluye a Jaime Zapata, Claudio Figueroa, Belisario Leiva, Rubén Morales, Camilo Benzi y Miguel González, además de la contratación definitiva de Alejandro Garrido y Leonel Gatica, que el año pasado actuaron en calidad de préstamo.

El dirigente quillotano Federico Muñoz, quien estuvo como representante del club en la firma del contrato, afirmó que "toda esta larga lista de refuerzos tiene como objetivo principal llevar a San Luis a la disputa de los primeros lugares de la tabla y no pasar zozobras como el año pasado".

Ascenso

ATACAMA, QUINTERO, OSORNO Y MALLECO, LOS CLASIFICADOS

Con dos partidos concluyó ayer la disputa de la última fecha de la primera etapa del campeonato por la "Copa C.C.U." entre elencos de Ascenso. En el Estadio Municipal de Coquimbo, el cuadro local derrotó por la cuenta mínima a Deportes Ovalle con gol de Julio a los 18' de juego. PÚBLICO: 1.183. ARBITRO: Enrique Mayer.

Por su parte, en el Estadio Municipal de Temuco, en una guerra de goles, el cuadro local cayó derrotado ante un sorprendente Puerto Montt por 4-3. PÚBLICO: 1.709. Recaudación: \$ 189.715. Arbitro: Francisco Heller. GOLES: 3' Manríquez (PM), 23' Manríquez (PM), 40' Gómez (T), 45' Barria (PM) 54' Jara (T), 85' Reyes (PM) penal, 90' Poblete (T). INCIDENTES: 90' fue expulsado el delantero visitante Barria.

Los otros resultados de la última jornada fueron los siguientes: Regional Atacama 5 La Serena 0, Provincial Osorno 2 Valdivia 0, Lota 0 Quintero Unido 2, Deportes

Linares 0, Quintero Unido 2, Malleco Unido 5, Iberia Bío Bío 0, Santa Cruz 3, Santiago Morning 2.

LOS CLASIFICADOS

Así terminaron los diversos grupos, en su etapa de clasificación:

Grupo Norte: 1º Regional Atacama 9 puntos (CLASIFICADO); 2º Deportes Ovalle, Coquimbo Unido y Wanderingers con 8 puntos.

Grupo Centro: 1º Quinteiro Unido (CLASIFICADO) con 16 puntos, 2º Curicó Unido 13, 3º Santa Cruz 13, 4º Stgo. Morning 19, 5º Lota 4, 6º Linares 3.

Grupo Sur: 1º Osorno 16 puntos (CLASIFICADO), 2º Malleco Unido 15, 3º Pto. Montt 13, 4º Temuco 10, 5º Valdivia 5, 6º Iberia 3.

El cuarto clasificado fue Malleco Unido, por ser el mejor segundo (superó a Curicó por diferencia de goles).

TERCERA DIVISION

Comercio de Llay Llay en su feudo derrotó 2x0 a Soin-

JORGE CABRERA ESTA EN EL UMBRAL DE UNION ESPAÑOLA

El cotizado puntero izquierdo de Deportes Arica, Jorge Cabrera, podría cambiar su camiseta celeste por la roja de Unión Española. Las conversaciones en tal sentido ya se iniciaron y hay pleno acuerdo entre el jugador y los dirigentes del club hispano.

Deportes Arica, a su vez, está dispuesto a cederlo a préstamo por una temporada, considerando que el puntero quedará libre y con el pase en su poder el próximo año.

Cabrera, caracterizado como uno de los punteros izquierdos más goleadores en nuestro medio, estuvo convocado para la selección nacional que participó en las eliminatorias del mundial de México. Una lesión sufrida durante el desarrollo del torneo por la Copa "Polla Gol" lo dejó al margen del plan-

tel estelar y sin posibilidades de demostrar que su convocatoria era merecida.

La gravedad de la lesión le impidió participar normalmente en el torneo oficial pasado, pero al reaparecer en las fechas finales volvió a demostrar su calidad de jugador y su efectividad como goleador. Actuando generalmente como atacante de enlace, una función en la que dice acomodarse bien, Cabrera convirtió cuatro de los últimos siete goles que anotó su equipo en las últimas seis fechas.

El interés de Unión Española nació luego de ver partir a sus punteros titulares, Luis González (a Cobreloa) y Washington Castro (a O'Higgins) y ante la inminente partida de Luis Venegas a Cobreandino.



fútbol por el mundo

EL VALLADOLID PERDIO CON EL COLISTA OSASUNA

Real Madrid aumentó su ventaja al derrotar a Atlético por la cuenta mínima

MADRID, (AP).— Real Madrid ganó hoy 1-0 a su eterno rival Atlético de Madrid en la vigésimo tercera ronda del campeonato español de fútbol, y aumentó su ventaja sobre el segundo clasificado, Barcelona, al frente de las posiciones.

Los dos equipos presentaron sus mejores armas en el estadio Vicente Calderón que registró un lleno y recaudó una taquilla récord de 60 millones de pesetas (400.000 dólares).

El gol de la victoria del líder fue de un jugador Atlético, Ruiz, que introdujo el balón en propia meta en el minuto diez, al tratar de evitar un remate de cabeza del argentino Valdano.

Ahora el Madrid se situó tras esta ronda con 38 puntos, cuatro más que el actual campeón de Liga, Barcelona, que no consiguió sino un empate sin goles en Sevilla.

Barcelona, sin sus dos extranjeros, el alemán Schuster y el escocés Archibald, presionó mucho pero sin poder llegar a la meta contraria, ya que Sevilla, que lleva sin perder todavía en casa, se cerró bien y sin amilanarse lanzó también peligrosos contragolpes.

Athletic de Bilbao, aunque faltó coordinación en sus acciones, dominó lo suficiente para hacerse con la victoria en casa 2-0 frente a un débil Cádiz, que mostró escasa capacidad de reacción.

La victoria pone al Bilbao en tercer lugar de la clasificación, con 29 puntos, desplazando a Atlético de Madrid, que quedó con 27. El otro equipo vasco, la Real Sociedad, jugó en Barcelona, frente a Español, con el que empató 2-2, demostrando el buen momento de juego que atraviesa el equipo visitante, que lleva ya seis semanas sin perder.

Valencia, pese a hacer en el equipo su debut como entrenador el hispano-argentino Alfredo Di Stefano, cayó en propio feudo 0-2 frente a Betis y empeoró su ya difícil situación en los últi-



Jorge Aravena anotó de penal el único gol del Valladolid que perdió en su visita a Navarra.

mos lugares de la clasificación.

Otro equipo también en peligro de descenso, Las Palmas, consiguió la victoria 2-1 en el último minuto sobre su visitante Hércules.

El penúltimo en la clasificación, Osasuna, obtuvo su primera victoria en ocho semanas al recibir y vencer también por 2-1 a Valladolid.

El equipo Navarro salió por todas y dominó mucho, aunque Valladolid no se encogió y luchó igualmente de principio a fin.

Solá en el primer minuto y Echeverría en el 22 anotaron por los locales, y el chileno Aravena, transformando un penal en el 29, por Valladolid.

UNION SOVIETICA GANO COPA NEHRU

TRIVANDRUM, (DPA).— La Selección Nacional de Fútbol de la Unión Soviética ganó hoy la Copa Nehru, por segundo año consecutivo, en una apurada victoria, lograda de penalty, sobre el once de China.

El partido final, disputado entre seis países en Tri-

vandrum, en el sur de la India, fue de dominio de los chinos en el primer tiempo, que sin embargo no acertaron en los tiros a puerta. En la segunda parte del encuentro, los soviéticos fueron creciéndose hasta lograr la victoria.

El único gol del encuentro lo marcó el brillante delantero soviético Yevtuchenkov, en el minuto 69, de un tiro penal.

Era la cuarta vez que los chinos quedaban finalistas en la Copa Nehru de Fútbol, en la que también participaron esta vez Perú, Corea del Sur, Alemania Oriental y el país anfitrión, la India.

SECRETISIMO

LA POSIBILIDAD

José Luis Prieto, ex jugador de Rangers y Palestino, se encuentra actualmente en Barcelona estudiando pintura y viendo la posibilidad de mantenerse activo futbolísticamente. Así es como ya está virtualmente confirmado su viaje a Francia, donde se enrolaría en un club de Segunda División para continuar jugando.

EL REGALO

La firma de artículos deportivos Soccer le regaló a todos los jugadores de Colo Colo un flamante par de zapatillas para la pretemporada. Sin embargo, el plantel sigue vistiendo las poleras Penalty del año pasado, empresa con la cual aún no se renueva contrato para la actual temporada.

LOS CONTACTOS

Avanzados contactos existían entre el club Unión Española y el ex jugador de Cobreloa, Francisco Ugarte. Al menos se vio a Félix Martínez dialogando muy misteriosamente con el jugador en un local céntrico, sin que se dieran versiones oficiales sobre las materias tratadas.

EL HIPODROMO

La declaración más insólita y honesta de todo el verano corrió por cuenta del jugador brasileño Ribamar Batista, quien quedó con el pase en su poder tras militar durante una temporada en Audax Italiano. A la hora de ser consultado qué ofertas tenía, Batista dijo que hasta el momento ninguna, pero que él prefería irse a cualquier ciudad que no fuera Santiago, Viña o Concepción. Las razones: muy simples, ya que el brasileño quiere alejarse lo más posible de los Hipódromos, donde al parecer tiene mala fortuna, porque la plata se le va a manos llenas. Como aclara los hípicos la culpa no es de los caballos, sino del que le pasa los datos.

LAS AFEITADAS

Así como en Jahuel se han vivido rígidas jornadas de trabajo en la parte física, los jugadores han mostrado sorpresas por las duras normas impuestas por el director técnico. Por ejemplo, las barbas no son aceptadas, así es que, todos los días, la presentación de los futbolistas debe ser óptima. El próximo paso obligado será el corte de pelo, ya hay dos suficientes desde el inicio: Fernando Astengo y Marcelo Ramírez.

LAS OFERTAS

El ex jugador colocolino Naín Rostío tiene dos ofertas en su futuro inmediato: Rangers y Magallanes. Sin embargo, el volante analizará bastante bien los pasos a dar, ya que sus intenciones son mantenerse estudiando en el Instituto de Educación Física.

EL CABO

Tanto ha sido el sacrificio impuesto por el preparador físico de Colo Colo en la pre-

temporada de Jahuel, que fue el primer nuevo bautizado en la temporada 1986. Ahora Luis Rodoni pasó a llamarse el "Cabo Orrego". Y a propósito, el sobrenombre tiene que ser pronunciado en voz baja, ya que una de las primeras medidas del director técnico albo Arturo Salah fue prohibir todos los apodos.

EL DISEÑADOR

Cristián Saavedra tendrá ahora una labor extra. Estudió en el AIEP diseño gráfico hace algunos meses y para ejercer y perfeccionarse en esa área comenzará a trabajar en el departamento de diseño de un conocido diario de la capital.

LA PERDIDA

La nueva adquisición de Colo Colo, el ovillino Osvaldo Gómez, tuvo un desafortunado comienzo en su estadía en el cuadro popular. Cuando el equipo se juntó por primera vez el miércoles, Osvaldo llegó con un considerable retraso. Como ya la charla de Salah había comenzado, debió esperar pacientemente afuera del vestuario. La razón del retraso era clara: no sabía cómo llegar a Pedreros. Según propia confesión tomó dos micros equivocadas y al final un caballero, hincha de Colo Colo por supuesto, accedió a llevarlo hasta el lugar de la práctica luego de explicarle la situación.

EL TRUEQUE

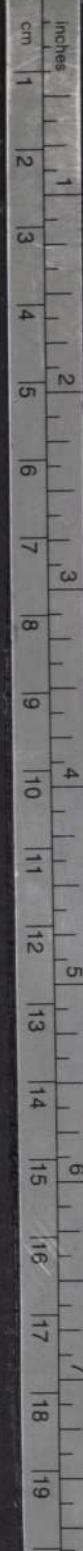
Estuvo a punto de concretarse el trueque pactado entre Colo Colo y Palestino que involucraba a los jugadores Mario Osbén, Cristián Saavedra y Alfredo Núñez. En un comienzo hubo acuerdo y anuncio de Salah, pero finalmente los dirigentes de la entidad de colonia alzaron la puntería e incluyeron en la "pedida" a Jaime Vera. Y hasta ahí llegó el negocio.

LA CLAUSULA

En el contrato que firmó con Colo Colo Fernando Astengo incorporó una cláusula vital para su futuro. Como el jugador tiene posibilidades de fichar por un club mexicano y las gestiones se las dirige el empresario Rubén Magdalena, solicitó a los dirigentes albos que le otorgaran la libertad de acción después de la "Copa del Mundo". Si el interés de los aztecas se confirma, Astengo partiría. Si no pasa nada, la primera opción la tendrá Colo Colo.

LA TELEVISION

El día martes, luego de firmar contrato con Ivo Bassay y Fernando Medina, los dirigentes de Everton de Viña del Mar, Oscar Marín y Eduardo Gaete, se trasladaron desde el Hotel Sheraton a las dependencias de Televisión Nacional para conversar con los responsables de la estación sobre la realización de la "Copa Viña". Allí plantearon que la única manera de realizarla era con Colo Colo y en TVN argumentaron que ellos se encargarian del club popular, con el cual aún hay cuentas pendientes por la transferencia de Ellas Figueroa. Pero nada de eso sirvió, porque los albos ya tenían pactado y firmado el contrato para jugar en Argentina. Y todo quedó en nada.



MUCHACHOS, ¿QUE?

Osvaldo Hurtado

"MI FUTURO EN ESPAÑA PELIGRA"

Estaba encerrado en su departamento, mientras afuera el viento soplaba y Cádiz soportaba la lluvia y las marejadas. Para Osvaldo Hurtado el clima hostil del invierno español significa también preocupaciones y temas para pensar.

No viajó a Bilbao con sus compañeros porque cumplía una fecha de suspensión por tarjetas amarillas.

"El equipo tuvo que viajar en tren, porque los temporales de nieve en el norte olvidaron a cerrar los aeropuertos y las carreteras están bloqueadas. La gente de acá dice que ha sido el invierno más duro de muchos años y se hace sentir de manera terriblemente crudo. Pero tengo cosas más urgentes en que pensar, y una de ellas es mi futuro. Pese a que tengo contrato firmado por tres temporadas con el Cádiz es probable que no pueda continuar. Lo que pasa es que la mayoría de los clubes tiene problemas económicos en España. Ahí tienen al Valladolid, que no podría retener a Aravena. Y con el Cádiz

pasa lo mismo, ya que según me dijeron los dirigentes habría dificultades para seguir cancelando las cuotas de mi traspaso a Universidad Católica, lo que me obligaría a retornar o al menos a cambiarme de club. Conversé con el presidente del club y me dijo que no me preocupara, que harían lo posible por retenerme, aunque la situación era muy complicada. Esta semana deberían cancelar la segunda cuota, y creo que lo harán, pero más adelante surgirían inconvenientes".

"La única esperanza es que aún restan tres partidos importantes como local. Vendrán el Barcelona, el Real Madrid y el Gijón, y las recaudaciones deberían subir bastante aportando más dinero a las tesorerías del club. Y conste que el problema es sólo económico, porque personalmente pienso que la campaña ha sido muy buena. Estamos en la mitad de la tabla y ya virtualmente salvados del descenso, y eso para el Cádiz es importante, ya que en las últimas competencias

tenciones no podía permanecer por más de un año en la Primera División. En estos momentos hay ocho equipos por debajo nuestro y el cuadro va en alza del rendimiento. En otros años, a estas alturas de la temporada, ya estarían super descendidos".

"Yo estoy satisfecho con mis actuaciones, aunque lógicamente ahora me bajó la preocupación con todo este lío. Me gustaría que algún dirigente de Universidad Católica se contactara conmigo para que viéramos qué podemos hacer. Si debiera irme me gustaría jugar la Copa frente a los colombianos. Además, siempre se recuerda la patria, los amigos, los compañeros".

"¿Del resto? He sabido muy poco. Sé, por ejemplo, que el "Pindinga" Muñoz está de titular en el Mallorca. Rubio, en cambio, ya no juega. Es importante actuar cuando se está en el extranjero, porque si no cunde rápidamente el desánimo. A mí al menos me gustaría tener mi situación definida con claridad".

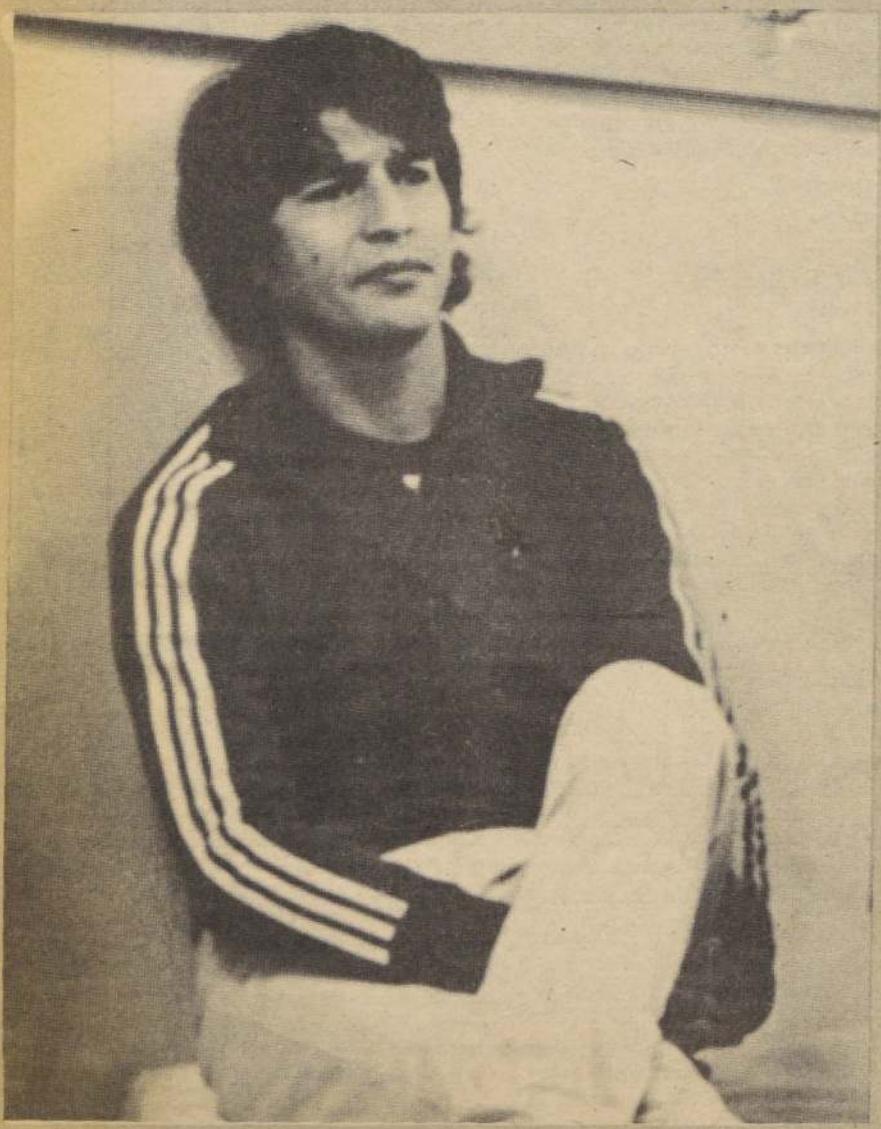


Manuel Rojas

"EL HIELO ESTÁ AGRADEABLE"

En Estados Unidos no lo conocen como Manuel Rojas, sino que para adaptar un poco más su nombre a la lengua inglesa, se lo han abreviado llamándolo "Manny" Rojas. Así lo vitorea la hinchada de los Stings de Chicago cada vez que le corresponde actuar. "Este año no hemos mantenido el nivel del anterior. Tuvimos algunos lesionados y muchas transferencias por lo que es difícil que logremos clasificar entre los dos primeros del grupo".

"Por suerte hemos anotado muchos goles, y eso es un consuelo para la gente. A mí me tocó actuar en varios partidos como centrodelantero e hice varios goles. Actualmente juego en el medio, pero en este fútbol las posiciones prácticamente no existen, hay que estar en todas partes, y también hay que considerar que te cambian cada dos minutos, por el esfuerzo que se hace. Este fútbol no para nunca, sólo por los goles se detienen las acciones ya que no existen laterales y eso al público le agrada mucho".



Oscar Wirth

"CON FRÍO DEBUTE"

Estuvo en Chile, pasando las fiestas de fin de año en compañía de su familia. Es que para Oscar Wirth en esos días no había actividad futbolística en Alemania, y el Roth-Weiss Oberhausen le dio permiso para viajar. "Me autorizaron siempre y cuando estuviese de regreso el 2 de enero, y eso hice. Justo en esos días recluté en poco el frío, pero aquí está todo preparado para que entrenemos sin mayores problemas. La ropa y el camarín son adecuados, no hay mayores inconvenientes".

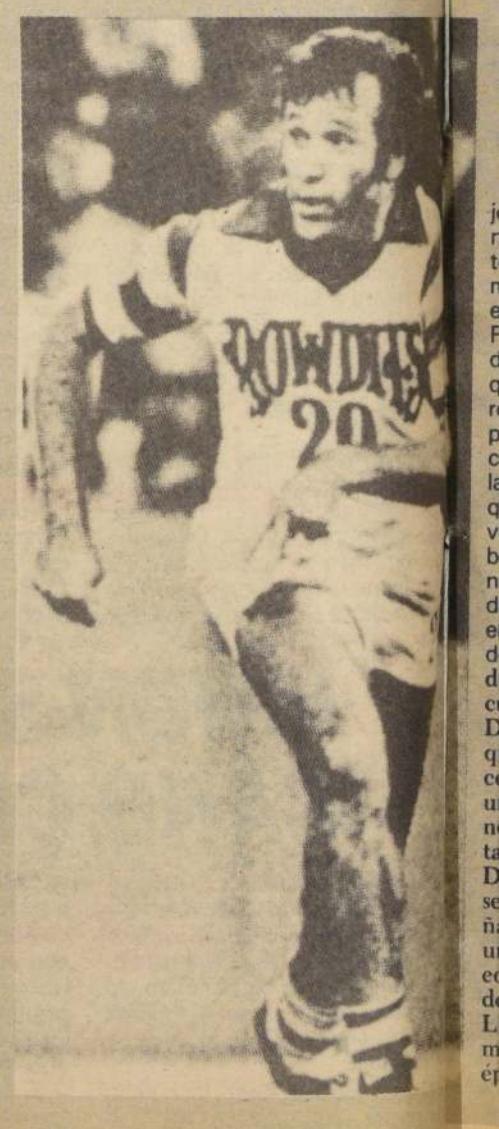
"Inundaciones? Aquí no hubo, llovió harto eso sí, pero no como en otras partes. Además también nevó en un par de oportunidades. Los dirigentes sabiendo que con eso disminuye la cantidad de público en el estadio, programan unos minitorneos de futbolito bajo techo. Son tipo Copa Carranza, y en uno de ellos me tocó jugar por primera vez".

"En esa ocasión salimos segundos, detrás del Borussia Moenchengladbach, a la semana siguiente nos impusimos ante los mismos rivales, jugando yo al arco. De ahí seguimos entrenando pa-

ra el campeo
yo espere
dad para de
mer equipo

"Justamente el d
26, pude ir. Em
bamos al bor. He
din, que uno
equipos monoci
Berlín, y tiene
Gutendank han
imagine ese ac
de él. Lo jeron
pón y frenosot
rigia su prepart
temperatu... cer
los cero gr... inclu
fria nieve canch
frio para te di
había esta co
en mi vida".

"El part... ne ba
bueno, se bas
debe haber del
del público, final
mos 2 a 1 siem
controlam... crít
trató bast... en,
cada vez ve q
jar lo hice ayor
cultad... y gol
bia nad... cier.
a seguir...
que me angan
titular, ya med
se acer... marz
cumpl... me
dicho, es q... que
vierno emp... des
cer y m... ente
sol".



TAL EL INVIERNO?



Hugo Rubio

"NADA SE Sobre MI REGRESO"

Hugo Rubio, apenas ha conocido el invierno este año. En Málaga éste se hizo presente unos días a comienzos de mes, y regresó la semana pasada junto con la ola de frío que azota España. "Cómo estamos muy cerca de África, la temperatura no había bajado tanto. Incluso hace algunos días fuimos a la playa con mi señora e hija, y el tiempo era muy agradable".

"Más al norte ha sido una cosa increíble el frío de los últimos días, nosotros sólo hemos visto por televisión, ya que aquí ha caído sólo un poco de lluvia y nada más. Eso fue a comienzos de enero y ahora en febrero, el resto han sido días muy soleados".

"¿El regreso? No he sabido nada. Me han llamado consultándome, sobre mi situación, pero aún no hay nada claro sobre alguna transferencia, o sobre un trueque. Lo que está claro es que el préstamo vence en mayo, y si no juego, dudo que me quieran mantener. Además que a mí me interesa jugar. ¿Para qué voy a seguir acá si ni siquiera me llaman a la banca?"



Jorge Contreras

"LAS TEMPERATURAS NUNCA BAJAN"

A Jorge Contreras el clima de las Islas Canarias le trae muchos recuerdos de nuestro país, "Aquí las temperaturas raras veces bajan. Todo el año son bastante altas, y hace mucho calor. Prácticamente no tenemos invierno, algo así como era en Copiapó, donde todo el tiempo hace calor".

"En la península en cambio todo es diferente. Allá hace mucho frío, y las veces que hemos tenido que jugar allá nos ha tocado lluvia y viento, parecido como es en Agosto en Chile. Lo que por suerte no nos ha tocado es nieve, en años anteriores jugamos en esas condiciones y realmente cuesta bastante acostumbrarse".



"Por suerte hemos vuelto a ganar. Nos costó superar al Hércules, pero lo derrotamos sin apelación. Esos dos puntos los necesitábamos ya que no podemos seguir pegados al fondo de la tabla. Hay que seguir sumando unidades para que de esa manera podamos seguir en Primera División".

"A medida que se acerque la primavera, podremos ganar fuera de casa, ya que el clima será similar al nuestro y no tendremos tantos problemas en aclimatarnos".

Jorge Aravena

"ME PEGUE UN RESBALON..."

Jorge Aravena ha sido uno de los que ha sufrido las inclemencias del invierno. "¿Sabes lo que me pasó? El otro día en un entrenamiento la cancha estaba cubierta de una capa de hielo, totalmente resbaladiza, y en eso partí a buscar una pelota y me resbalé, arrastrándome por el hielo no sé cuántos metros. El dolor que sentí fue algo realmente fuerte. Aquí se usan ropas adecuadas para entrenar, pero igual hay que hacerlo con mucho cuidado para que no te pase lo que a mí".

"En los partidos la cosa varía. Las canchas están mojadas, pero sin tanto hielo, ya que se lo sacan. Igual hace un frío para morirse pero con un buen calentamiento se pasa luego. Realmente echo de menos el verano que están ustedes viviendo allá, pero ya nos tocará a nosotros. Hay que tener paciencia".

"Incluso se han llegado a suspender encuentros, no nuestros, pero sí de otros equipos por la nieve. Esta última fecha, caymos en forma sorpresiva ante el Osasuna, y la cancha era un verdadero refrigerador, el frío de esta semana ha sido el peor del año".



Oscar Fabbiani

"JUGARE INDOOR HASTA MAYO"

Oscar Fabbiani fue el mejor centrodelantero del torneo 1985, y con sus 17 tantos se convirtió en el máximo artillero de Palestino, y en compañía de Mariano Puyol en el segundo mejor del campeonato. Esto hizo que muchos pensaran que renacía el Fabbiani de temporadas pasadas, donde constantemente punteaba la tabla de goleadores, y que en el '86 reeditaría esos viejos recuerdos. Sin embargo, prefirió emigrar al norte, y es en Estados Unidos donde actualmente se encuentra perforeando redes. "En Palestino me dieron el pase, siempre y cuando jugara en este país. De volver a Chile tengo que hacerlo a la tienda tricolor. Alcancé a disfrutar unos días del verano chileno, y partí. Ya tenía contactos con el equipo de Dallas el Sidekicks, donde se acordaban de mi campaña en el Tampa Bay, donde una vez salí goleador del equipo y quinto goleador de la liga con 31 tantos. Llegué y de inmediato firme hasta mayo". "En esa época, en plena primave-

ra, termina el torneo. Actualmente por el frío jugamos en gimnasios, en lo que se llama Indoor Soccer, que es un futbolito un poco más grande. La verdad es que aquí en Dallas, no ha hecho mucho frío, ya que está bien cerca de México y California, que son zonas más bien calurosas. Nunca cae nieve, y este año recién están cayendo las primeras gotas de lluvia, pero en ningún caso hace frío". "Donde si está muy helado es en el norte. Mis compañeros viajaron este fin de semana a Pittsburgh y me decían que apenas podían salir a las calles, por el frío. ¿Por qué no viajé? Lo que pasa es que me sacaron la uña del pie izquierdo y era imposible que jugara, así que me quedé". "Ese fue el primer partido al que he faltado desde que llegué. Ya llevo tres encuentros y he anotado cinco goles, lo que por supuesto me tiene muy satisfecho, al igual que a la gente que me trajo. Además hemos ganado esos tres partidos y justo cuando no juego, perdemos, qué mejor". Como

PAULA SACO PASAJE ENTERO

□ La juvenil nadadora de Estadio Italiano se alzó como gestora de la mejor marca técnica en el último certamen nacional

Ríe, con la forma clara y cristalina de la chica de personalidad que no pierde su sentido de ubicación. Simple y grata. Paula Pereira logró en el certamen de natación recién finalizado en la pileta del Parque Araucano, el título de ser la autora de la mejor marca técnica del campeonato nacional.

—No crea que estoy satisfecha, contenta sí, pero no fue lo que yo quería. Pensaba que ese tiempo de dos minutos 37 segundos 93/100 para los 200 metros combinados, sería fácilmente rebajado. Estaba preparada para mejorar, conseguir tiempo más a nivel sub-continental.

No sé realmente qué

ocurrió, pudo ser en la tercera pasada donde me descontrolé un poco, puede ser, pero ahora meditando con mayor tranquilidad, esa marca pudo ser superada...

Lo dice en la forma más grata, sin que exista el menor asomo de suficiencia. Por el contrario... reitera... "Contenta estoy, claro por el

triunfo, pero uno cuando compite lo hace por conseguir tiempos que puntualicen claramente sus progresos y pienso que yo estaba en eso..."

La comisión técnica del Campeonato Nacional de Natación que culminó en la pileta del Parque Araucano, la ubicó a Paula como la mejor marca técnica en los 200 metros combinados. Fue la mejor exposición en el grupo femenino.

Para tal confirmación, los técnicos toman de la llamada "tabla alemana" conocida en el mundo de la natación, donde en cada prueba según el tiempo empleado, se le acuerda el puntaje, mientras mejor el registro más alto el cúmulo de unidades que se le otorga a la autora (en este caso) de la marca.

La defensora del equipo Estadio Italiano, además de ser una de las integrantes que más puntos le dio a su conjunto para obtener el campeonato, es una de las más firmes candidatas para integrar la selección chilena que asistirá al Campeonato Sudamericano de Natación en Lima, Perú, a disputarse en los primeros días de marzo próximo



Paula, recién egresada de la enseñanza media, de la Escuela Italiana, rindió la prueba de A.A. y espera continuar en la universidad educación física.

Manuel Kojchen

CON SEUL EN LA MIRA

De profesión ingeniero comercial, pero actualmente dedicado a la fotografía publicitaria, Manuel Kojchen también destaca en el ámbito deportivo. Tanto así que es el campeón nacional de Tiro al Blanco, en la modalidad de pistola libre. Es miembro del Club Defensores de Chile y junto a Luis Goyenechea Ze-

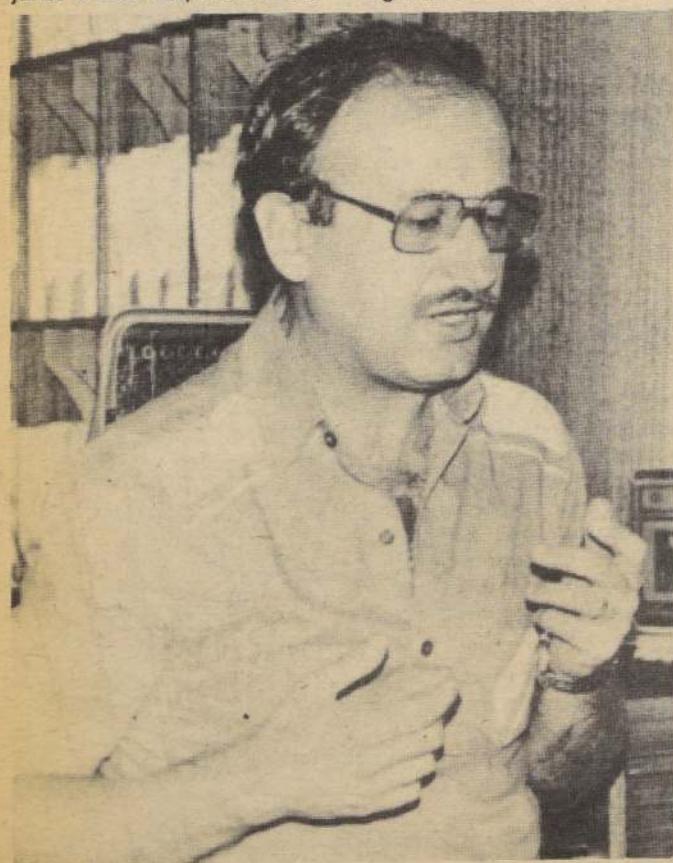
garra (más conocido como Lugoze) y Carlos Rubio obtuvieron el primer lugar en el campeonato nacional de tiro, representando a la Región Metropolitana. En la misma oportunidad se disputó un torneo internacional, en el que tomó parte una delegación de los mejores tiradores argentinos. "En esa compe-

tencia ocupé el tercer lugar, tras dos competidores de Argentina, que están en un primer plano", dice.

Según nos dice "practico esta disciplina sólo hace dos años y un año atrás fui llamado por la Federación de Tiro para integrarme a un grupo seleccionado, el que no ha tenido todas las facilidades para trabajar".

Luego acota que para seguir perfeccionándose debe someterse a un entrenamiento completísimo y participar en más competencias internacionales. "Un competidor de mi nivel debe dedicarse, esto es, practicar tiro dos o tres veces por semana, someterse a sesiones con sicólogo, con el preparador físico. Las sesiones con el sicólogo son fundamentales en el tiro al blanco, ya que se deben desarrollar las facultades mentales que nos permitan enfrentar la competencia. Las competencias las gana el que logra enfrentarla en mejores condiciones de concentración, tranquilidad, seguridad y confianza".

"Lamentablemente las posibilidades de desarrollarme están supeditadas a mis recursos personales, por lo que temo que esto me pueda cortar la carrera". Si es que la Federación nos apoya más nosotros da oportunidad de competir en el extranjero, veo muy factible la oportunidad de estar presente en los Juegos Olímpicos de Seúl en 1988".



Manuel Kojchen, campeón nacional de tiro al blanco, espera seguir perfeccionándose y llegar a los Juegos Olímpicos de Seúl.



Paula Pereira, defensora del Estadio Italiano, considerada como la autoridad del mejor registro técnico del campeonato nacional de natación, al conseguir el tiempo de 2-37-93/100 en los 200 metros combinados, juvenil "A".

U.C. IMBATIBLE EN HOCKEY-PATIN

LAJA.— El plantel de Universidad Católica tenía hasta anoche prácticamente asegurado el título de campeón en el torneo de hockey-patines de Verano que se disputa en esta calidad por noveno año consecutivo.

El elenco estudiantil se mantiene invicto y con una ventaja de dos puntos sobre su más cercano escoltador, Universidad de Chile, a quien venció la noche anterior 6x4 y de preverá el empate en el primer lugar, se quiebra en base a la diferencia de goles entre quienes estén igualados en el lugar de der.

Ha sido esta versión de juego atrayente, muy intenso en todos sus compromisos permitiendo a la afición, que en alto número llega al recinto de la Celulosa, presenciar atrayentes espectáculos.

LOS RESULTADOS

La competencia ha tenido los siguientes marcadores: UDACH-Papelera 8x2; Camuvi-Audax 4x4; U. Católica a Camuvi 7x6; Audax y Papelera 5x5; U. de Chile a USACH 6x2; luego la UC derrotó a la "U" 6x4.

El puntaje tiene a la UC como líder con 8, la "U" 6, USACH 4; Camuvi 3; Audax 2 y Papelera 1.

Cross Country para todos

LUIS NEMPO SE PASEA EN EL PARQUE O'HIGGINS

Con gran afluencia de competidores que exige ordenar extenso programa de competencias, continúa desarrollándose el Segundo Torneo de Cross Country en el Parque O'Higgins que todos los sábados a partir de las 9.00 horas se lleva a cabo organizado por el Consejo Local de Deportes y la Municipalidad de Santiago.

En los adultos mayores se destacó la figura de Luis Nempo, defensor de Bata de Peñaflor y del equipo del Estadio Chile que se ha ido adelantando en sus posibilidades tras de interesante labor de preparación.

Los resultados fueron los siguientes.

Categoría: Superior.— 1º Angel Meza, Ciclón; 2º Andrés Poblete, Suplemen-

teros; 3º Jorge Concha, Col. Saint Orland.

Categoría: Adultas.— 1º Mónica Fuentes, "La Preferida"; 2º Jaqueline Cancino, Munic. Conchalí

Categoría: Superior.— Claudio Venegas, Munic. Conchalí; Grace Sepúlveda, Munic. Conchalí

Categoría: Intermedia.— 1º Wladimir Moraga, Suplementeros; 2º Jorge Catalán, Liceo Maipú; 3º Carlos Martín, Col. Saint Orland

Categoría: Intermedia.— 1º Ana Gallardo, Tec. Sta. Rosa; 2º Luisa Torres, Munic. Conchalí; 3º Patricia Contreras, Est. Chile

Categoría: Infantil.— 1º Carlos Concha, Saint Orland; 2º Valentín Quezada, Saint Orland; 3º Richard López, Libre

Categoría: Infantil.— 1º Sandra Caroca, U. de Chile; 2º Mónica Inostroza, P. O'Higgins; 3º Sandra Muñoz, Diego Portales

Categoría: Mi Penecas.— 1º Luisa Riveros, Mi Hogar; 2º Ana Valeska Castro, Est. Chile; 3º Plácido Gutiérrez, Est. Chile

Categoría: Mi Penecas.— 1º Rodrigo Oñate, P. O'Higgins; 2º Cristián Villa, Est. Chile; 3º Cristián Peña, Est. Chile

Categoría: Penecas.— 1º Juan Oñate, Parque O'Higgins; 2º Erick Cáceres, Estadio Chile; 3º Carlos Ugarte, Estadio Chile

Categoría: Adultos.— 1º Luis Nempo, Bata; 2º Fernando Moya, Suplementeros; 3º Andrés Acevedo, Conchalí

ANTONIO MENESES REPITO SU TRIUNFO EN INTERMEDIA

□ Roberto Martí le dio el primer triunfo federado a la Universidad Católica. Juan Acuña venció en adultos en jornada pedalera

El pedalero Juan Acuña de la Escudería Pilsener Cristal fue el vencedor de la prueba principal para categoría "A" y "B" adultos de la segunda fecha de la temporada de ciclismo en la capital, cumplida en el circuito del Parque O'Higgins. La reunión fue organizada por la Asociación Central-Centro.

Acuña se impuso en la prueba de 35 kilómetros con un tiempo de 49 minutos 45 segundos 22 centésimos, estableciendo una bajo promedio de 42.811 Km/hora en esa oportunidad, acumuló 28 puntos.

A continuación se ubican los siguientes corredores: Manuel Aravena, Cía de Teléfonos, 45 puntos; Miguel Drogue, Team Record, 11 puntos; Freddy Acevedo, Santiago Centro, 10,5 y Eduardo Valdivia, Team Record con 8 puntos.

En la serie B, el primer lugar fue para César Silva, Team Record a quien escoltaron Jaime Cárdenas, Stgo-Centro y Jorge Ovalle, Oriente.

Destacaron Antonio Meneses, que repitió su triunfo en intermedia, Roberto Martí, que le dio a Universidad

Católica el primer triunfo del ciclismo federado y Aquiles Durán, de Good Year que prosigue su marcha ascendente.

RESULTADO

Adultos "C". 24 Kms: 1.- Aquiles Durán, Good Year, 39,40; 2.- Carlos Rojas, C. Teléfonos; 3.- Hernán Gauna, Green Cross, CIC.

Juniors: 24 Kms: 1.- Marcelino Salazar, Qta. Normal; 2.- Juan Ponce, C. Teléfonos; 3.- Gino Avendaño, C. Teléfonos.

Intermedia: 1.- Antonio Meneses, Pilsener Cristal con 18.10; 2.- Jean Aguirre, Chacabuco; 3.- Patricio Cardenal, P. Cristal.

Juveniles: 1.- Carlos Muñoz, C. Teléfonos, 19 18'10; 2.- Iván Bascuñán, Green Cross-Cic; 3.- Carlos Silva, La Cisterna.

Damas: 1.- Paula Cortés, Green Cross-Cic.

Infantiles: 1.- Roberto Martí, UC, 3.48; 2.- Gerardo Yévenes, Green Cross-Cic; 3.- Carlos Silva, La Cisterna.

Novicios: 1.- Juan Peña, Green Cross 18'36; 2.- Juan Alfaro, Team Record; 3.- Mario Rodríguez, Quinta Normal.

STADIO ITALIANO CAMPEON EN NATACION

El equipo de Stadio Italiano ganó el campeonato N° 59 de Natación de Chile de Verano, disputado en cinco etapas en la piscina Parque Araucano, de Las Condes.

En las posiciones siguientes se ubicaron los representativos de Universidad Católica y Estadio Español y a continuación Universidad de Chile y Metropolitana.

En la competencia fueron superados una treintena de records de Chile, entre ellos los siguientes. Concretados en la quinta etapa.

800 metros libres juvenil (A) damas: Mariana Wolf (Metropolitana) 9.53.51; 100 metros espalda juvenil (A) y todo competidor varones: Claudio Robles (Stadio Italiano) 1.03.63; 100 metros espalda infantil (B) damas: Karen Moanne (Stadio Italiano) 1.14.19; y posta 4 por 100

BUENA ACTUACION DE SQUELLA EN DALLAS

DALLAS (por teléfono).— El atleta chileno Pablo Squella se ubicó en cuarto lugar en el torneo de las mil yardas, corrido en pista de madera en Dallas, Estados Unidos.

Squella logró un registro de 2 minutos 10 segundos y 41 centésimas, situándose a sólo una centésima de Earl Jones, medalla de bronce en los Juegos Olímpicos, que se ubicó en tercera posición en la competencia.

El deportista nacional aventajó a grandes especialistas de 800 metros, especialmente de Estados Unidos y Kenia.



Roberto Paoletti le dio al velódromo del Estadio Nacional el honor de ser escenario del record mundial de la hora para aficionados.

PAOLETTI BATIO RECORD MUNDIAL

□ El ciclista italiano borró marca de la hora con 46 kilómetros 751 metros

El ciclista italiano Roberto Paoletti, logró batir la marca mundial del record de la hora para aficionados en velódromos a nivel del mar al recorrer la distancia de 46 kilómetros, 751 metros 139 centímetros en su tentativa efectuada anoche en la pista del Estadio Nacional.

La anterior marca pertenecía a su compatriota Ercole Baldini con 46,393,61 el 19 de septiembre de 1956 en el velódromo de Vigorelli, Milán Italia. Las diferencias fueron siempre favorables a Paoletti, su marca se realizó en un óvalo de cemento de 333,333 metros, y Baldini en un piso de madera, cubierto y la pista mide 400 metros.

— "Estaba seguro de alcanzar el record, estaba muy optimista, me sentía con fuerzas suficientes para desarrollar la distancia. Usé lo adecuado para una noche sin brisa, una multiplicación de 7,65 por pedaleada en mi bicicleta aerodinámica "Serena". Creo que pude adelantar mi marca, pero no se olviden que apenas tengo 22 años de edad y seis de ciclismo".

Las distancias recorridas por Paoletti, que vistió uniforme de laycrea especial para adentrarse en el aire, fueron superiores a la de Baldini, por tal razón siempre sus compañeros del equipo Marathon Service miraban su rodar de alta técnica, sin movilizar, arriba de su máquina, sin despegarse de la cuña interna, con alto optimismo.

Los datos estadísticos entregados por Noé Ramírez, Comisionado Internacional, de la prueba fueron las siguientes. Paoletti cumplió la hora para aficionados con 46 kilómetros 751 metros, 139 c. con 140 giros a la pista y 84 metros. La mejor vuelta fue el último giro con 24 segundos 11/100 a un promedio de 49,711 KPH. Es la primera marca mundial deportiva que un extranjero logra en Chile y justo cuando se cumplen 20 años de vida del velódromo del Estadio Nacional.

PREPARESE...

Diario La Nación le invita para este miércoles a disfrutar de la aventura, el peligro y la emoción con el libro de:

RIDER HAGGARD

LAS MINAS DEL REY SALOMON

Para que este verano disfrute leyendo un libro, un verdadero libro

"Aventuras para fin de verano"

EXIJALO GRATIS CON SU DIARIO
LA NACION

Y todo sólo por el precio de un diario!...



cm inches

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

"NO ENCASILLEN A COLO COLO"

¿Cuál será el sistema de juego del "cacique" en 1986: con punteros abiertos y centrodelantero, o con la alternativa de muchos volantes? A 1.600 metros de altura, mientras realiza la pretemporada en Jahuel, su DT Arturo Salah trabaja la ilusión de los albos y responde las interrogantes

No le preocupa confesar que hace más de una semana no lee la prensa. Ni agregar que su estilo se halla en la planificación y el trabajo, que no le gusta andarse entre conferencias y reuniones con directivos. Arturo Alejandro Salah Cassani, 37, ha sabido ya manejar la delicada situación del plantel albo, que partió a la pretemporada en Jahuel, pese a sus amenazas iniciales.

"El capital físico es para ustedes, renueven o no", les dijo el nuevo DT a manera de sermón. Y convenció a los cracks. Los dirigentes —día a día— anuncian más contrataciones al paso que no firman los antiguos, quienes reiteran que no irán a la tournée por Argentina y que podrían marcharse de Jahuel si no les solucionan los conflictos económicos a la brevedad.

Salah ha sido cauto, aunque la cruda realidad del Cacique le toca cada 24 horas. Que se va Ormeño, que podría fracasar el trueque de Washington Castro, que Simaldone quizás debería seguir, que se anuncian a Rubio y "Coke" Contreras, que los dirigentes ofrecen la titularidad a cambio de renovaciones.

"No me puedo meter en los bolsillos de los jugadores ni administrar los dineros del club. Pero necesitamos tranquilidad absoluta para trabajar", advierte el nuevo entrenador mientras comienza su camino, allá a 1.600 metros de altura en el hotel balneario de Jahuel, cercano en 14 kilómetros de San Felipe.

En medio de los problemas, la hinchada se pregunta cómo será el Colo Colo de 1986. ¿Quién será el conductor y caudillo? ¿Qué sistemas de juegos se emplean? ¿Qué bondades exhibe Washington Castro para ser tanpreciado? ¿Se contratarán más delanteros? Aún trabajando en tres sesiones diarias, Salah se dio el tiempo para aclarar todas las incertidumbres...

— Se confirmó que Everton y Colo Colo están peleando el préstamo del mediocampista chileno Alejandro Hisis, desde Grecia. ¿Tú lo pediste personalmente para solucionar la ida de Raúl Ormeño?

— ¡No sé nada, absolutamente nada! Pienso que son especulaciones porque nadie me lo ha confirmado. Lo que sí pedí a los directivos es que clarificaran a la brevedad el problema de Raúl Ormeño. Es un jugador que estaba en mis planes. Colo Colo lo autorizó para conversar con Cobreloa. Yo digo una sola cosa: profesionalmente, para mí él tiene un lugar dentro de mi plantel.

— ¿La falta de renovación de contratos ha impedido un trabajo total en Jahuel?

— No me equivoqué en mis conceptos sobre la base de jugadores que Colo Colo posee. El grupo, aún con problemas, ha derrochado profesionalismo en la pretemporada. Han sido sesiones duras, pero ellos igual han entregado con toda su alma, haciendo todo lo que se les ordene. Creo que se cumplirán los objetivos cabalmente. Estoy optimista en cuanto a lo que vendrá a futuro, con este equipo.

— ¿Cuándo definirás el sistema de juego que quieras para Colo Colo?

— Yo repito: la táctica y la estrategia las hacen los jugadores. Teniendo buenos futbolistas, todo es fácil. Uno puede dar orientaciones generales, dentro de lo que será un partido, un campeonato, un ciclo. Pero lo demás lo realizan los jugadores en la cancha. La táctica es un problema para el crítico, para el periodismo. En mi caso, pienso que nos iremos ensamblando en la medida que se jueguen y se vean los resultados de los partidos, de allí se arreglarán las posibles deficiencias. Una cosa es clara: yo quiero implantar un fútbol de mucha entrega en Colo Colo.

— ¿Eso implica que te inclinas por un fútbol con 4



El preparador físico Luis Rodoni estableció 18 duras sesiones en las alturas de Jahuel a cumplir en una semana. El DT Salah advirtió ya al plantel: "Me gusta el trabajo serio y disciplinado, y un fútbol de mucha entrega en la cancha".

volantes más que por uno de más ataque, con punteros abiertos y un centrodelantero?

— ¡No, no, no! Todas son variantes que cualquier equipo debe manejar. La diferencia entre los grandes cuadros y los regulares está en las distintas tácticas. Ahora, todos deben entender que ellas dependen de las circunstancias de los partidos, de la estrategia general del campeonato, de las posiciones en la tabla. Eso hay que ponerlo en la balanza, sin renunciar jamás a ganar.

— ¿Atrás te manejarás con libero y stopper o preferirás defensa en zona?

— Insisto. Los grandes equipos deben poseer una excelente cultura táctica. Saber marcar al hombre y marcar en zona; tener movimientos diferentes cuando se está en posesión de la pelota y cuando no; hacer pressing en la salida cuando los otros conjuntos se te meten atrás. Es vital esa cultura táctica si se quiere llegar muy arriba.

— ¿Quién será el conductor del Cacique: Arturo Jáuregui o Jaime Vera?

— Eso lo tendré que ir viendo con el correr del tiempo. Ojalá tuviera 11 conductores de equipo. Por el momento, te puedo confesar que ese asunto en mediocampo se decantará solo.

— ¿Hugo Bello y Osvaldo Gómez vienen para ser titulares o convertirse en alternativas de suplencias?

— Ellos saben que se integran a un plantel, tienen clarísimo que deberán luchar para jugar, y que habrá oportunidades para los dos, como para el resto del equipo. Tengo referencias de sus muy buenas campañas en sus elencos anteriores. Pero Colo Colo es otra cosa! En la medida que vayan jugando, deberán aflorar sus virtudes.

— A la pretemporada viéndole con sólo tres delanteros. ¿No habrá más refuerzos en ese sector?

— Si no resulta el trueque con O'Higgins por Washington Castro, igual en esa zona hay que reforzarse. Es más, incluso en ese sector yo dejaré un cupo porque allí puede existir una falencia a futuro.

— En definitiva, Colo Colo optará por un juego abierto o por uno de lucha en medio campo?

— Se manejará de acuerdo a las circunstancias, te repito. A veces tendremos que jugar cerrado. En otras oportunidades habrá que achicar los espacios a aquellos equipos que se nos meten atrás, hostigando por las puntas y haciendo pressing en las salidas. Yo deseo algo que entienda todo el mundo: no se puede encasillar el fútbol de Colo Colo en ninguna variante, todo se manejará de acuerdo a las especiales circunstancias de los partidos y estrategia global.

— ¿Cuál es el aporte de Castro, que tú visualizas?

— Castro es un puntero también de éxitos en las temporadas pasadas, en especial en 1985. Juega abierto muy bien y saca el centro en velocidad de excelente manera. Viene perfecto a la reconversión, cuando su cuadro no tiene la pelota. Y además posee una cuota de gol importante, aunque no es muy grandiosa. Es ordenado, luchador, no se entrega nunca, y me permitirá abrir defensas cerradas, como son las que normalmente le plantean a Colo Colo.

— Según el abogado representante de Cristián Saavedra, el tesorero de Colo Colo —Miguel Henríquez— le habría asegurado que él sería el centrodelantero titular de Colo Colo si renovaba. Que no se compraría ningún otro crack para ese puesto...

— ¡A los dirigentes no les corresponde asegurar ese tipo de cosas! En un plantel de 18 profesionales, a nadie se le puede asegurar su puesto. Ese argumento no es válido que lo esgriman los directivos, para hacer firmar contratos.

— ¿Qué sucederá con las contrataciones que se han anunciado: los peruanos César Cueto y José Velásquez, los chilenos en España Hugo Rubio y Jorge Contreras, entre muchos otros...?

— ¡Son puras especulaciones! Si los nombres se

dan, yo sería el primero en dar a conocerlos. Pero no tienen bases sólidas sus rumoreadas contrataciones. En estos pocos días, he comprendido que Colo Colo vive de los dimes y diretes, de los trascendidos, de las especulaciones, de los jugadores que pides y no pides. Los cracks que dicen son estrellas que interesan a todo el mundo. Lo que para mí valen son los hechos, y no existen muchos por ahora. Necesitamos algunos refuerzos importantes en algunos sectores, pero no hay por qué apurarse. Tenemos tiempo...

— ¿Ganar primero y luego gustar, será la máxima de este Colo Colo de Arturo Salah?

— ¿Cómo? Para mí son cosas que van de la mano. No concibo un equipo que gane y no juegue bien el fútbol. No es duradero. Es igual al revés. Por eso, lo lógico es que aquí sean aspectos compatibles, por ello trabajaremos muy duro.

— ¿En esta pretemporada sólo harás fútbol con Cobreadino, en Saladillo?

— Sí, pero que lo entienda bien: es fútbol de entrenamiento, no una final de campeonato. Porque es a manera de práctica. Asimismo, trataremos de hacer fútbol entre nosotros mismos en lo posible, no perdiendo jamás de vista el balón y pensando en el inicio del torneo de apertura con Palestino. Es lo único que sabemos. Más adelante, no podemos planificar mientras no se solucionen todos estos asuntos de renovaciones.

— En todo caso, ya tienes un triunfo: lograste que la barra juvenil despuera su actitud de rechazo y disolución. Quedaron de darte tiempo en tu labor para Colo Colo...

— ¿Sí? Me alegro de ello porque no lo sabía, no leo los diarios hace más de una semana. Se dicen tantas cosas que no corresponden a la verdad, tanto que se crea alrededor de Colo Colo. Yo entiendo que este club es un fenómeno social, pero no puedo hacer caso a la presión externa. Planificar y trabajar, ése es mi hábitat. Mi estilo no es pasarme entre conferencias de prensa y reuniones con los directivos. Yo estoy conforme con la recepción y actitudes de los jugadores, que han sido excelentes. Esta respuesta a conciencia entrega una nueva alegría, sabiendo que esta profesión es la más interesante que puede existir, trabajando con juventud, al aire libre, y teniendo otras alternativas que todo el mundo conoce.

— ¿Cuáles son esas presiones, esas faltas a la verdad que denuncias?

— Me refiero a todo el medio externo. Yo entiendo que Colo Colo hace noticia, es un fenómeno social único, y entonces se especula mucho, se dicen muchas falsedades. Espero que no provoquen problemas. En fin, me alegro que la barra entendiera que soy un profesional, que para eso me trajeron...

JUAN CARLOS CORDERO Y JESÚS INOSTROZA, enviados especiales a Jahuel

LA RESPUESTA DIRECTIVA

Jorge Vergara, secretario general de Colo Colo, salió al paso de las quejas de los jugadores albos.

CASO GUTIERREZ: "Conversé conmigo y le expliqué la situación reglamentaria emanada de la ACF, donde un jugador cadete puede recibir 2,5 dólares diarios como viático. Es decir, cerca de 15 mil pesos mensuales. En 1985, el club le dio 55 mil pesos más como ayuda a sus estudios. Para este año se le ofreció un sueldo base de 40 mil pesos, más 10 mil de bonificación de estudios y premios, lo que haría una media de 90 a 100 mil pesos. Si él no quiere, tendrá que ceñirse a lo reglamentario: entrenar y cobrar 2,5 dólares por día.

CASO GARRIDO: "Lizardo estuvo pidiendo 280 mil pesos fijos al mes, lo que sube a 300 mil con premios. Imagínese si hubiera 10 jugadores con esos sueldos, superaría de los 10 millones mensuales. Y Colo Colo recaudó en 1985 veintiocho en el año. Nuestra planilla debería ser, entonces, no más de 2 millones y medio de pesos mensuales si nos fijáramos en el borderó. Y acá hay otros gastos de administración, de mantener Pedreros, cadetes. Los dirigentes no podemos ser irresponsables, en ese sentido. Ahora, la situación de Jaime Vera es de ex cadetes, él igual sigue ligado a Colo Colo.

CASO NUEVOS CONTRATOS: "¿Quién dijo eso que pagamos más a los que llegaron? No podemos tener una posición con unos y otra con los demás. A Juan Gutiérrez le pregunté quiénes eran, no quiso responder. Si esto lo dudan no tengo inconveniente en conversarlo con un periodista al lado".

CASO GIRA A ARGENTINA: "¿Qué no irán si no se les solucionan sus contratos? El que no haya ido un dirigente a Jahuel, es porque hemos estado preocupados de los sueldos de enero y febrero, meses donde no se generan recursos, para poder cancelarlos oportunamente el 10 de febrero. Reglamentariamente, si se niegan deben ver una cláusula a la vuelta de sus contratos; si no asisten a una citación, se les castiga con un 50 por ciento de sus remuneraciones. Y si reinciden, pierden el otro 50 por ciento de sus sueldos. Es lo reglamentario. Colo Colo ha ofrecido lo mejor".

CASO ORMEÑO: "Nos dolió tanto o más que a él que se fuese. Pero si otro club le puede cancelar más, no podemos compartir su libertad. Tiene 27 años. Pero con los de 23 no ocurre lo mismo, hubo un costo y la inversión debe protegerse, sino no tendría razón de ser la rama cadetes. Habría que suprimirla..."

COLO COLO EN UN ESTILO"



En entrenador Arturo Salah, 37 años, al frente de sus dirigidos en las prácticas técnico-tácticas de pretemporada. "No concibo un equipo que gane y no juegue bien al fútbol. Además, un cuadro que quiere ser grande debe manejar una amplia cultura táctica", señala Salah.



En el recreo de Jahuel, al borde de la piscina, Hormazábal, Saavedra, Pinto, Fuentes, Bello, Gutiérrez y Vera. Los que no han renovado entran duro, pero con la amargura de no tener clara sus situaciones contractuales con Colo Colo. No irán a la gira por Argentina, si los dirigentes no solucionan la impasse.

LOS LAMENTOS DEL CACIQUE

— Fernando Astengo, el ex capitán de Unión Española, es uno de los que ha sufrido con la fuerte pretemporada: "¡Estoy muerto! Llevaba una semana y media de reposo en cama, por un golpe a mi cuadriceps derecho. Ha sido un violento comienzo, porque se recupera el músculo poco a poco. El grupo de Colo Colo me acogió muy bien desde el primer día, a tal punto que me siento ya como uno más de casa. Son muy buenos cabros..."

— Arturo Jáuregui tampoco ha podido trabajar al máximo: "Después de un mes y medio recuperándome, volví a Unión a jugar de inmediato. Y no consolidó el músculo. El kinesiólogo Sergio Pacheco me dijo que entrenara con calma. Pero no estoy reposando, eh. Si los muchachos están en un 100 por ciento, yo voy en un 80. Me hacia falta una pretemporada fuerte. Con Salah no he conversado nada sobre lo táctico. Sólo me pidió que reedite mi éxito del '85, que me supere en lo físico".

— En el "Chico" Jáuregui recaen muchas de las esperanzas blancas: "Yo voy a aportar mi creatividad de siempre. Acerca de quién será el conductor, Vera o yo, creo que se deben respetar los años que lleva él en Colo Colo. Pero de lo que hagamos en mediocampo los dos, dependerá

el suceso del ataque. ¿Sus renovaciones de contrato? Es difícil poder opinar. Mas, los dirigentes debieran aclarar sus situaciones. Garrido, Saavedra, Vera, entre otros, merecen respeto por sus trayectorias, por lo que han dado al Cacique. Si quieren que se pelee el título, debe existir la tranquilidad para todos".

— Neculín asegura que este año batallará por la titularidad: "Lo bueno es que Salah es un ex jugador, sabe lo que nos motiva y lo que nos molesta. La pretemporada ha sido muy fuerte, porque es corta. No es como antes, cuando pasábamos 15 días en Tongoy y había más pausa. Ahora me queda luchar por el puesto, con mi amigo Luis Hormazábal".

— Osvaldo Gómez, el hermano del seleccionado Eduardo Gómez, se ganó el aprecio de todo el plantel. Se ha hecho muy amigo de "Chupete" Hormazábal, y pese a la orden en el sentido de eliminar los apodos, le dicen igual que a sus hermanos: "Mocho" o "Nene". En lo físico se muestra con bastante vigor: "Tengo muchas ganas de triunfar. No soy retraído, pero sí de pocas palabras, como es costumbre en la familia. Yo "hablo" con el balón. El año pasado hicimos pretemporada con Ovalle, y fue la base de nuestro éxito en el Polla Gol...".

— El capitán Jaime Vera prodiga esfuerzo, aunque por dentro sufre un inmenso dolor; como Garrido y Saavedra, por ejemplo. "Oye, si se va uno como Raúl Ormeño, que lleva al Cacique desde años, ¿cómo quieres que me sienta? El no quería marcharse, pero las circunstancias lo obligan. Y yo también tendré que pensar lo mismo, si no solucionan mi contrato".

— Ayer entrenaron en la cancha de Cobreadino, que será el único rival futbolístico de esta pretemporada, el sábado a las 18 horas. Fuentes sufrió una contractura muscular a su pierna izquierda, que lo mantiene inactivo hasta hoy, cuando vuelvan a practicar en Los Andes en 3 sesiones. Mañana irán a San Felipe, el miércoles a Santa Filomena, el jueves a Saladillo, el viernes a Los Andes otra vez. Oscar Rojas y Gutiérrez también se han resentido en los entrenamientos.

— Cábala o no, todos los cracks aseguraron ya los números de sus camisetas. Al menos, por la pretemporada, ellos usan los citados entre paréntesis: Osbén (1), Garrido (2), Oscar Rojas (3), Hormazábal (4), Astengo (5), Bello (6), Gutiérrez (7), Vera (8), Saavedra (9), Jáuregui (10) y Pizarro (11). El resto viste como sigue: Ramírez (21), Neculín (19), Gómez (18), Fuentes (16), Pinto (24) y González (23).

cm inches

1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19
8	8

"AHORA QUIERO LA COPA DAVIS"

□ Hans Gildemeister, tras la espectacular victoria en la Viceroy Cup sobre el estadounidense Duncan por 6-1 y 6-0, señaló estar dispuesto a dialogar con la Federación, pero sin ceder en sus posiciones. Viña se puso de pie para aplaudir al brillante ganador del torneo de la Ciudad Jardín

VIÑA DEL MAR (por Oscar Valdés). — Por segunda vez consecutiva el Club de Tenis Unión tuvo que pararse para aplaudir al ganador de la Viceroy Cup, el chileno Hans Gildemeister.

Esta vez el adversario que tenía al frente reunía pergamino suficientes como para complicarle la vida. Lawson Duncan, el estadounidense clasificado en el primer lugar del evento, no sólo ostentaba mejor ranking (50 contra 140 del chileno), sino que en los partidos previos había demostrado una potencia demoledora en su juego.

Bastaron sin embargo pocos minutos de juego para que Hans demostrara que tendría una mañana limpia, fácil y brillante, ya que con un tenis inteligente y sólido se llevó por delante a su rival apabullándolo con un contundente 6-1 y 6-0, ante la satisfacción de un recinto totalmente copado.

Un triunfo que tiene valía doble, por el particular momento por el que atravesía el tenis. De hecho, la presencia de Peric en la tribuna le dio otro matiz al encuentro. Por todo eso, la mejor visión es la del propio Hans para analizar lo que fue otra jornada triunfal.

PASO A PASO

Se hizo lo que se pensó y que habías anticipado, conversando en este mismo lugar, luego del triunfo ante Arraya, Hans...

Ese fue el comentario para introducirnos junto a Hans Gildemeister a la sala de masajes y, también, en el diálogo para desgranar una sorprendente y fácil victoria frente al norteamericano, Lawson Duncan, mientras se ponía a disposición del "gordo" que ya empezaba su trabajo para hacer que esos músculos en tensión durante dos rápidos sets, recuperaran su elasticidad.

Atrás habían quedado ya los aplausos de un público frustrado en su idea previa de presenciar un partido reñido, pero gratamente recompensado, porque había sido testigo de una nueva actuación del Hans Gildemeister de siempre.

Atrás también habían quedado los rituales de siempre: la entrega de la Copa Viceroy de Viña del Mar, jerarquizada por la presencia de la alcaldesa, Eugenia Garrido, y el asedio periodístico para captar sus últimas impresiones sobre la marcha, cuando ese primer sorbo de la victoria todavía embriaga.

Y aceptando el comentario, el nuevamente campe-

ón del torneo internacional de Viña se hace de la palabra, tras haber abandonado la raqueta, para responder con la misma presteza como lo hizo en el court central:

— "El partido lo encaré parecido a como lo hice frente a Arraya, porque los dos son jugadores de fondo que tienen muy buena derecha y a los que les molesta el revés alto. Esa fue la tónica, más o menos, de todo el partido, jugarle relativamente alto, agregándole a ello el saque, que fue fundamental, porque cuando yo estoy sacando bien, mi juego va en aumento a medida que vaya ganando pelotas más fáciles, pues metí muchos "ases" y eso me dio confianza para ganar los puntos más rápidos teniendo, por otra parte, la necesidad de preocuparme cuando él estaba sacando. Todo eso me dio resultado".

Y tu preocupación inicial estaba también en no regalarle a Duncan pelotas veloces y la posibilidad de usar su derecho.

— "Sí, porque él se mueve muy bien cuando uno le juega rápido y a nivel de la red, pero, si uno le sube la pelota profunda con "top" le molesta bastante. Por ahí empezó a apurarse con la derecha y me metió varias buenas de ellas, pero, me moví muy bien en el fondo de la cancha y le llevé a muchas derechas que él normalmente las gana, lo que terminó por descontarlo".

En suma, ¿por qué resultó tan fácil?

— "Por qué?... Porque yo mantuve la concentración durante todo el partido, y el saque, que fue muy bueno, y le pude devolver el suyo con bastante facilidad, además de haberlo desconcentrado un poco con los "drop", porque no sabía si se lo hacía o si le metía la pelota cruzada".

— En qué momento te diste cuenta que estaba a tu merced y que, por ende, el partido lo ganabas?

— "En el primer juego, cuando me puse 15-40, pues pensé que si me mantenía tranquilo y no me ponía nervioso podía ganar el partido, porque son muy importantes los primeros juegos. El tuvo muchas dificultades para ganar su saque y, aunque lo ganó, después, en el segundo yo gané relativamente fácil el mío y de ahí me fui adelante sin cometer errores".

— Reconoces que hay cierta sorpresa por la facilidad con que le ganaste a Duncan?

— "Sí, porque él está 50 en el mundo, mientras que yo tengo un ranking 140, aunque ahora este triunfo me da posibilidad para meterme entre los 100 de nuevo. La gente esperaba que el partido fuera mucho más apretado, pero, no cometí ningún error y no le dejé entrar al partido, sencillamente".

Haciendo un resumen, la mejor actuación tuya sigue siendo frente a Ganzabal, en cuartos de final que, en definitiva, parece que fue el mejor partido del torneo.

— "No, yo creo que ahora frente a Duncan fue el mejor partido que he jugado en mucho tiempo, aceptando que ante Ganzabal brindamos el mejor y el de más colorido, porque ambos jugamos bien".

Además de haber ganado el título, ¿también vendiste a la federación?

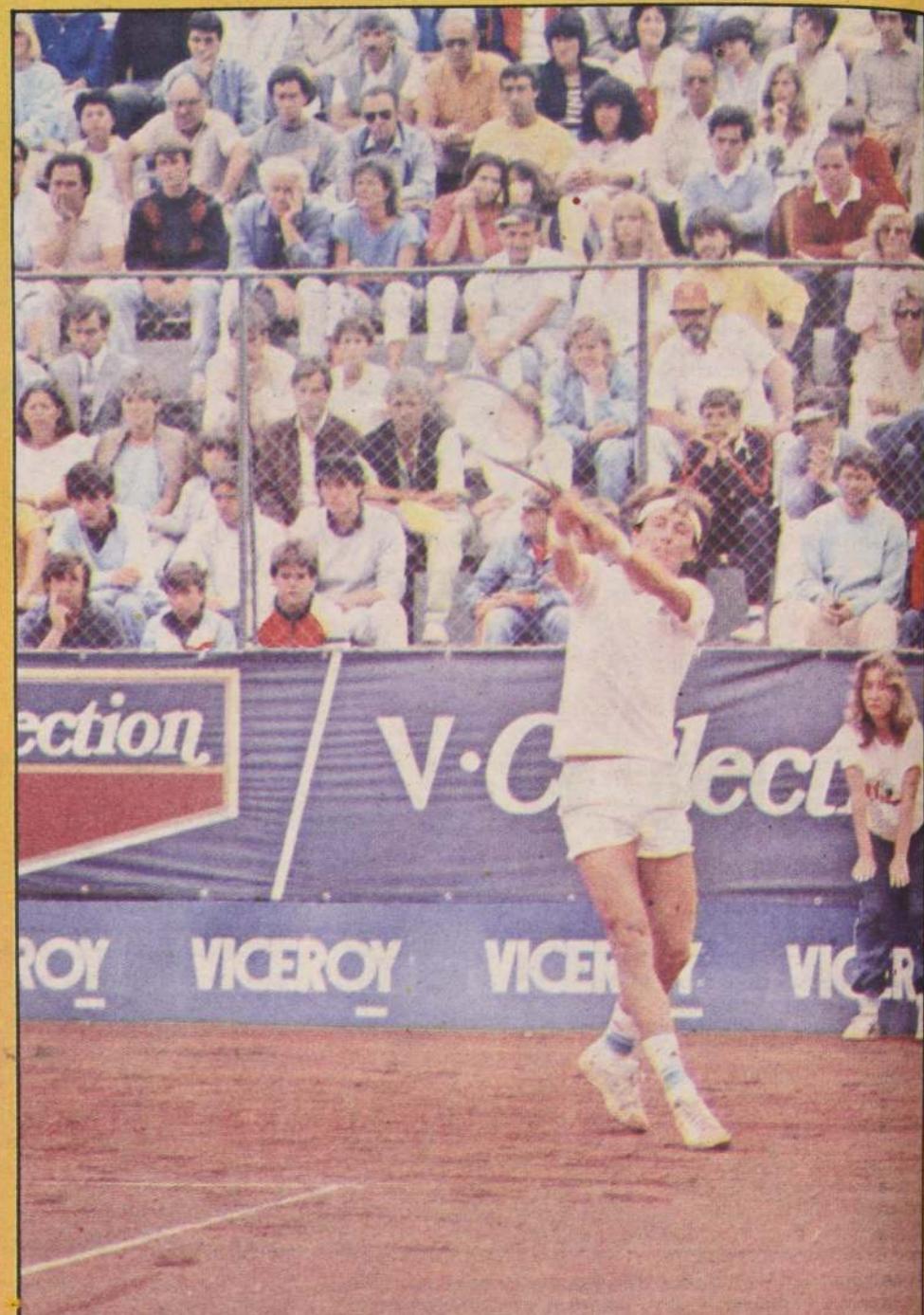
— No, no se trata de haber ganado o perdido con la federación. En estos momentos estoy gozando del título, lo voy a gozar un par de días más y después me preocuparé de lo otro. Si ellos quieren conversar conmigo, no tengo problema. En estos momentos estoy tranquilo y feliz de haber ganado el título por segundo año consecutivo y luego veré lo que pasa más adelante. Lo único que quiero es poder estar en Copa Davis, para defender a Chile frente a Canadá, pues toda la gente entiende que deben estar los mejores jugadores para sacar adelante nuestros colores".

Concuerdas en que con esta actuación has puesto en duros aprietos a la federación, porque ¿cómo se le explicará a la afición nacional el que en Copa Davis no estará el mejor jugador que ha visto en estos meses previos?

— Bueno, si a mí me dan las facilidades y todas las condiciones para jugar en un ciento por ciento de mi rendimiento, concentrando exclusivamente en lo que tenga que hacer en la cancha, yo no tengo ningún problema en estar presente, pero no me vengan con una carta o un documento que va contra mis principios".

Pero la carta-compromiso es un problema.... y el otro es el capitán.

— No, yo creo que ha habido problemas, pero es de esperar que la federación los sepa solucionar, pues no son problemas de los jugadores".



Sólo un juego perdió Hans en la final de la Copa Viña del Mar. El tenista apabulló a Duncan con un juego brillante y efectivo.

Alejandro Peric

"ELLOS DEBEN ACERCARSE"

Con la misma atención que muchos, el presidente de la Federación de Tenis, Alejandro Peric, siguió el desarrollo del encuentro entre Hans Gildemeister y el primer cabeza de serie del Viceroy Tennis Cup de Viña, el norteamericano Lawson Duncan. Y aunque nadie podrá saber si el triunfo de Hans lo disfrutó como esos muchos, por lo menos al momento del diálogo, partió entregándole todos los méritos al vencedor, porque "fue muy inteligente en la estrategia del partido y si un jugador del nivel de Duncan se vio mal, fue exclusivamente por Hans".

Entonces, ¿todavía valen los argumentos para explicar por qué Gildemeister no estará en Copa Davis?

— Son dos cosas distintas. La Federación nunca ha desconocido el nivel y la calidad de Hans, pues yo he dicho públicamente que sin Hans ni Ricardo Acuña el equipo sería más débil. Ahora, la Federación está dispuesta a conversar con los jugadores y a recibirlas en la semana, pero para la Federación hay cosas que son muy claras. Nosotros estamos intentando hacer un esquema para el tenis chileno que perdure en el tiempo, y no pensando solamente en el próximo partido para no vivir del próximo resultado".

Pero, en busca de ese objetivo, ¿se puede sacrificar una instancia como la que viene, que es presente, frente a Canadá?

— Estoy consciente, y es una cosa obvia, que siempre será mejor ganar que perder, y ganarle a Canadá será mejor para lo inmediato, para el interés de la gente, para que el tenis siga vendiendo, pero lo que quiero decir es que si Chile gana a Canadá va a significar poco cambio, porque lo que se está planteando ahora tendrá que plantearse en 3 ó 4 meses más otra vez".

— El presidente de la Federación es optimista en torno a una solución que satisfaga a todos?

— La Federación está dispuesta a recibir a los jugadores en la semana, conversar con ellos y a ver cuáles son los problemas que se deben superar. El Comité Olímpico los va recibir mañana (hoy) y luego les dirá que vengan a conversar con nosotros, de acuerdo al esquema que se ha planteado con el COCH".

Es decir, ¿en el curso de esta semana deberá quedar todoclarificado y definido?

— Si, para nosotros esto debe estar solucionado dentro de la semana porque ya hay que empezar a trabajar con el equipo y a planificar la Copa Davis, lo que no se hace en una o dos semanas".

Elecciones en Costa Rica

SAN JOSE, 2 (DPA).— Miles de costarricenses iniciaron desde muy temprano su desfile por las 6.751 urnas electorales en todo el país para elegir hoy un nuevo Presidente de la república así como 57 diputados y 505 miembros de municipalidades.

Desde las 5 de la mañana en que abrieron las urnas los costarricenses, en un ambiente de alegría nacional, empezaron a votar en un día con temperatura de 23 grados centígrados en el valle Central y 30 en las zonas de la costa Atlántica y Pacífica.

Dos candidatos mayoritarios se disputan la presidencia: Rafael Angel Calderón, de la oposición socialcristiana, y Oscar Arias, del partido gobernante socialdemócrata.

NASA analiza una filmación inédita

Tripulantes del Challenger no alcanzaron a reaccionar

CABO CAÑAVERAL, FLORIDA, 2 (AP).— Películas tomadas durante los 15 segundos que precedieron a la explosión en el aire del transbordador espacial Challenger muestran una llamarada en el cohete de combustible sólido situado a la derecha de la nave, uno de los utilizados en el impulso de ascenso.

El vocero de la administración nacional de aeronáutica y el espacio (NASA), Hugh Harris, dijo que ni la junta investigadora ni ese organismo harán especulaciones respecto al significado de esta observación, pero otras fuentes dijeron que la llamarada, claramente visible en la película, pudo haber incendiado el depósito de combustible líquido contiguo a él y causado la explosión.

"No queremos una respuesta rápida, queremos la respuesta correcta", dijo Harris. Añadió que las películas tomadas durante el período de 15 segundos constituyen sólo "un sector de interés, no el único de interés".

Las películas, tomadas



Una mujer india que sostiene en brazos a un bebé de pocos días, besa la mano del Sumo Pontífice durante la misa de comunión en el Estadio Indira Gandhi. Pocos minutos después, ocurriría el incidente con el petardo. (REUTER)

desde Playalinda, al norte del sitio del lanzamiento del Challenger, muestran un ángulo diferente al de las cintas oficiales difundidas anteriormente.

NO SUPIERON

La NASA dijo anteriormente ayer haber hallado evidencias de que los siete astronautas del Challenger no tuvieron advertencia de que la nave iba a estallar. Si el comandante Richard Scobee hubiera sido alertado del peligro inminente, habría pulsado un "botón" que dispara los motores de separación de los cohetes de combustible sólido. "Los motores de separación del cohete no fueron activados", dijo la declaración.

La breve declaración de la NASA ayer no responde versiones de prensa de que el cohete derecho experimentó una ligera caída de presión poco antes de la explosión, lo que explicaría una fuga surgida entre los cuatro segmentos que componen el cohete o provocada por una llamarada en su costado.

La NASA confirmó anteriormente ayer que la nariz de uno de los cohetes, con su paracaídas y cuatro motores de separación había sido rescatada del atlántico.

Debido a que los dos cohetes de combustible sólido se separaron de la nave cuando el Challenger estalló, circularon versiones de que Scobee pudo haberlos separado pulsando el botón correspondiente.

Si Scobee hubiera conseguido pulsar el botón de separación pocos segundos antes del estallido, el transbordador habría podido hacer un aterrizaje en el agua, procedimiento muy riesgoso que habría podido causar la muerte de los astronautas.

La evidencia indica muy decididamente, sin embargo, que el comandante no pulsó los botones de separación, dijo el vocero de la NASA Charles Redmoint.

Gil Moore, vocero de la Morton Thiokol que fabrica los cohetes, dijo que no es posible descartar un mal funcionamiento de los cohetes.

Arrojan petardo al estrado del Papa en Nueva Delhi

□ Inocente incidente pone en jaque las medidas de seguridad hindúes.

□ El Santo Padre se entrevistó con el Dalai Lama

NUEVA DELHI, 2 (AP).— Un hombre calificado de "demente" por la policía arrojó hoy un cohete cerca del Papa Juan Pablo II al final de la misa que éste ofició hoy en un estadio local, el cual causó estruendo pero no heridos, dijeron las autoridades.

La policía intensificó después las medidas de seguridad en el siguiente acto público al que asistió el Pontífice. Las autoridades dijeron a The Associated Press que el individuo, identificado como Dominique Ouseph, fue arrestado y acusado de violar la ley de sustancias explosivas.

"Todo indica que está demente", informó el comisionado adjunto de la policía Umesh Kumar Katna. "Dijo que lo había hecho para llamar la atención del Papa", precisó.

Katna añadió que la policía halló varios documentos, incluso uno con el nombre del Presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, y la dirección de la Casa Blanca.

De acuerdo con funcionarios del Vaticano, el individuo, dijo a la policía que arrojó el cohete como celebración por la visita del Papa, cosa común en la India.

El vocero del Vaticano, Joaquín Navarro, dijo que el Pontífice escuchó la explosión pero que no se volvió para mirar lo que pasaba. El cohete provocó una nube de humo de unos 40 metros detrás del lugar donde estaba el Pontífice, en momentos en que éste caminaba sonriendo junto a un grupo de jóvenes, al tiempo que saludaba a la multitud y se alejaba del lugar.

DALAI LAMA

NUEVA DELHI, 2 (AP).— El Papa Juan Pablo II se reunió hoy con el Dalai Lama, dirigente espiritual budista del Tíbet en el exilio, y ambos expresaron

un "llamamiento común" hacia la paz y el bienestar humano.

El Dalai Lama visitó al Pontífice en el edificio de la Nunciatura Apostólica aquí, y los dos dirigentes espirituales mantuvieron una reunión de alrededor de 20 minutos en que coincidieron en que todas las religiones apuntan al bien de la humanidad, y que el de-

sarrollo espiritual es tan importante como el progreso material, dijo un vocero tibetano.

Diarios indios dijeron que el Papa se reunirá durante su visita con un millar de representantes de distintas religiones, incluso el reverendo Robert Runcie, Arzobispo de Canterbury, que también se hallará en breve en este país.

En el Líbano

Civiles atrapados en edificio bombardeado

BEIRUT, 2 (REUTER).— Cuadrillas de rescate luchaban hoy por liberar a personas atrapadas en un edificio de tres pisos tras la explosión de una bomba en Beirut Este, dijo una radioemisora local.

La radio de la Falange Cristiana dijo que una violenta explosión conmocionó hoy el suburbio de Achrafieh, hiriendo a varias personas y atrapando a otras en el edificio.

Agregó que los primeros informes indicaron que no hubo muertos en el atentado, el tercero en 12 días en el sector este cristiano.

El viernes, una bomba pequeña hirió a dos mujeres en Sinn Alfil, en tanto 28 murieron y 132 quedaron heridas en un atentado con un auto-bomba el 21 de enero durante combates entre cristianos leales y opositores a un pacto patrocinado por Siria que busca poner fin a la guerra civil libanesa.

Nadie se adjudicó los atentados, pero el líder rebelde de la milicia cristiana "Fuerzas Libanesas", Samir Geagea dijo que el auto-bomba tenía por objetivo ratificar su victoria sobre su rival, Elie Hobeika.

Hobeika se unió al líder druso Walid Jumblatt y al jefe chiita Nabih Berri en la firma del acuerdo de paz en Damasco el 28 de diciembre, pero fue expulsado hace tres semanas por combatientes cristianos opositores al pacto, que otorga más poder a la mayoría musulmana del país a expensas de los cristianos.

RESCATE

BEIRUT, 2 (ANSA).— Diez millones de dólares fueron pedidos hoy para la liberación del segundo Secretario de la Embajada de Corea del Sur, Che Sung Do, secuestrado en Beirut el 31 de enero. El pedido fue hecho a través de una llamada telefónica anónima a la radio local "La Voz del Líbano".

La persona que habló dijo que pertenecía a las "Brigadas Verdes" de las cuales aún no se había oído hablar y fijó como plazo el 10 de febrero para el pago del rescate, en caso contrario recurrirían a la violencia, advirtieron.

El diplomático coreano de 43 años se encontraba en Beirut desde agosto del año pasado y había sido secuestrado en el barrio musulmán de Ramlet El Baida, al sur de Beirut cerca de la misión diplomática sudcoreana.

EL EXPORTADOR

EXPORTADOR

ENERO DE 1986 LA NACION

DESAFIO: EXPLORAR NUEVOS MERCADOS

Este Viernes

La Revista de circulación Nacional e Internacional, que todos los meses presenta la visión más objetiva, en la gran tarea de todos los chilenos: EXPORTAR

EL EXPORTADOR

gratis con LA NACION...

Resultados del Sporting Club

1^a Carrera. — 1.400 metros. Índice 6 al 1.

1º (7) REN LYNN	53 por Trébol Rojo y Lynn del Stud "Los Tres Amigos"	Pag. \$ 35,40
jinete Antonio Vergara		4,90
2º (9) Golleria	54 F. Carvajal	20,50
3º (15) Pacto	51 P. Santos	26,30
4º (13) Adoptado	51 O. Díaz	23,10
5º (8) Adecuada	53 L. Valencia	16,40
6º (5) Pitio	55 F. Araneda	6,90
7º (3) Daturv	55 E. Suárez	4,30
8º (2) Sanverino	56 J. Verdugo	4,30
9º (4) Monserrat	55 M. Aranda	4,30
10º (12) Qué Bárbara	52 F. López	2,70
11º (16) Remisol	51 O. Sánchez	18,80
12º (6) Presley	55 J. Turrieta	17,10
13º (14) Cafetera	51 L. Carvajal	28,00
14º (10) Marigold	53 J. Maira	104,40
15º (11) Cremoso	52 J. Monárdez	22,70

Canada por 3/1/4 cpo., el 3º a 1/12 cpo., el 4º a 1/12 cpo., el 5º a v.p.; el 6º a 1/2 pczo. Tiempo: 1.25,4/5. No corrió: (1) Pichidanguí. Prep. Eleuterio Cortés. Div. \$ 35,40, \$ 7,70, \$ 2,00, \$ 4,70. Triple N° 1. Se jugaron 6.038 vales. (7) RED LYNN tenía 59. Valor nominal \$ 7.164.

2^a Carrera. — 1.300 metros. Condicional para potrillos de 4 años no ganadores.

1º (12) PUERTA DE HIERRO	48 por Parbury y Amarillita del Sr. Alonso Carreño F.	Pag. \$ 9,30
jinete Luis Azócar		5,50
2º (8) Traslado	52 R. Soto	15,10
3º (1) Carrier	60 R. Toledo	8,00
4º (4) Confederada	50 M. Figueroa	21,20
5º (6) Inca Toro	51 J. Poblete	19,10
6º (9) Estirona	52 F. García	3,30
7º (5) Chamonix	49 D. Medina	35,20
8º (7) Pucatruhue	53 J. Hernández	7,40
9º (11) Gorgonia	50 C. Rojas	3,30
10º (2) Avanti Limeño	59 F. Carvajal	24,50
11º (10) Esperanza	59 J. Monárdez	27,70

Canada por 2 cpos.; el 3º a 1/2 cbza., el 4º a pczo., el 5º a 1.1/2 cpo., el 6º a 3/4 cpos. Tiempo: 1.21. Corrieron todos. Rep. Alonso Carreño. Div. \$ 9,30, \$ 2,40, \$ 2,20, \$ 4,70. Triple: \$ 12. Puerto de Hierro tenía 3. Valor nominal \$ 148.913.

3^a Carrera. — 1.300 metros. — Condicional para potrillos de 3 años no ganadores.

1º (6) MI LAGO	59, por Marino y Zaca del stud "Carlos Ernesto", jinete Héctor Berrios	Pag. 2,70
2º (10) Llaverito	57 E. Guajardo	8,20
3º (8) Rebuscado	58 S. Vásquez	3,80
4º (11) Hindú Dancer	55 J. Palamilla	5,40
5º (13) Mister Henry	53 C. Rojas	47,60
6º (5) Gran Comienzo	56 M. Figueroa	45,30
7º (9) Sagaz	54 L. Azócar	46,20
8º (7) Campo Lindo	58 J. Maira	8,10
9º (14) Opus	53 J. Hernández	13,40
10º (2) Deportivo	61 J. Pérez	33,20
11º (12) Fort Knox	49 D. Medina	10,00
12º (1) Caracol	61 H. Mena	72,10
13º (3) Puro Sol	61 A. Vergara	72,60
14º (4) Puye de Oro	55 M. Guajardo	corral G. Comienzo

Canada por 3/4 cpo., el 3º a 8.3/4 cpo., el 4º a pczo., el 5º a v.p.; el 6º a 1/2 cpo. Tp. 1.19,3/5. Corrieron todos. Prep. Delfín López. Div. \$ 2,70, \$ 1,40, \$ 1,90, \$ 1,60. Div. Triple N° 1. al primer lugar con 2 vales acertados a \$ 178.700; al segundo lugar con 1 vale acertado a \$ 89.350.

4^a Carrera. — 1.000 metros. — Índice 39 al 22.

1º (9) PINCO PINGO	55, por Mr. Long y Sucursal del stud "Santa Amelia".	Pag. 2,30
jinete Gustavo Barrera		
2º (5) Mocita Curiosa	59 J. Verdugo	16,30
3º (11) Despegue	49 M. Aranda	18,30
4º (12) Milk Shake	48 O. Díaz	10,70
5º (14) Nelva	48 P. Santos	7,80
6º (8) Maitencillo	55 J. Maira	15,50
7º (10) Gran Danny	52 O. Sánchez	4,10
8º (13) Muletero	48 R. Soto	29,60
9º (3) Mostazo	60 A. Jalil	24,60
10º (1) Chasca	62 J. Barraza	10,80
11º (6) Sucesivo	57 S. Pérez	82,90
12º (7) Chamantero	55 C. Donoso	50,50
13º (4) Burguesito	59 E. Guajardo	8,80
(2) Nagashima	R. 62 L. Valencia	33,20

Canada por 5.1/4 cpo., el 3º a 1.3/4 cpo., el 4º a v.p.; el 5º a pczo., el 6º a 2.1/4. Corrieron todos. Prep. Alvaro Breque. Tp. 0.58,2/5. Div. \$ 2,30, \$ 1,60, \$ 3,30, \$ 3,70. Triple N° 2. Se jugaron 9.108 vales. (9) Pingo Pingo tenía 2.822. Valor nominal \$ 228.

5^a Carrera. — 1.000 metros Condicional para productos de 2 años no ganadores.

1º (6) DESCORCHE	55 por Fuerzo Real y Ella Cristina del Stud "Sagillue"	Pag. 6,60
jinete Juan Verdugo		12,20
2º (9) Mercedo	55 A. Jalil	4,10
3º (10) Bella Luz	52 E. Guajardo	21,10
4º (1) Atractivo	55 J. Pérez	2,70
5º (12) Eben Said	52 P. Santos	42,60
6º (5) Corralejo	55 R. Reyes	13,50
7º (3) Bisturi	50 O. Díaz	10,80
8º (13) Quinta Región	52 G. Barrera	80,60
9º (4) Conde Clive	54 R. Soto	11,00
10º (2) Background	55 H. Berrios	30,50
11º (8) Júpiter	55 A. Vergara	18,80
12º (11) Dedicación	52 M. Aranda	6,60
13º (7) Fist Class	55 E. Guzmán	34,90

Canada por 3/4 cpo., el 3º a 1.1/4 cpo., el 5º a 1.1/2 cpo.; el 6º a 2.1/4 cpo. Tiempo: 0.59,2/5. Corrieron todos. Prep. Pedro Bagú. Div. \$ 6,60, \$ 2,30, \$ 2,82, \$ 1,90.

6^a Carrera. — 1.300 metros Condicional para productos de 3 años no ganadores.

1º (11) VERY HAPPY	49 por Gabrielito y Tres Suertes del Sr. Raúl Phillips	Pag. 13,10
jinete Daniel Medina		4,70
2º (8) Saladilla	57 F. Araneda	21,20
3º (6) Boulanger	53 M. Figueroa	20,50
4º (10) Mareta Sur	51 M. Guajardo	4,40
5º (12) Publicada	48 L. Azócar	86,20
6º (3) Yuste	60 P. Durán	24,80
7º (7) Magister	57 A. Vergara	1,80
8º (13) Patronada	50 M. Aranda	6,50
9º (1) Bragazzi	61 J. Pérez	20,50
10º (9) Saphiro	56 J. Maira	34,90
11º (5) Fritanga	56 V. Vásquez	121,10
12º (2) Quimper	58 R. Reyes	Canada por 3 cpos. el 3º a 1/2 cpo. el 4º a cbza. el 5º a pczo. el 6º a 1.1/2 cpo. Tiempo: 1.19,3/5. No corrió: (4) Temperamento. Pre. Augusto Breque. Div. \$ 13,10, \$ 3,60, \$ 2,10, \$ 4,90. Triple: (11) Very Happy tenía 244 Vales. Valor nominal \$ 3.776.

7^a Carrera. — 1.600 metros Índice 29 al 13.

1º (2) IDEOGRAFIA 50 por Strong y Regaladita del stud

"Santa Marta" jinete José Pailamilla

2º (2) Secretero 60 S. Vásquez

3º (7) Trueno 56 H. Berrios

4º (4) Balandrina 58 L. Muñoz

5º (3) Tannan 59 J. Pérez

6º (13) Piropito 48 O. Díaz

7º (11) Lican ray 54 P. Santos

8º (10) Mediterránea 55 L. Barraza

9º (9) Bufanda 51 F. López

10º (6) Avignon 57 E. Guajardo

11º (1) Muy Pilli 61 A. Jalil

12º (5) Bambolera 55 M. Santos

Canada: por 1,1/4 cpo. el 3º a v.p. el 4º a 1.1/4 cpo. el 5º a pczo. el 6º a 1.3/4 cpo. Tiempo: 1.37,2/5. No corrió: (8) Magic Boy. Prep. Guillermo Aguirre. Div. \$ 17,30, \$ 4,50, \$ 3,60, \$ 2,60. Div. Triple N° 2: al primer lugar con 20 vales acertados a \$ 40.400 al segundo lugar con 16 vales acertados a \$ 12.630.

Ganada por 3/4 cpo.; el 3º a 1/2 cbza., el 4º a pczo.; el 5º a 4 cpos; el 6º a 1/2 cbza. Tiempo: 1.19,3/5. Corrieron todos. Prep. Enrique Acevedo. Div. \$ 5,00, \$ 1,90, \$ 1,90, \$ 1,40.

8^a Carrera. — 1.300 metros Condicional para potrancas de 3 años ganadoras.

1º (3) SQUASH, 56 por Clever y Haitiana del stud "H.D.P."

jinete Francisco Carvajal

2º (2) Saint Glory, 56 G. Valencia

3º (6) Brisa Sutil, 54 L. Carvajal

4º (13) Mantenga, 49 J. Poblete

EL MARISCAL CELEBRO EN EL CIELO

□ Julio Castro Ruiz no alcanzó a disfrutar de lo que él avizoró cuando Baalbek aún no debutaba, el gran preparador señaló en vida que su potrillo se convertiría en campeón de la generación, título que conquistó con creces al vencer en la versión 101 de El Derby.

Cada vez que un acontecimiento nos remece, en cada una de esas citas monumentales de la actividad basta las frases de los hípicos de siempre, de aquellos hípicos que le han ganado al tiempo para explicar un resultado, para dibujar lo sucedido. Los viejos seguidores del deporte de los reyes sentaron con claridad un día que los cracks se imponen donde sea, no importa el escenario, no importa la cancha, no importa el clima. Decimos esto para fustigar a todos aquellos que pretendieron rebajar la opción del extraordinario BAALBEK en la víspera cuando apuntaban que no conocían la pista, que nunca había corrido en pasto. Un crack, un campeón auténtico, no se somete a las condiciones, gana donde sea por que es un privilegiado.

No es fácil transformarse en crack. El hijo de Mocito Guapo y Grela es el único y gran crack nacional. Se lo ha ganado en el terreno, lo fabricó con la arena de Vivaceta y lo confirmó a la llegada de los 2.400 metros más importantes del Valparaíso Sporting Club, en El Derby.

El defensor del "Jockey" hizo suyas de manera espléndida dos de las tres etapas de la Triple Corona. No asistió al Ensayo y si quisieramos especular...

Ciertamente, porque el preparador lo sintió así, su viuda lo sintió así, el Mariscal lo celebró en el Cielo.

La carrera

Favorecido por los retiros de Approvato y Lamentado el palmeño salió libre a mitad de cancha. Para evitar

luchando se llevó los seis millones de la prueba dominical en la costa, guapéandole incluso a los médicos porque tuvo un serio percance en las horas previas a la carrera. Otro pingue habría renunciado, pero BAALBEK, hay uno solo.

Los artifices

MANUEL SANTOS puede que no rinda por cualquier motivo todo lo que se espera de él en las programaciones totales, pero en la silla del nieto de Maporal se transforma, es el "maestro", el "genio" y todos los calificativos parecidos parecieran quedar cortos. "Habla" con Baalbek.

Decirle a FRANCISCO CASTRO que su hermano JULIO hubiera estado orgulloso de él es decirle todo. Pancho, junto a Ricardo y Roberto Abumohor, se prodigaron para cumplir un plan al minuto y al centímetro. Desde diciembre estaban en la costa, no desciudaron detalles lo que es tremadamente meritorio.

Francisco Castro consiguió lo que al Mariscal siempre le resultó esquivo. Ganar El Derby era uno de los sueños de don Julio.

Tres cuartos de cuerpo fue la diferencia entre ambos. Tercero a un cuerpo y medio quedó María Fumata. What Again y Enviada, de atropellada, hicieron suyos los puestos siguientes.

Para el trámite de 2.400 metros BAALBEK impuso guarismo de 2.28, regular si lo comparamos con registros anteriores, pero que se explica en el tren de la carrera y en el estado de la pista.



EL DERBY '86. BAALBEK culmina victorioso los 2.400 metros del gran clásico del Sporting, tercera etapa de la Triple Corona. Al centro, HILADOR se quedó con el segundo puesto. La gran favorita, MARIA FUMATA, fue tercera. Un trío de ases con un crack indiscutido a la cabeza.

Manuel Santos

"Nunca perdí la fe"

"Venga mami, gáñese aquí a este lado", le dijo Manuel Santos a su progenitora durante las primeras fotos en la pista. La emoción le embargaba, parecía que se iba a largar a llorar. Nos contó después que la victoria de El Derby había sido la más importante y emotiva de su campaña:

"Sí, de verdad, nunca me había emocionado tanto, es que con Baalbek varios han sido los triunfos, pero quizás esta vez más porque no éramos los favoritos. Yo le tenía una confianza inmensa al potrillo, es muy bueno; en los 200 metros finales sentí que ganaba, traía caballo y pensaba que si se me ponían al lado ganaba igual porque Baalbek tiene mucho corazón. Tuve algunos tropiezos, pero no influyeron. Estoy muy feliz".

Su esposa, junto a él, moviendo afirmativamente la cabeza corroboraba todo lo que decía. "Manuel le tenía una confianza única, se encogió a la virgin, como lo hace siempre en los grandes clásicos. Siempre le tuvo fe, incluso cuando Baalbek sufrió el percance. De todas formas ganaba, decía".

RICARDO ABUMOHOR

"Estoy muy emocionado, un poco no sé qué decir, pero ésta debe ser la alegría

más importante de mi vida, estoy emocionado como nunca", palabras de uno de los propietarios del crack confirmadas en su gesto mientras se repetían los abrazos de sus amigos.

"Baalbek es extraordinario, estoy como mi hermano, muy feliz".

FRANCISCO CASTRO

Venia del partidor cuando Baalbek cruzó la meta, instintivamente levantó los brazos en señal de triunfo; echó a correr, se detuvo, volvió a levantar los brazos; quiso correr, pero no pudo, los miembros de su equipo lo detuvieron a fuerza de apretones de manos y de sentidos abrazos.

"Mi hermano descubrió este caballo, yo no hice más que continuar su trabajo. El siempre dijo que Baalbek sería un campeón y yo estoy orgulloso de haberlo conseguido para él". Se acercó a un costado de Amanda Aguilera, la viuda del Mariscal, la abrazó, la besó y la sostuvo porque la emoción le hacía temblar. Se desmayaba, "estoy muy feliz, no importa, estoy muy feliz".

OSCAR GONZALEZ

"Pensé un momento que ganábamos, pero la verdad es que tuvimos muchos tropiezos. Muy al final Sergio logró librarse de los inconvenientes que le provocó Prumer, principalmente. De todos modos quedó muy contento; llegar segundo no es lo mismo que ganar, pero estuvimos bastante cerca. Además nos aventajó un potrillo que es muy, pero muy bueno", apuntó Oscar González mientras se dirigía a conversar con el látigo de su pensionista HILADOR, Sergio Vásquez. El "Rey" no se conformaba, les había faltado tan poco.

FERNANDO DIAZ

"La yegua hizo su carrera, traté de cumplir dentro de lo posible las instrucciones del preparador, no tuvimos inconvenientes, salvo en los metros finales cuando se me cargó hacia adentro. Estuvimos en la llegada, no ganamos, pero cumplimos. María Fumata es muy buena, lo sigo pensando".

Trataba de conformarse Fernando Díaz, el conductor de la gran favorita. Cayó bien, con honores, eso es indiscutible. Llegó tercero y por las molestias que provocó en la recta los comisarios lo suspenderán por treinta días.

AMTHAR JALIL

"Creo que cumplimos un buen papel, llegamos cuartos en El Derby, algo que queda para la historia. Corrimos como al potrillo le gusta, tranquilo, veníamos últimos. Atropellamos con fuerza, pero aun poco tarde". Declaración de Amthar Jalil, jinete del cráctido viñamarino What Again, que sorprendió.

Para la historia

9^a Carrera.— 2.400 metros CLASICO "EL DERBY"
1º (3) BAALBEK 58 por Mocito Guapo y Grela del

Stud "Jockey"

Jinete Manuel Santos

2º (4) Hilador, 58 S. Vásquez

3º (14) María Fumata, 55 F. Díaz

4º (12) What Again, 58 A. Jalil

5º (5) Enviada, 55 M. Aranda

6º (15) Secuencia, 55 L. Muñoz

7º (9) Prumer, 58 F. Carvajal

8º (11) Show Off, 58 J. Barraza

9º (13) Buenísima, 55 G. Barrera

10º (10) Sembradero, 58 D. Salinas

11º (7) Lotus, 58 C. Leighton

12º (1) Apócope, 58 E. Guajardo

Ganada por 3/4 cpo; el 3º a 1 1/2 cpo; el 4º a 1 3/4 cpo; el 5º a cbza; el 6º a pczo; el 7º a 1cpo; el 8º a 2 cpos; el 9º a cbza; el 10º a 1/2 pczo; el 11º a 2 cpos.; el 12º a 3/4 cpo. Tiempo: 2.28.1/5. No corrieron: (2) Approvato, (6) Lamentado, (8) Murano. Prep. Francisco Castro. Div. \$ 4,40, \$ 1,50, \$ 1,20.

Pag.

4,40

4,50

2,10

12,50

Corral con Hilador

9,60

29,80

39,80

22,20

23,50

6,70

37,00

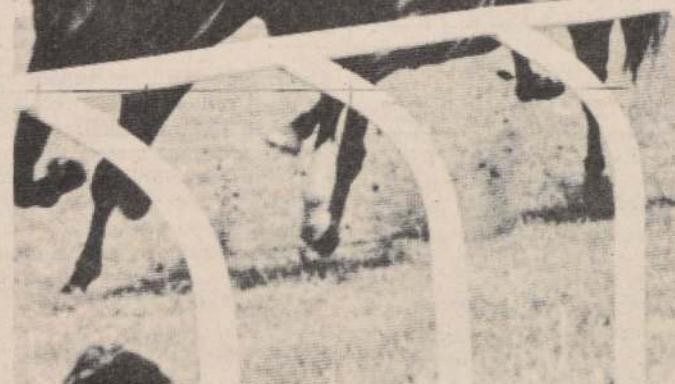




LA POSTAL DEL RECUERDO, los jinetes del Derby '86 junto a las autoridades que realzaron la fiesta.



"QUIETO BAALBEK, QUIETO POTRILLO". Las palabras de Manuel Santos a su cabalgadura en la primera curva.



EN LAS CANCHAS DE POLO El Derby se vivió en familia. El papá apostando, la mamá pensando y el niño disfrutando con los balones y las máscaras del vendedor.



SQUASH de atropellada. La pupila de Enrique Acevedo ganó la prueba que antecedió al gran clásico. Todo el público ya había llegado.

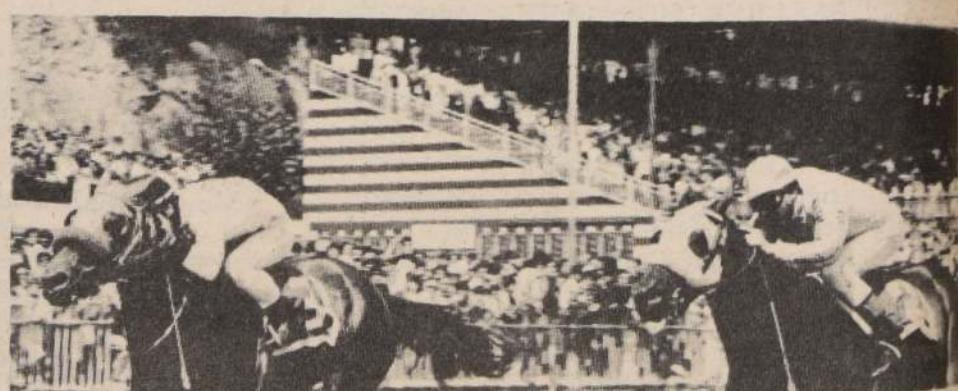
Gráficas viñamarinas

(Por Humberto Guerra y Roberto Guerrero)

DE CAMPEON A CAMPEON. El hijo de Mocito Guapo era as del Hipódromo Chile. En el Sporting se trocó en crack de todo el territorio. Lo anticipó su cuidador, Héctor Salas, apodado justamente "campeón".



LOS INSTANTES PREVIOS, minutos antes de la prueba le retiran las vendas al crack bajo la atenta mirada de sus responsables.



Club Hípico

Lunes 3 de febrero de 1986

1ª CARRERA 1.200 metros.— A las 14.30 horas.— Indice: 9 al 1 (PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 1).

2700 M. Segura	8h-4h	1 Edú	56 J. Turrieta	5
210 J. Ramírez	14-14	2 M. White	56 No corre	6
203 M.A. Velarde B.	2-6	3 B. Colorado	55 O. Escobar	10
206 F. Velesto	8-7	4 Abacot	54 L. Toro	15
221 E. Inda	12-2-5	5 Bóveda	53 R. Pérez	3
206 G. Romero	3-10	6 Impícita	54 J.C. Silva	1
203 M.A. Velarde B.	10-rodó	7 Mostela	54 H. Berrios	14
196 A. Zamorano	7h-13h	8 P. Diana	54 L. Cornejo	16
221 J. Inda M.	9h-5-7	9 Surel	52 J. Muñoz	13
2923 S. Escalante	10h-14	10 E. Girl	52 P. Muñoz	4
203 P. Inda C.	13-13	11 Four Loves	52 No corre	7
221 E. Leiva	9h-14-13	12 Abra (D)	50 C. Verdugo	11
203 R. Jaque	10-4	13 Savane	50 Ch. Rojas	12
22 J. Covarrubias	rodó v	14 Refloja	48 F. López	9
203 C. García	6-14	15 S. Three (D)	54 J. Díaz	8
203 M. Velarde	12-12	16 G. Flower (D)	51 G. Pezoa	2

GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 9), 3 (10 al 14). CORRAL: 2 con 3.

DESCARTADOS: (12) Abra - 15 (Sister Three y (16) Gold Flower.

2ª CARRERA 1.800 metros.— A las 15.00 horas.— Indice: 15 al 8. (SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 1).

226 E. Inda S.	rodó-9-8	1 Espinado	56 N.N.	5
176 G. Romero	7h-4h-6h	2 Denunciado	55 M. Oguín	6
226 E. Inda S.	7-4-3	3 Melindre	55 G. Barrera	3
160 R. Serrano	4-10	4 Cachapeado	54 J.C. Silva	1
141 O. González	8-9h	5 Maui	54 F. Díaz	4
120 A. Valdés	11-2	6 Platero	53 C. Leighton	7
120 P. Baeza	8-4	7 Rey del Sur	52 M. Aranda	9
212 R. Serrano	5-6	8 Frenado	50 R. Pérez	8
128 O.L. Silva S.	8v-5v	9 Zarevich	49 F. García	2

GRUPOS: 1 (1 al 3), 2 (4 al 6), 3 (7 al 9).

3ª CARRERA 1.000 metros.— A las 15.30 horas. Condicional. (TERCERA VALIDA TRIPLE N° 1).

A. Martínez	Deb.	1 Charuto	56 S. Soto	5
152 G. Melej	5	2 Matambre	56 J. Pérez	3
190 E. Beuzenberg	6h	3 Pitufar	56 O. López	1
190 G. Romero	4-3h	4 Salitral	56 J.C. Silva	4
152 A. Bullezu M.	2-2	5 Slough	56 G. Barrera	2

GRUPOS: 1 (1 al 2), 2 (3 al 4), 3 (5).

4ª CARRERA 1.200 metros.— A las 16.00 horas.— Condicional. (PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 2).

226 P. Bagú	15-2-5	1 S. Bay (Arg.)	59 L. Marín	5
218 E. Inda S.	15-6-10	2 Alberico	59 C. Leighton	6
153 P. Melej	8-11	3 Ali Bar	56 E. Silva	10
218 O. Jara	12h-12	4 A. Quinn	56 O. López	3
218 R. Serrano	8-9h-7	5 Budú	56 J. Verdugo	1
211 A. Bagú	7h-2	6 Fechado	56 J. Pérez	14
218 J. Velez	13-5-5	7 Isidoro	56 M. Figueroa	13
113 J. Melero	2-5	8 Manguito	56 J. Barreiro	4
197 L. Santos	4h-6h	9 Ortega	56 M. Aranda	7
211 G. Romero	3-3	10 P. Jeune	56 J.C. Silva	11
139 C. Zúñiga	10h-11h	11 Pintoresco	56 C. Ubillo	12
2836 E. Carreño	9-10	12 Put Over	56 M. Vargas	9
211 R. Maggi W.	7-8	13 Tañidor	56 J. Tobar	8
226 J.M. Sánchez F.	3h-7h-7	14 Tritón	56 C. Donoso	2

GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 9), 3 (10 al 14).

5ª CARRERA 1.400 metros.— A las 16.30 horas.— Indice: 19 al 8. (SEGUNDA VALIDA DE LA TRIPLE N° 2).

214 E. Beuzenberg	12h-11	1 Antifaz	59 F. Diaz	5
225 P. Bagú	4h-5h-7	2 Piel de Miel	56 J. Pérez	6
225 P. Inda C.	4h-10-4	3 Falconete	56 M. Santos	10
225 W. Robles	11-15-11	4 Rodajito	55 C. Donoso	3
134 R. Serrano	15v-14v	5 Tunga	55 S. Soto	1
2211 A. Zamorano	8	6 Globo	54 L. Cornejo	4
206 P. Polanco	8	7 Florenciano	53 C. Leighton	7
210 F. Solar	5-3	8 Rabietita	50 M. Vergara	11
206 A. González	8-4	9 Abonado	49 O. Sánchez	9
52 O. González	12h-7	10 Trigueño	49 E. Suárez	8
62 J. Seaman	16-11h	11 Cahuinero	48 A. Palma	2

GRUPOS: 1 (1 al 3), 2 (4 al 7), 3 (8 al 11).

6ª CARRERA 1.800 metros.— A las 17.00 horas.— Clásico, Luis Aldunate (TERCERA VALIDA TRIPLE N° 2).

117 F. Pinochet	4-2	1 Peroné	49 R. Chamorro	5
220 O. González	5-1-1	2 Abalón	48 N.N.	6
220 J. Melero	10-2-2	3 General	48 E. Suárez	3
2871 C. García	7-4	4 Loncoyamo	48 M. Santos	1
2930 J. Cavieres A.	9-7	5 Millarapue	48 P. Castillo	4
2766 A. Bullezu M.	4-8	6 Soplonero	48 M. Aranda	2

GRUPOS: 1 (1 al 2), 2 (3 al 4), 3 (5 al 6).

7ª CARRERA 1.600 metros.— A las 17.35 horas.— Indice: 25 al 17. (PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 3).

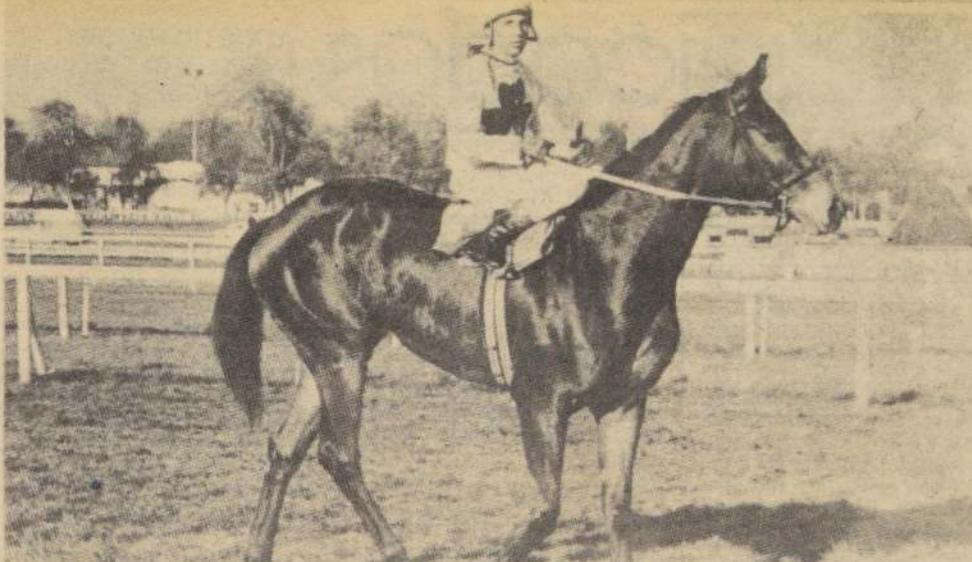
158 C. García	7-1	1 Surcada	56 P. Cerón	5
213 E. Carreño	4-4	2 Argón	54 F. Diaz	6
105 A. Valdés	9-1	3 Particular	53 C. Leighton	10
47 V. Romo	7-11	4 Pifarilla	53 L. Toro	3
93 E. Leiva	5-1h	5 Apogeo	52 R. Pérez	1
1928 P. Medina	6	6 Cañón Gris	52 J. Barraza	13
18 S. Fuentes P.	1-6	7 Chito León	52 C. Donoso	4
98 C. Bagú	7-5	8 F. Game	52 G. Barrera	7
2875 J. Zúñiga	8-3	9 Moloch	52 E. Silva	11
225 D. Bernal	13-4-2	10 Pedalera	54 F. Carvajal	12
157 A. Bullezu M.	3-1	11 Elíto	50 M. Aranda	9
219 J. L. Melero	6-2-1	12 Palermo	56 S. Azocar	8
219 L. Diaz	4-4-6	13 Duván	48 L. Ramos	2

GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 8), 3 (9 al 13).

8ª CARRERA 1.300 metros.— A las 18.05 horas.— Condicional. Hembras 3 años ganadoras. (SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 3).

214 A. Bullezu M.	5-3	1 Chiquitina	55 G. Barrera	5
208 P. Bagú	3-5	2 Bankala	52 L. Marín	6
202 E. Beuzenberg	12-5h	3 L. Laura	55 O. López	10
208 J. Castro L.	7-1	4 R. Game	55 L. Toro	3
99 A. Zamorano	6-5	5 Ch. Rubia	52 R. Vergara	1
160 V. Romo	12-15	6 Gracefull	52 No corre	4

GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 11), 3 (12 al 17).



THANKFULLY, que se encuentra anotada en el decimotercer compromiso de hoy en el césped de la Avenida Blanco Encalada. Es carta de valor para el remate de la apuesta triple.

La Tab

Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

clasicados

1 JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Vinca Bejosif Margulis, para Klara Mosic Bejosif.

3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Fernando Carrasco Barrios para Laura y Ana Carrasco Ruz, Fernando, Claudia y Cristián Carrasco González, sin perjuicio derechos María Ruz Barros.— Practicaré Secretaría inventario solemne cuatro marzo 1986, trece horas.

3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Medina González, para Hernán, Loreto y Oscar Núñez Medina.

3-4-5

TERCER Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva herencia quedada fallecimiento don Francisco Torres Rojas a su cónyuge Norma Elvira Gálvez como heredera y sin perjuicio derechos que le corresponde como cónyuge sobreviviente.— La secretaria.

3-4-5

Decimosexto Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de Víctor González Labbé para hijos legítimos Margarita Esmeralda; Víctor Eduardo; Manuel Sergio, Ramón Ignacio y Mario Nelson González Cruz, sin perjuicio derechos cónyuge Victoria del C. Cruz Armengol.

3-4-5

NULA factura N° 42, por extravío. Daniel de la C. Villouta Aravena. Coelemu. RUT: 3.940.511-3. Se da aviso conforme a la ley.

3-4-5

NOTIFICACION. Quinto Juzgado Civil de Santiago, resolución de fecha 21 de enero de 1986, recaída en los autos rol N° 739-85 sobre Interdicción "Mujica E. Josefina con Florés E., Juan", ordenó citar audiencia de parientes de Juan Guillermo Flores Espinoza, para el día 12 de marzo de 1986, a las 11.00 horas, bajo apercibimiento legal. La secretaria.

3-4-5

POR extravío quedan nulos cheques números 75971, 81292, 81284, 75967, 81283, 60611, 95064, 81300, 81299, 81298, todos serie AA; todos de la cuenta número 22-000-00248-1 del Banco BHIF sucursal Providencia.

3-4-5

TERCER Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva herencia quedada fallecimiento doña Olga González González a su hijo natu-

ral Luis Enrique González. La secretaria.

3-4-5

JUZGADO Letras Talagante en autos Rol N° 5198, por resolución 23 diciembre 1985, concedió a Ubaldo Ernesto, a Olga Rosa, y a Laura Rosa, todos Cabello Espinoza, posesión efectiva herencias intestadas de Cupertina del Carmen Espinoza Núñez y de Eladio Mercedes Cabello Hernández. Talagante, 2 enero 1986, María Soledad Espina Otero, Secretaria.

3-1-3

ORDEN de no pago para cheque serie ACA 1673561 por incumplimiento de contrato Banco Sud Americano.

1-2-3

POR robo queda nulo cheque serie OPA N° 3420627, cuenta corriente N° 71-11282-03 Banco Sud Americano oficina central.

1-2-3

POR robo queda nulo cheque serie SBA N° 7447828, cuenta corriente N° 732036 Banco O'Higgins oficina central.

1-2-3

POR robo queda nulo talonario de 25 cheques, Banco Chase Manhattan Bank, N.A. Cta. Cte. 750-1-001072, del Folio 0509976 al 0510000. Suc. Ahumada.

1-2-3

NULA por extravío cuenta ahorro 3011300415-0 Ricardo Cabezón Inarejo Anap.

1-2-3

QUEDA nulo por extravío cheque serie 85 AB N° 09691841 cuenta corriente 50508-00 Banco de Chile, Central.

1-2-3

POR robo quedan nulos cheques serie AT-915281 al 300. Cta. Cte. 19-00948-3 Banco Santiago Estación Central.

1-2-3

POR robo anulados cheques Cta. 12-00874-0. Serie A-12 Nos. 511576 al 511600 Centro-banco Providencia.

1-2-3

2 CITACIONES

ASERRADEROS CHOLGUAN S.A. Sociedad Anónima Cerrada. Opción para suscribir acciones de pago. El Directorio de la sociedad acordó emitir 10.000 acciones nuevas, de pago, sin valor nominal, con cargo al aumento del capital social a \$ 600.000.000.- aprobado por la Tercera Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 18 de mayo de 1984. Tienen derecho preferente para suscribir estas acciones, los accionistas que lo sean al quinto día hábil anterior a la fecha de publicación del presente aviso de opción para suscribir y en la proporción de 1 acción nueva por cada 5 acciones que el accionista posea al día señalado. Los accionistas tendrán 15 días contados desde la fecha de publicación del presente aviso para ejercer su opción. El precio de cada acción de pago es de \$ 12.830.- el que deberá pagarse al contado, en dinero efectivo, cheque o vale vista a la orden de la sociedad, dentro de un plazo que vence el 28 de febrero de 1986. Los saldos insoluto de las acciones suscritas y no pagadas serán reajustados en la forma que determina la ley. Oportunamente se comunicará a los señores accionistas los canjes y entrega de títulos, con motivo de las operaciones acordadas por la Junta de Accionistas ya referida. El presidente.

3

3 REMATES

UNDECIMO Juzgado Civil Santiago, rematará 6 marzo 1986, 10 horas propiedad calle Froilán Roa 5998, Santiago. Inscripción fojas 14.529, número 17.648, año 1984 Cons

vador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 1.647.942, contado. Garantía 10% mínimo, vale vista o boleta bancaria orden tribunal. Bases, antecedentes, expediente 1737-85 "Banco del Pacífico con Aranzubia, José", requerimiento. Secretaria.

31-1-2-3

UNDECIMO Juzgado Civil Santiago, rematará 6 marzo, 10 horas, propiedad calle Buenaventura pasaje 2 número 3268-H, Santiago. Inscripción fojas 14.697, número 17.845, año 1984 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 1.527.956, contado garantía 10% mínimo, vale vista o boleta bancaria orden tribunal. Bases, antecedentes, expediente 1738-85 "Banco del Pacífico con Barriga, Ladisladia". Requerimiento. Secretaria.

31-1-2-3

UNDECIMO Juzgado Civil Santiago, rematará 6 marzo 1986, 10 horas, propiedad Avenida Departamental 3368, Santiago. Inscripción fojas 14.533 número 17.651, año 1984. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 1.608.737, contado. Garantía 10% mínimo, vale vista o boleta bancaria orden tribunal. Bases, antecedentes, expediente 1146-85 "Banco del Pacífico con Latorre, Marta". Requerimiento. Secretaria.

31-1-2-3

REMADE.— Ante Quinto Juzgado Civil de Santiago, se rematará el día 4 de Marzo de 1986, a las 11.00 horas, propiedad ubicada en calle León Prado 849-G que corresponde al sitio N° 270-C, Lote 11 del Plano de Loteo respectivo, Comuna de San Miguel, inscrita a fojas 4.305 N° 6.472, del Registro de Propiedad del año 1981 del Conservador de Bienes Raíces de Presidente Aguirre Cerda.— Mínimo posturas 757 U.F.— Forma de pago contado.— Postores deberán acompañar boleta de consignación en la cuenta corriente del Tribunal o vale vista a la orden del Tribunal por el equivalente al 10% del mínimo, o sea, 75,7 U.F.— Más bases y antecedentes en expediente rol N° 2342-85.— Banco de Santiago con Vergara Rivas, Luis.— La Secretaria. Requerimiento.

31-1-2-3

EXTRACTO.— Ante el 10º Juzgado Civil de Santiago, remátase el día 5 de Marzo de 1986, a las 11.00 horas, propiedad ubicada en Avenida Cristóbal Colón, N° 3018, comuna Las Condes, Departamento de Santiago. Inscrito fs. 17.587 N° 21.384 del Registro de Propiedad año 1980, Conservador de Bienes Raíces de Santiago a nombre del demandado. Juicio caratulado "Banco Hipotecario de Fomento Nacional con Infante Fuenzalida, Rafael" rol N° 1228-85, mínimo 7.460,08 pagadero de contado dentro de 5º dia del remate. Para participar en el remate interesados presentar, boleta garantía, consignación cuenta corriente, vale vista, todo orden del tribunal, o dinero efectivo, por el equivalente del 10% del mínimo del remate. Más antecedentes secretaria del tribunal. La Secretaria.

31-3-4-5

ACCION DE GRACIAS

UBERLINDA Elizondo, viuda de Delgado e hijos, agradece condolencias recibidas de familiares, amigos y colegas de la Policía de Investigaciones de Chile, por el sensible fallecimiento de su cónyuge Alejandro Delgado Sepúlveda. Q.E.P.D.

3

34 REMATES

¿Qué cuentan los que cantan?



Hotel O'Higgins



Entérese de cómo son sus artistas favoritos cuando están fuera del escenario. Conozca sus alegrías, temores, vivencias y anécdotas, a través de entrevistas informales y amenas conversaciones con los protagonistas del Festival. A partir de hoy, lo invitamos a que conozca mejor a sus favoritos, en AQUI HOTEL O'HIGGINS.

HOY
19:00 HRS.

Conducción y entrevistas: Patricia Scantlebury y Juan Guillermo Vivado.



Televisión Nacional de Chile

Viña '86

La Quinta: Universidad popular para cantantes

La canción popular y el espectáculo masivo, han sido capaces de elevar a un primer plano noticioso este rubro de las actividades nacionales. Durante un mes en el año, destronan de primeras planas a noticias internacionales y al deporte, en especial a su Majestad el Fútbol. Esto es obra y gracia del Festival de la Canción de Viña del Mar, sostenido contra toda las predicciones y altibajos materiales con un nivel medio importante y con proyección gracias a TV, en buena parte del mundo.

UNIVERSIDAD

Eso es para artistas, periodistas, organizadores y hasta para el público, este encuentro anual. Hubo fechas casi imposibles de superar en atracciones y en disponibilidades económicas. Nadie podrá olvidar las sesiones con un Julio Iglesias, siempre en constante progreso. El público de la Quinta Vergara es testigo de su evolución desde la partida como el ganador del festival de Benidorm con "La vida sigue igual" hasta la etapa previa a su despegue americano.

O bien, la concurrencia de Sandro, Roberto Carlos, José Feliciano, Miguel Bosé, Sheena Easton, Ray Coniff, José Luis Rodríguez o Police, entre tantos otros que hicieron vibrar a una Quinta, siempre desbordante. Cada presencia extranjera significó para los artistas locales, la necesidad de elevar sus propios recursos expresivos para sobrevivir en esos parámetros nuevos que el público masivo, asimila con tanta naturalidad. Fue una escuela magnífica. Como contar ahora, sin hacer uso de la expresión corporal, después de Paloma San Basilio, figura que hoy también será del show del XXVII Festival Viña del Mar '86. De qué manera excusar fallas de emisión, dicción, respiración o falsa imposta de la voz, tras las habilidades conducidas profesionalmente de un Nino Bravo o de una Ana Belén.

Todos estos artistas extranjeros citados tienen además un campo generoso y bien cultivado en la comedia musical, el cine y aun el teatro, con lo cual ellos mismos señalan que en el exterior no existen diferencias tan marcadas entre un arte selecto como la ópera, los conciertos y el ballet y lo estrictamente popular. Pero que esta barrera no es tal; sólo cuando se trata de artistas populares dueños de una auténtica técnica vocal, con largos y nunca finalizados años de estudio y trabajo diario, al igual que el concertista o el danzante.

Por eso, creemos que Viña llena en forma importante su misión de escuela, de constante exigencia hacia el artista nacional de cualquier género. El público, también ha crecido junto con el evento viñamarino y está capacitado en alta proporción para dar su juicio y reconocer cuando se trata

de un principiante desubicado o de un auténtico artista.

ATRACCIONES

Hemos visto en varios festivales a Miguel y su espectáculo. Llega al máximo escenario luego de un año de promoción perfecta. Salido de medios populares, conoce la importancia que este determinante sector del público tiene como respaldo de un cantante. Su estilo apunta al show sensual, joven y bastante audaz. Canaliza y representa el triunfo de una campaña discográfica difícil como todo lo que se realiza en este terreno, en nuestro medio, pero muy bien llevado.

Posee una personalidad que quiebra esquema y utiliza los recursos usuales de un tipo de baile en "discotheque" elegante, con habilidad. Se ciñe a determinados movimientos de corte erótico festivo y con ello ha logrado efectos mágicos sobre la juventud. Lleva un vestuario standard, que representa el triunfo del color y la total desinhibición del varón en este verano '86. Sobre altas zapatillas sale de una disco del barrio alto hacia los escenarios de festivales y bien entrenado y con el triunfo seguro estará en la Quinta Vergara agotando sus temas y enfatizando lo suyo que es el éxito de esta temporada.

Tal como en años anteriores existe suspense en torno a algunas atracciones del show. "Opus" apenas conocido por un sector menor de fanáticos sofisticados; Laura Branigan que debería ser un éxito por sus innegables cualidades y antecedentes, o bien Sheila E. profusamente promocionada como percusionista y estrella lanzada por Lionel Ritchie y Prince. Pero falta el contacto real en la Quinta bajo las estrellas, con el público y la voz de Antonio Vodanovic, más la orquesta del maestro Horacio Saavedra, sus músicos y sintetizadores.

Hemos visto también al interesante autor Alberto Plaza. Este creador es uno de los valores reales salidos de la Quinta Vergara. No es un showman, pertenece a la estirpe de José Luis Perales, de los nuevos y eternos románticos. Por eso, o se le prepara un espectáculo con mano inteligente o se le permite entregar sus triunfos sin mayores exigencias y sin llevarlo a los desbordes de Miguel que muestra lo que realmente es su único fuerte en escena. Y hay otro valor probado que regresa a la Quinta, a pedido sin duda de una alta proporción de espectadores. Nunca llega arrebatarse a la galería, sí a la platea y palcos. Paloma San Basilio, casi una copia de sí misma, con una sofisticación progresiva en materia de gestos, uso de su voz, de sus perspectivas como showwoman. Trae siempre algo nuevo, promociona sus discos recientes y se transforma.

Por YOLANDA MONTECINOS

ma durante unos días en gran estrella popular.

EXIGENCIAS

Toda fiesta por sencilla que sea, requiere algunas exigencias. Viña supone la movilización de cientos de personas en equipos de TV, músicos, bailarines, artistas y espectadores. Para entregar estos resultados a quienes no están en la Quinta misma y quieren seguir por TV o encontrar en los medios de comunicación para barajar.

Por ejemplo Sandra Mihanovic y su entrega —tal como la viéramos en Buenos Aires y en programas de TV en Chile— posee el don de ser realmente original. Por lo tanto supone para quienes la juzgan

una adaptación a esta realidad. Su expresión corporal es parte de su trabajo integral. Sus actitudes heréticas no son atribuibles a fallas de dominio físico sino a estilo, a vivencias personales que dan mayor fuerza a su labor. Será, no dudamos, una presencia grata para jóvenes y adultos en la Quinta, este año.

El trabajo de Luis Miguel no puede ser medido con el mismo metro que el de Paloma San Basilio, porque apunta a esferas diferentes. O bien abundando en esto de dar satisfacción a diversos sectores de la Quinta, creemos que los Meddleys, el bien preparado grupo Huganzas (que no hace ballet, ni clásico, ni moderno, sino algo adecuado a



Alberto Plaza, un creador de talento salido de la Quinta. Canta en estilo intimista, romántico y sereno.

este escenario), el consagrado ballet BAFONA, primeros en entregar su conferencia de prensa en Viña, están dirigidos a todos los ámbitos. Por cierto, hay menos atracciones para la gente adulta: se integró a varios elementos salidos de "Sábados Gigantes" o del semillero de Chile Films a las cortinas del espectáculo. Y este, es el fruto de una planificación

Anticipos del Festival de Viña,
en un Especial de...

Magnetoscopio musical

Prepárense. Magnetoscopio Musical ha reunido, en un programa estelar, los mejores temas musicales que interpretan los artistas invitados al Festival de la Canción de Viña del Mar.

Conduce: Rodolfo Roth

HOY 21:30 HRS.

TN
Televisión Nacional de Chile

cm
Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

30 espectáculos

Santiago de Chile, Lunes 3 de Febrero de 1986 **LA NACION**

CANAL 5



- 19.15 HOLA NIÑOS
- 19.20 LA ISLA DEL TESORO
- 19.30 PIPIRIPAO EN VACACIONES
- 20.10 EL LIBRO GORDO DE PETETE
- 20.30 BARBAPAPA
- 21.25 VIDEO GOL
- 21.30 SHOW DE GOLES
- 22.30 VIÑAVERANO. Datos turísticos, reportajes, espectáculos, cine y noticias destacadas regionales.
- 22.45 CINE DOCUMENTAL. ¿A dónde vas Basilio? Expedición por el Atlántico Sur.



TU O NADIE, teleserie mexicana con Lucía Méndez en Canal 7.

CANAL 7



- 10.40 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART
- 11.10 DIBUJOS ANIMADOS. Programa infantil.
- 12.00 PROGRAMA ESPECIAL
- 14.00 EDICION UNO. Avance informativo.
- 14.30 TU O NADIE. Teleserie mexicana con Lucía Méndez.
- 15.00 UN MINUTO EN LA MODA
- 15.15 ANGELICA. Teleserie mexicana.
- 16.00 EL HOMBRE NUCLEAR. Hoy: "Espionaje telepático".
- 17.15 LA DAMA DEL BALCON. Teleserie nacional. Tres mujeres idénticas pero de vidas muy diferentes.
- 19.00 AQUI HOTEL O'HIGGINS. Programa transmitido directamente desde Viña del Mar. Dirigido por Gabriela Tesmer y conducido por Patricia Scantlebury y Juan Guillermo Vivado.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.30 ESPECIAL DE MAGNETOSCOPIO MUSICAL
- 23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa.
- 23.55 CINE NOCTURNO. Trinity y Sartana. Con Bert Smark, Har Bai. Dos audaces aventureros, uno un hombre de raza negra y el otro un rubio vaquero, se asocian para asaltar un banco. Realizado con todo éxito el golpe, pronto se encuentran sin dinero, pues el negro enamorado de una joven, se lo regala todo a ella para que su familia pueda recuperar las tierras que le han sido arrebatadas por las ambiciosas maniobras de un inhumano usurero.

CANAL 11



- 16.45 CARTA DE AJUSTE
- 17.00 SUPER AGENTE 86. Comedia con Don Adams.
- 17.30 FRANJA INFANTIL. Patio Plum - Masmiglos - Patio Plum - Popeye - Patio Plum.
- 19.00 AVANCE DE NOTICIAS
- 19.05 SALVAJE. "Refugio 5". Con Andy Griffith, Joel Higgins, Trish Stewart. El equipo de Salvaje tiene por misión rescatar las chatarras de un refugio de antiproyectiles. Pero en aquel lugar se producen una serie de sismos lo que dificulta la misión.
- 20.00 MARIANA. Teleserie mexicana protagonizada por Verónica Castro, Rogelio Guerra, Guillermo Capetillo y Augusto Benedito.
- 20.30 PANORAMA. Noticiero conducido por Benjamín Palacios y Amparo Meza.
- 21.30 VERANO AZUL. "A lo mejor". Con Antonio Ferrandis, María Garralón, Pilar Torres. Los chicos de la pandilla están molestos con sus padres porque no responden claramente a una serie de inquietudes.
- 22.30 EJERCITO SECRETO. "Venganza". Con Bernard Hepton, Angela Richards, Clifford Rose, Ron Pember. Un grupo de la resistencia belga cree que el jefe de otro grupo de los mismos, es un traidor y que por su culpa murieron 10 hombres. Con la ayuda de la policía deciden eliminarlo.
- 23.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE.

CANAL 13

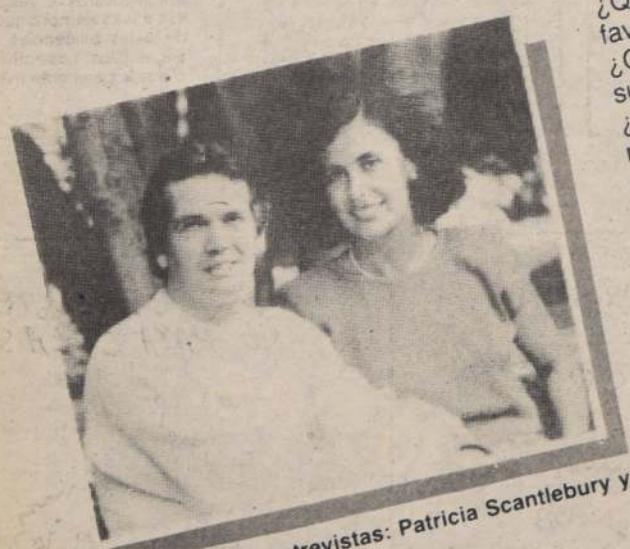


- 11.00 FESTIVAL INFANTIL. Corazón. - Mr. Ma-goo.
- 12.00 EXITO. Conducción de José A. Fuentes.
- 13.30 LA FUNDACION PRINCE. "Accidente". Miniserie inglesa que describe la desafiante vida de una viuda en el manejo de un imperio financiero heredado de su cónyuge.
- 14.55 VISIONES.
- 15.00 LA ESCLAVA ISAURA. Teleserie brasileña.
- 16.00 CINE EN SU CASA. "Abandonados en el espacio". Con Gregory Peck, Richard Crenna, James Franciscus. Una nave espacial con tres tripulantes a bordo, de regreso a la tierra, sufre un desperfecto en sus motores y queda a merced del espacio.
- 18.55 VISIONES. Plaza de Iquique (Herrera Guevara).
- 18.57 AVANCE NOTICIOSO
- 19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL. "El pequeño Lord". Clásica novela infantil
- 20.00 ALGUIEN POR QUIEN VIVIR. Teleserie.
- 21.00 TELETERCE. Noticias.
- 22.00 EL GRAN HEROE AMERICANO. Hoy: "El precio es justo".
- 22.58 VISIONES. "Murales escuela México", Chillán.
- 23.00 HOMBRES DE BLANCO. "La agonía de los pies".
- 00.00 TELENOCHE. Noticias.
- 00.20 CINE DE ULTIMA FUNCION.

Participe usted también en...



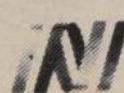
Hotel O'Higgins



¿Qué le preguntaría usted a sus artistas favoritos?
¿Qué comentarios haría sobre el Festival y sus invitados?
¿Qué anécdotas le gustaría contar, relacionadas con este gran evento musical?
Comparta sus inquietudes. Transmítanos sus dudas. Comuníquese con AQUÍ
HOTEL O'HIGGINS.
Ya sea telefónicamente o a través del télex instalado especialmente para estos efectos, usted también puede participar en este entretenido programa.

**HOY
19:00 HRS.**

Conducción y entrevistas: Patricia Scantlebury y Juan Guillermo Vivado.



Televisión Nacional de Chile

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

- ACAPULCO. Uruguay 2092. Desde las 14 hrs. "Fuera de control", "Puño de Furia" y "Los 7 magníficos glandiadores" (18) \$ 80.
- ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 14 hrs. "La mujer del director" y "Amor casi libre" (21) \$ 100.
- ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 hrs. "Locura americana" y "Amor 83" (21) \$ 140.
- ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11 hrs. "La hora del espanto" (18) \$ 220.
- BANDERA. Banderas 76 (714403) Desde las 11 hrs. "Ya nunca más" y "Fiebre de amor" (men) \$ 220.
- CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 17, 19 y 22 hrs. "La cárcel más loca del mundo" (18) \$ 250 y \$ 280 L. a V. may. 60 años \$ 200.
- CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Calle bárbara", "Perro rabioso Morgan" y "Frontera de la violencia" (18) \$ 90.0.
- CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "La cárcel más local del mundo" (18) \$ 220 L. a V. may. 60 años \$ 160.
- CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "Silverado" (14) \$ 180.
- CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 11 hrs. "Atrapados por el pecado" y "Una amor para dos mujeres" (21) \$ 120.
- CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "Rambo 2, la misión" (18) \$ 160.
- CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 11.30 hrs. "Fiebre de amor" y "Ya nunca más" (men) \$ 120.
- DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 10.45 hrs. "Al filo de la sospecha" (men) \$ 220.
- EL GOLF. Apoquindo 3384 (2313485) 16.45, 19.15 y 22.15 hrs. "Comando" (21) \$ 280.
- FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "Código del silencio" (18) \$ 180 L. a V. may. 60 años \$ 140.
- GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "El viaje fantástico de Simbad" (men) \$ 14.
- HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.30 hrs. "El caldero mágico" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160 (Walt Disney)
- HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 hrs. "Naranja mecánica" (21) \$ 220 L. a V. may. 60 años \$ 160.
- IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11 hrs. "Comando" (21) \$ 220.
- KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 hrs. "Dios bendiga cada rincón de esta casa" (21) \$ 140.
- LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 11.45 hrs. "Volver al futuro" (men) \$ 230.
- LO CASTILLO. C. Goyenechea 3820 (2421345) 16.30, 19.15 y 21.15 hrs. "Gran disparate Yankee en Europa" (14) \$ 250 y \$ 280.
- MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Mujeres peligrosas", "El tiempo de la vaselina" y "Chicas deliciosas" (21) \$ 80.
- MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Porky's uno" y "La revancha de Porky's" (21) \$ 140.
- MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 hrs. "Los muchachos virgenes de Ipanema", "Ciudad ardiente" y "Las noches sexuales de Drácula" (21) \$ 80.
- NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Comportamiento sexual de una adolescente" y "Juegos de amor" (21) \$ 140.
- NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "La rosa purpura del Cairo" (14) \$ 180 Estud. \$ 120.
- OPERA. Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 hrs. "Ruby, 15 años, marcada por el sexo" (21) y show con las gatitas del paseo \$ 160.
- PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 hrs. "Locademia de policía" y "Locademia de policía 2, su primera misión" (18) \$ 160.
- PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 hrs. "Los 4 karatecas asesinos", "Los 4 vengadores del Shaolin" y "Un detective suelto en Hollywood" (21) \$ 90.
- PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16.15, 18.45 y 21.45 hrs. "Comando" (21) \$ 280.
- REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 10.45 hrs. "El karate Kid" y "El último dragón" (14) \$ 160.
- REX I. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "El kid celestial" (14) \$ 220.
- REX II. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Comando" (21) \$ 220.
- REX III. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Admiradora secreta" (18) \$ 220.

PUZZLE



OBRA PICTÓRICA DE RECORTES	MAS LARGA QUE ANCHA	LUTECIO	ESCLUTOR FRANCES PREPOS.	ALUMINIO	TEMPLOS CHINOS RAMPAS; RESSBALIN	ENFERMEDAD	IGLESIA
CIUDAD EN BRASIL		AVERI-GUAN					
LADA SIN ALFAS	SOSPECHA-BAIS COLA	ADOSADO	RIO DE RUSIA	ROSCA; PANECILLO	LAGO Y REPRESA		
AMA DE CRIA NORTE	ANTES DE LAS 12	HILO TORCIDO BAJARA	FIESTA HUASA DELTA				PROPIOS DE LA GRECIA HELENICA
EMBAR-CACIÓN COPIAS BURLESCAS	ARGON	ACUSATIVO	FISICO Y FILOSOF FRANCES ACUSATIVO			CIEN ALOE; AMARGURA	
			HILA	URBE DE PERU NEBLINA			
			BAJARA	MARCO; SEÑALO			
				USTED			
				PRIMERA NUMERO			
				NIVEL			
					BISMUTO MONARCA		
					AVE RAPAZ DE CHILE TAU		
					SIERRAS		

Jota Q' cosas

EN EL AEROPUERTO DE RÍO DE JANEIRO PONDrán CASETAS PARA CUESTIONARIO SOBRE EL SIDA.

¿Y CUANTOS TURISTAS LLEGARÁN?

...Y DESPUÉS QUIEREN QUE NO HAYA COLAS...

20.000

Jota-Q



cm inches

1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19



UNA FIESTA MARAVILLOSA

PRIMERO EN LA PRIMERA CURVA. El defensor del "Jockey" giró en punta la curva inicial, presagio de lo que sucedería minuto y medio después en la meta.

Más de treinta mil personas festejaron en el Valparaíso Sporting Club el triunfo espectacular de BAALBEK en la carrera más importante de la costa. Con esta victoria el pupilo de Francisco Castro se convirtió en el mejor finasangre de su generación



PARA FRANCISCO CASTRO, el preparador, fueron muchas las felicitaciones. Su equipo en el corral, sus amigos fueron los primeros en festejarlo.

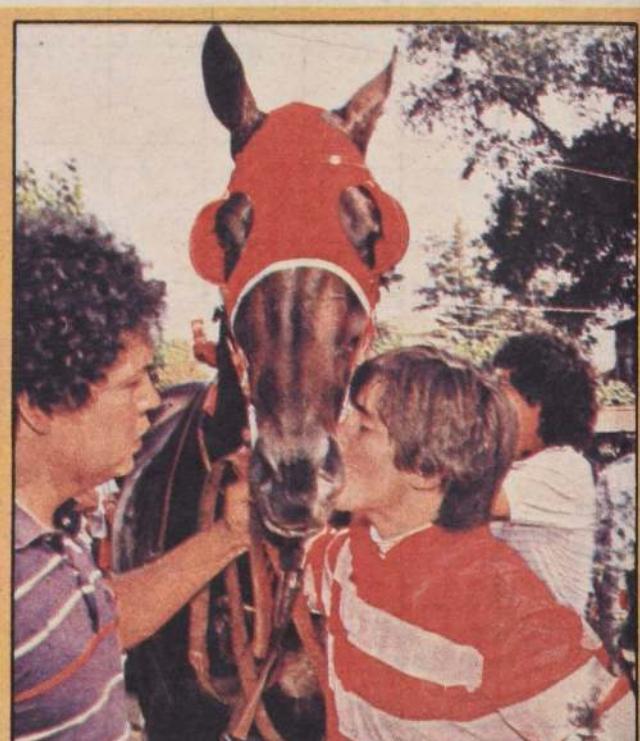
Como todos los años, pero con ese nombre diferente de BAALBEK en el grito ganador, EL DERBY se trocó en una fiesta maravillosa. Como todos los años, en la gran cantidad de público, los hípicos eternos, los fanáticos de un día, en el colorido indescriptible de las carpas y los chales a rayas en las canchas de polo, en el nerviosismo y esperanza de todos los que eran protagonistas de la ver-

sión 101º del clásico más importante del Valparaíso Sporting Club, en aquellos inquietos apostadores que se agolaban frente a las cajas para jugar y cobrar y en aquellos niños que ajenos a la emoción de sus padres perseguían una pelota por todos los prados del hermoso reducto viñamarino. Pero con ese grito diferente de BAALBEK, en el homenaje de todos los aficionados al cabo de los 2.400 metros cuando el pupilo de Francisco Castro cruzó victorioso la meta, exigido a la huasca y al maquineo elegante de uno de los artífices, MANUEL SANTOS.

Si bien MARÍA FUMATA resumió las mayores preferencias del público éste no mezquino sus aplausos al colorado hijo de Mocito Guapo; parecían felices, parecía que esperaban el triunfo del campeón del Hipódromo Chile, del "Caballo del Año", como lo calificaron los periodistas.

EL GRAN CRACK

BAALBEK en virtud de una campaña fabulosa se transformó en ídolo de La Palma, título y logro que ahora no basta porque el defensor del "Jockey" demostró en una pista que no conocía, ante rivales tan calificados como él, que es el



EL BESO AGRADECIDO de Manuel Santos, el brillante conductor de Baalbek. En la silla del pupilo de Francisco Castro el joven fusta ha conquistado sus más importantes logros.

único y gran crack de la hípica toda. Lo avizoró cuando aún no debutaba Julio Castro Ruiz, uno de los mejores preparadores chilenos, apodado el "Mariscal" en Venezuela por sus extraordinarias condiciones. Lamentablemente este "Mariscal" falleció antes que pudiera ver concretado lo que para él no era un sueño: BAALBEK, CAMPEÓN.

AUTORIDADES

El intendente de la

Quinta Región, Pablo Wunderlich, encabezó el cuadro de autoridades invitadas que asistieron a la jornada del Valparaíso Sporting Club. También estuvo presente el ex General Director de Carabineros, César Mendoza.

Estas autoridades reiteraron en sus palabras la impresión de que la disputa del Derby '86 había resultado magnífica, con el marco estelar de siempre y con un ganador extraordinario, BAALBEK.